



DIARIO DEL MUNDIAL

Raúl Albiol hace saltar las alarmas tras retirarse lesionado del entrenamiento de ayer



Uruguay se planta en cuartos de final tras derrotar (2-1) a Corea del Sur



Ghana será el rival de los uruguayos tras ganar por 1-2 a Estados Unidos

ECONOMÍA

El sector de la construcción continúa en una situación muy difícil en la provincia

► **Asamblea** La APIC (Asociación Provincial de Industrias de la Construcción) celebró ayer su asamblea general con la asistencia de una veintena de empresarios

SEGOVIA11



Vuelve Folk Segovia

FOTO: KAMARERO

► La inauguración del festival, con un homenaje a los periodistas José Ramón Pardo y José María Iñigo, se trasladó a la Real Academia de San Quirce a causa de la lluvia

SEGOVIA8 Y 9

MEDIO AMBIENTE

La Junta descubre un reducto de cangrejos autóctonos en la provincia

► Medio Ambiente espera proteger el enclave, estabilizar la población y fomentar su crecimiento

► Segovia cuenta este verano con 210 kilómetros de ríos para pescar el 'cangrejo señal'

SEGOVIA21



con EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

434 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



FUERZAS ARMADAS

La Academia de Artillería despidió a los 'segovianos honorarios'

Los alumnos de las escalas superior y básica del centro de enseñanza militar participaron en el acto militar de clausura del curso.

SEGOVIA10

CULTURA

Ángel Corella reclama mejor trato para la danza clásica

El coreógrafo y director de la compañía que lleva su nombre ultima los preparativos de sus próximos montajes.

SEGOVIA17

CUÉLLAR

La Feria del Libro marca la actividad cultural de la villa durante el fin de semana

SEGOVIA28



El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

venta
Magullo
Restaurante • Hostal
Bodas y Banquetes 2010
Nuevos salones hasta 400 invitados

Y SI TODAVIA NO TIENES EL TRAJE DE NOVIA
LLÁMANOS: 921 43 50 11

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1660.- El poeta y escritor inglés John Milton, autor de "El Paraíso perdido", es condenado a cárcel por el Parlamento británico.
1905.- Se amotina la tripulación del acorazado ruso "Potemkin", en Sebastopol, y el buque se refugia en el puerto rumano de Constanza.
1936.- Ricardo Zamora, famoso guardameta español, se retira del fútbol.
1941.- Guerra Mundial. Hungría declara la guerra a la URSS.
1944.- El VII cuerpo de ejército estadounidense entra en Cherburgo (Francia).
1946.- Se hunde en aguas de las islas Baleares el submarino español C-4 tras chocar con el destructor "Lepanto" y perecen sus 60 tripulantes.
1948.- Las potencias occidentales deciden establecer un puente aéreo para asegurar el abastecimiento de Berlín.

|NACIMIENTOS|

1682.- Carlos XII, rey de Suecia.
1832.- Charles Lutwidge Dodgson "Lewis Carroll", escritor británico.
1937.- Jesús Hermida, periodista español.
1944.- Patrick Sercu, ciclista belga.
1951.- Mary McAleese, presidenta de Irlanda.
1955.- Isabelle Adjani, actriz francesa.
1964.- Johnny Herbert, piloto de automovilismo británico.
1977.- Raúl González Blanco, futbolista español.

|DEFUNCIONES|

1844.- Joseph Smith, estadounidense fundador de los mormones.
1946.- Juan Antonio Ríos, presidente de Chile.
1949.- Alejandro Lerroux, político español.
1983.- Alberto Ginastera, compositor argentino.
1985.- Elías Sarkis, político libanés.
1989.- Alfred Julius Ayer, filósofo británico.
1992.- Allan Jones, cantante y actor estadounidense.
1999.- Pedro Ocón de Oro, cruciverbista español.
2001.- Jack Lemmon, actor estadounidense

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Un Manolo Escobar del siglo XXI



PURI BRAVO

Hola troncos y troncas. Nada que objetar al cartel de fiestas de San Juan y San Pedro. A mí me encanta. Pero me ha llamado la atención el cuarteto Dr. Feelgood, Los Suaves, Danza Invisible y remate final con Joaquín Sabina como platos fuertes. Más cerca de los de sesenta que de los treinta, y en el caso de los ingleses Dr. Feelgood, de los de setenta. Si las cuentas no me fallan 61 añitos, que no los aparenta, tiene Don Joaquín. La veteranía es un grado.

Perece que nuestras autoridades han decidido apostar por los valores contrastados. Tonterías las justas, donde esté el sexo, drogas y rock&roll, que se quite lo demás. Pues salvando las distancias, el cartel Feelgood, Sabina y Suaves resultaba

un clásico en las fiestas de quintos de los ochenta. Traducido a los años setenta vendría a ser Manolo Escobar, Luis Aguilé más el teatro de Manolita Chen.

Que no digo que sea malo, ojo. En Inglaterra, Tierra Santa del pop, hay que ver la devoción que se traen con Paul Weller o Van Morrison. Pero da qué pensar. ¿Dónde está el rock de los noventa, del 2000? Y no será que las generaciones posteriores al baby boom nos hayan salido duros de oreja. Los Danza Invisible, Sabinas y demás, poco tienen que envidiar a Los Planetas, X Joel, Antònia Font o Sidonie, piensa una. Pero éstos no están, no convocan multitudes. Se diría que el rock popular se estancó con Alaska y los Pegamoides, de entonces para acá,

lo único masivo pasa por OT, música de diseño y bisbalera. Bulería, bulería...

Para quienes los ochenta nos despiertan ahora nostálgicos recuerdos, mejor. Nos sabemos todas las canciones, podemos hacer el canelo del principio al final (dentro de un orden, los lustros no pasan en vano) e incluso anticipar algunos gags: ves niña, -le diré a mi hija-, ahora el Sabina se saca la bandera pirata y empalma con "Mucha, mucha policía..." (mi hija, maravillada, pensará, está mamá lo sabe todo), tan previsible como cuando el gran Manolo Escobar desenfundaba la rojigualda y la gente, loca, empezaba... "Por eso se oye este cantarrrrr... ¡Qué viiiiiva Esssppaña!"

Conclusión, el rock ochen-

tero tiene pinta de representar para la gente del siglo XXI lo que el pasodoble para los del baby-boom. ¿Bailaremos a Iron Maiden en las fiestas jubilatadas del 2030? Le guste o no (que yo creo que le encanta) Sabina es hoy algo así como el Manolo Escobar de los setenta, sólo que en lugar de cantar a los malos rollos que apareja llevar a una novia muslona a los toros o de lo importante que es tener un altar en el pecho ardiendo a la madre, etc... de lo que va esto es de princesas arrasadas por el sida, de amores que matan, y de juergas con todos los ingredientes, mundos uno y otro que tal vez no sean exactamente reales ni representativos de nada, pero bueno, ahí andan o andaban...

|TRIBUNA| JOSE LUIS CUENCA ALADRO

Es segoviano y se llama Víctor Barrio

BIEN ENTRADA LA NOCHE del pasado domingo 13J, en las tertulias taurinas de la capital de España no se habla de otra cosa que del gran triunfo obtenido por el joven segoviano Víctor Barrio en su presentación como novillero en la plaza de toros de Las Ventas. Según relata, en magnífica crónica, el prestigioso crítico taurino de "El Adelantado de Segovia", Pablo Pastor, "Víctor Barrio acaparó el interés de cerca de un millar de aficionados y allegados segovianos que acompañaron al diestro de Grajera en tarde de tanto compromiso. No defraudó. Al contrario, ofreció altas dosis de torería que fueron debidamente cumplimentadas con ovaciones, olés y petición mayoritaria en ambos novillos, no correspondidas en la debida forma por una presidencia cicatera. Faena de aplomo, serenidad y enorme calidad que llegó a entusiasmar a la concurrencia con su porte torero y su clase constatada. Oreja con fuerte petición de la

segunda en su primer novillo y petición en el que cerraba plaza, el más complicado del buen encierro de Rehuelga, al que supo entender, someter y torear con solvencia". En el diario "La Razón", el especialista taurino Ismael del Prado, escribe: "El segoviano, que ya se había dejado ver en un quite por gaoneras al segundo, sorprendió con el capote. Muy variado, recibió en la boca de riego al tercero por tafalleras. Tras brindar al cielo, hincó las dos rodillas en tierra y toreó en redondo desde los medios. El novillo, pronto y con fijeza, pedía distancia y Víctor citó de largo. Dejó ver al novillo y la faena tomó vuelo en dos series excepcionales por la izquierda muy templadas. Corrió la mano con gusto y ligazón. Finalizó con una serie de remates por bajo y pases del desprecio muy jaleadas que convencieron a los tendidos y fue premiado con una oreja de ley. Víctor Barrio dejó muy buen sabor de boca".

Para quienes hemos seguido la

trayectoria de Víctor Barrio desde sus comienzos no ha constituido ninguna sorpresa el éxito cosechado en su "ópera prima" en Las Ventas. Siempre está así, con entrega y disposición. Precisamente hace unos días el acreditado ganadero de San Sebastián de los Reyes, Agustín Montes ("Montealto"), me comentaba que quedó muy impresionado por las condiciones de Víctor en el transcurso de un tentadero celebrado recientemente en su finca de Navalafuente.

Fue un privilegio para todos estar en la Monumental de Madrid y contemplar la perfecta lidia de Víctor Barrio a "Rompecapa" (así se llamaba su primer novillo) con el que hizo las delicias del respetable. El conde de Santa Coloma jamás vendió un semental "de lo puro", pero sí de la mezcla de Ibarra y Sallillo, de donde procedían los estuendos ejemplares que saltaron al ruedo. "Rompecapa", un cárdeno claro "asaltillado", permitió a Víctor desplegar toda su antología

taurómaca estando en todo momento a la altura de su bravo opoente, que es lo más difícil del toreo. Le cogió la distancia perfecta e hizo con el bello animal cuanto quiso. ¡Qué fácil es torear y qué difícil ser torero! Todo desprendía sabor añejo para paladares exquisitos. No dudó Víctor en salir a los medios para aplaudir a "Rompecapa" en el arrastre con gesto agradecido y emocionado. Con el sexto, mucho más complicado que sus hermanos, un negro entrepelado por nombre "Luciano", Víctor, igualmente, demostró su enorme capacidad y recursos para entender sus condiciones. Rozó la Puerta Grande, pero es igual, lo hecho, hecho está. ¡Ahí queda eso! ¡Así se viene a Madrid! ¡A por todas! Una actuación redonda de este gran novillero del nordeste segoviano que debutará en Segovia el próximo martes día 29 festividad de San Pedro.

¡Sí señor! "Habemus Torero". Es segoviano y se llama Víctor Barrio.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Cree que es necesario el microbús eléctrico, que hace la trayectoria Acueducto-Casco Histórico, en Segovia?

Sí.: 46%

No.: 50%

N.s./n.c.: 4%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

CUÉLLAR. La Feria del Libro abre las puertas de un fin de semana lleno de actividades
DEPORTES. El golf, ¿deporte para ricos?
LOCAL. Horizonte Cultural venderá la sede y pagará un alquiler para mantener su viabilidad
LOCAL. Nace el Club 16
LOCAL. El cine francés será protagonista en MUCES 2010, que reunirá 80 películas

Lo + leído

LOCAL. Caja Segovia espera firmar el acuerdo con Caja Madrid "a finales de julio"
DEPORTES. Dos segovianos vencieron el Torneo de Frontenis Ciudad de Segovia
ÚLTIMA PÁGINA. Lluvia de estrellas
DEPORTES. España se despidió de la fase de clasificación del Mundial goleando a Malta
LOCAL. Horizonte Cultural venderá la sede y pagará un alquiler para mantener su viabilidad

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Promoción Cambridge

TERESA SANZ NIETO

Desde Valladolid



EN LA COLA DEL COLEGIO hay opiniones diversas sobre si los niños deben regresar a casa con cuatrocientas hojas de deberes o si les estamos aburriendo antes de tiempo. Hay quien prefiere la Religión y hay quien opta por lo "otro", que ya no se llama alternativa, ni ética, ni nada, es pura abstracción, como los rizados de Punset. Hay quien lleva al crío con biofrutas y quien le pone de almuerzo cebolletas. Pero el quórum es total cuando se habla del inglés: ahí todos los progenitores se cuadran y acatan que es fundamental para el futuro.

Esta percepción paterna de que al hijo hay que alimentarle, vestirle, ayudarlo a aprender a caminar y cuanto antes imbuirle en el idioma de, pongamos un ejemplo útil y millonario, Bill Gates, está tan perfectamente coordinada con el pensamiento dominante que una de las críticas más atroces que hoy por hoy se puede hacer a un líder político es que no hable perfecto inglés, no que diga y haga tonterías a días alternos. Da igual que, con los pies en la tierra, la mayor parte de los españoles difícilmente se hayan cruzado en su trabajo con más palabras en inglés que "Windows": siendo bilingües hubiéramos ganado, e incluso ligado, mucho más.

El primer libro de inglés que yo tuve sólo tenía dibujos, y una única página final escrita con el "Hail Mary", el "Ave María", que la verdad es que aprendí a la per-

fección. Con este material estuvimos un montón de años, experimentando lentos progresos. Me acuerdo de lo que se reían compañeros alemanes de la universidad cuando les decíamos que habíamos estudiado inglés durante más de ¡diez años!, cuando ellos llevaban sólo tres con el español y nos daban cien mil vueltas. Esta sensación de haber hecho el primo, compartida por mucha gente de mi edad, generación arriba o abajo, explica parte de las incongruencias actuales. Que un colegio se publicite como "bilingüe", sin aclarar más al respecto, le da un toque Cambridge de lo más atractivo. En esto el cliente tiene la razón, y los padres piden inglés *full time*. ¿Quién quiere ideario educativo, teniendo genitivo sajón?

El problema es que esto del

bilingüismo no es gratis. En Valladolid hay varios colegios privados-privados, con cara matrícula, que imparten prácticamente todas las asignaturas en inglés o francés; bueno, en algunos imparten las que consideran "marías" —el dibujo, la educación para la ciudadanía y la gimnasia—, en castellano recio. Luego hay bastantes colegios concertados, y algunos públicos, que introducen el inglés generalmente en esas mismas "marías". En los más, el idioma ocupa un par de horas, y punto. En fin, el desconcierto es total, la culpabilidad de los padres de hijos no bilingües, grande, y el gasto familiar, creciente. La oferta para padres desesperados es enorme: campamentos de verano, semana santa y entretiempo, academias, revistas, juegos de ordenador o DVD que son un rollo y que el niño cambia por Bob Esponja en cuanto te descuidas.

Estoy segura de que los responsables de diseñar nuestro sistema educativo, con sus mentes bilingües, habrán valorado numéricamente el poso de inteligencia que todas estas variantes dejarán en los cerebros de las nuevas generaciones. De hecho, estoy dispuesta a hablar castellano sólo en la intimidad, si es por el bien del futuro laboral de nuestros hijos. Total, si se nos olvida un poquillo de vocabulario de nuestra lengua, siempre nos la podrán enseñar de nuevo los inmigrantes latinos que han venido a vivir con nosotros.

EDITORIAL

Por un digno recinto ferial

A TRAVESADO YA EL ECUADOR de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, y a poco más de 48 horas para que los fuegos artificiales de la noche de San Pedro pongan el brillante colofón a las actividades festivas, parece oportuno subrayar la cada vez menos sostenible situación del actual recinto ferial ubicado en el barrio de Nueva Segovia; uno de los centros neurálgicos de la vida de la ciudad durante las fiestas.

Son miles los segovianos que, a lo largo de los casi diez días de fiestas, se entregan a la diversión en el peculiar e itinerante parque temático que hace las delicias de niños y jóvenes, pero cuyo estado hace sonrojar a los mayores y llena de indignación a los feriantes. La construcción del edificio que albergará la sede de la Policía Local y los Bomberos, unido a las obras de urbanización del nuevo barrio de la Comunidad de Villa y Tierra han empequeñecido las dimensiones del recinto, haciéndolo si cabe más incómodo por la excesiva concentración de atracciones en tan exiguo espacio. Si a ello se le añade un calamitoso pavimento que llena de polvo todo el entorno si no llueve y de barro si caen cuatro gotas, así como la escasez de servicios higiénicos para los transeúntes, no resulta exagerado com-

partir con los feriantes la tesis de que el recinto ferial de Segovia sea uno de los peores de España.

En su programa electoral de 2004, el equipo de Gobierno liderado por Pedro Arahuetes prometió la reubicación del recinto ferial en un espacio más adecuado, situado en una parcela muy próxima a la carretera que une la CL-601 con la que lleva a Palazuelos y a las destilerías DyC, y dotado de todos los servicios necesarios. Seis años después, la promesa electoral —presumiblemente aparcada por otras necesidades más urgentes y por la recurrente crisis económica— permanece en la casilla de los incumplimientos del Ayuntamiento, a la espera de que lleguen tiempos mejores.

Pero los tiempos llegan, y de forma muy rápida. Si las previsiones se cumplen y en los próximos meses comienzan las obras del nuevo edificio judicial que se ubicará en una de las parcelas que actualmente ocupa el recinto, el próximo año será prácticamente imposible albergar las ferias si no se cuenta con las nuevas instalaciones prometidas por el ayuntamiento, por lo que resulta muy necesario avanzar lo antes posible para evitar males mayores y, sobre todo, para conseguir que Segovia tenga un ferial digno de la categoría de sus fiestas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

La diversidad sale a la calle

Ni rayos, ni truenos, ni centellas. Los integrantes de la asociación Segoentiende, hicieron frente con valentía ayer por la tarde a la tormenta con una 'Marcha del Orgullo LGTB' desde el Azoguejo a la Plaza Mayor. Fue uno de los actos principales del programa de la III Semana de la Diversidad Afectivo Sexual Segoviana, dedicada a los transexuales, que continúa hoy con un vino español a las 13 horas y la participación del colectivo en la paella popular que organiza el Ayuntamiento en la alameda de la Fuencisla, si el tiempo lo permite.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





|CONOCE MI COMARCA| FERNANDO SEBASTIÁN ÁLVARO (*)

Mañanas, como tantas otras a lo largo de estos últimos años, me aventuro por nuestra comarca en busca de sabe dios qué, pero... bien prontito. Cuando el sol apenas despunta por nuestra sierra central y las tinieblas de la noche se refugian en las cuevas y recovecos de nuestra calizas, emprendo mis incursiones por nuestra tierra, esta tan desconocida, tan anónima, incluso para los que vivimos en ella, tan desierta, que pasas por los pueblos y no ves a un alma.

Te reconforta a esas horas de la mañana esa luz segoviana tan azul y luminosa y esos gorriónes trigueños en primavera, que en lo más alto de almendros ciruelos y zarzas, nos dan un recital de canto reclamando a alguna hembra. ¡Qué primaveras tan mágicas! Parece que renacemos después de estos inviernos tan crudos donde las heladas nos paralizan hasta el alma.

Apenas en invierno ves vida: alguna perdiz, esa zorra olisqueando rastros, desquiciada ya porque lleva cinco días sin comer; pero lo que no dejas de ver son esas siluetas majestuosas en el cielo, buitres y más buitres buscando en un vuelo circular algún muladar donde darse un festín, porque eso es lo que parece por la cantidad de invitados (o no lo sean) que allí acuden.

Las necesidades imperan y estos ya no buscan muladares, buscan granjas donde el infortunio del ganadero es, en ocasiones, fortuna de estos grandes señores de los cielos e inquilinos desde muchos siglos atrás de nuestras hoces del Riaza, hoces del Duratón y otras hoces mas anónimas, desperdigadas por nuestro nordeste, que como arrugada piel caliza, surcan nuestra vieja tierra de Segovia; y no por ser anónimas dejan de ser espectaculares, el valle del Horcajo en Carrascal, ribera del San Juan, ribera del Caslilla..., todos ellos, lugares muy propicios para recorrer y percibir lo que nos rodea, entre sabinas, enebros, aromas de espliego, de tomillos, de decenas de plantas que a nuestro paso nos regalan, como queriéndonos dar su bienvenida.

Va pasando la mañana, pero...

Mañanas



si hay algo que me entusiasma cada mañana es el rato del almuerzo, pero no en cualquier sitio; el lugar más propicio es al lado de cualquier arroyuelo, donde a su vera, crecen esos chopos jóvenes de porte estirado y algunos no tan estirados, ni tan jóvenes. Lugar propicio para coger unos caracoles en temporada de ellos. Y allí... medio tumbado en esas pequeñas praderas, con el susurro del agua como coro y como tenores cualquier ruiseñor o jilguero que por ahí estén, es el rato más agradable de la mañana.

Es bueno alimentar el espíritu con un concierto de estos pero

también el cuerpo, pues se da siempre el caso, que no sabe nada mejor que un buen almuerzo en el campo, ¡Qué lo sepáis! se da otro caso pero ese no se nombra.

Sigo por esos caminos de dios después de almorzar, caminos digo, y a veces ni de dios ¡Pues vaya caminos! y para todos los gustos. Entre pinares, que de esto andamos bastante bien y cuando llega el otoño una gran variedad de setas y hongos nos hacen las delicias de paladares exquisitos, en otras ocasiones, por las riveras de los ríos, San Juan, Duratón, Riaza... vas andando por senderos, no dejando pasar inadvertido nada a tu

paso: que si mira el lagarto ocelado, que agustito está al sol, ¡qué joder! (joder sí, los segovianos decimos joder), ¡qué susto me ha dado la jodía culebra de escalera!, que si el mirlo sale de entre las zarzas y te da otro sobresalto ¡qué mira que berros más buenos!

En otras ocasiones, por los paseos por el campo el susto se lo llevan otros: corzos, jabalíes. Eso me creo. Pero ellos saben que estás por allí, antes de llegar. Los animales tienen los sentidos mas agudizados que nosotros, ¡tontos de nosotros! que creemos saberlo todo. Otros caminos son menos entretenidos, digámoslo así, son los ca-

minos de tierras cerealistas: alguna perdiz en lo alto de un majano requiriendo alguna dama, algún alcotán primilla estático en el aire sentenciando a algún ratoncillo para su prole, aguiluchos, milanos haciendo el vuelo nupcial. Es una delicia ver sus vuelos parejos.

Pero lo que realmente me apasiona es tener la ocasión de ver cazar al halcón peregrino, contadas ocasiones lo vi, pero inolvidables, y casi siempre, en lo más alto del cielo, este cielo tan nuestro y tan azul. Los buitres, ¡eso si que es volar!, ¡qué envidia, coño! (porque los segovianos decimos coño también y bien claro ¡qué lo sepáis!) estos carroñeros, con el mínimo esfuerzo, recorren kilómetros y kilómetros, pero el hambre les aprieta... y digo yo, ¿Por qué desaparecieron los muladares? En otros países europeos intentan introducir de nuevo al buitre y... por cuestiones sanitarias.

LA FUNCIÓN DE CADA SER. Creo que cada ser tiene una función en este planeta, la del buitre limpiar de animales muertos el campo antes de ser focos de infección ¿...y la nuestra? Pues no lo sé, pero creo que aquí, en el planeta, si alguien sobra, somos nosotros; son cosas más claro, y es que, en mis incursiones en solitario por estas tierras, me da mucho que pensar y siempre viene a mi mente una palabra como resumen y final, RESPETO, pero también viene a mi mente otra, EQUILIBRIO, palabras básicas en nuestro entorno para llevarlas a su ejecución.

Mi tierra es esta, la recorro a menudo, la siento, la percibo, pero no sé narrar sus atractivos, su rudeza, sus encantos como se merece, la mejor narradora es ella, es un libro abierto por las páginas que tú mismo quieres leer, historia, fauna, flora, tradiciones. No te defraudarán sus páginas. Cinco sentidos dicen que tenemos, pero para sacar todo el partido de ellos en nuestra tierra, usar el corazón.

(*) Blogger de EL ADELANTADO
Conoce mi comarca
<http://www.eladelantado.com>

Descripción del blog



"Esa" la auténtica, como nuestra tierra. Mis pretensiones, ninguna, metas tampoco, ambiciones tampoco tengo, peticiones, que seáis benévolos conmigo pues lo de escribir no es lo mío, lo mío es lo pasional y espero transmitirlo, difícil reto, pero debo aprovechar la oportunidad que me brindan, y decir también que en la parte técnica tengo como colaborador a mi amigo Uge pues yo se poco o mejor dicho nada de informática y que permitiremos vuestros comentarios o consultas. Saludos Esca y Uge.

ARTÍCULOS CIUDADANO

Socavón en terraplén del mirador del Terminillo

El tubo de desagüe de la carretera del parador a la altura del mirador del terminillo está socavando el terraplén, que por otro lado amonтона todo un montón de escombros al pie del mismo. Avisada está la Junta desde octubre del 2009, a parte de demostrar su evidente malhacer en una obra reciente, no hacen nada por arreglarlo/ FOTO: TERMINILLO



Ciudadano @delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

BLOGUEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►www.eladelantado.com

|TRIBUNA| ÁNGELA F. SAN FÉLIX AGUADO

Tres medidas para el mejor funcionamiento de esta ciudad

1. PARA QUE SEGOVIA sea una ciudad cómoda y moderna se hace necesaria e imprescindible una escalera mecánica para subir a la Plaza Mayor desde la parte baja de la ciudad, esta medida ya la utilizan en otras ciudades, y funciona. Como sugerencia el lugar idóneo sería en la bajada del Salón de Isabel II, porque no dañaría nada el entorno urbanístico ni paisajístico. Desde el Salón para llegar a la Calle Real se podría subir en ascensor municipal a través del centro comercial de La Almuzara, esta solución también sería muy favorable para estos comercios por el paso del turismo. Esta medida ayudaría muchísimo a todos los ciudadanos, los que tienen dificultades físicas, las personas mayores y los que lleguen con maletas en los autobuses de línea, o los excursionistas que vienen en autobús o en coche al Velódromo o a la zona de San Millán. Puede ser una medida cara, pero posible, ya que soportamos de una forma estoica las subidas de impuestos, y vemos que este dinero se emplea en gastos de poca utilidad, como el Curso para Ligar, por el que nos toman el pelo en otras ciudades, las bicicletas de muy poco uso y que circulan por Daoíz, Velarde o el valle del Clamores, con bastante riesgo para los viandantes, o esculturas de discutible gusto como la última de Antonio Machado, cuya ubicación ideal, hubiera sido en el patio del instituto de Mariano Quintanilla donde él impartía sus clases. Además de otros muchos gastos inútiles.

Que buena ocasión sería celebrar la clausura de todos esos

actos conmemorativos del 25 aniversario del nombramiento de la Ciudad Patrimonio de la Humanidad, con la inauguración de esta escalera.

2. Otra medida es resolver el horrible espectáculo de los fines de semana en el entorno de la pirámide del barrio de San Millán, para comprobarlo bastaría con un paseo de la policía municipal a partir de la una de la madrugada, para ver cómo se perturba el sueño de los vecinos y como utilizan los muros y las puertas de las casas de la calle Santo Domingo de Silos, para orinar o vomitar; este espectáculo nos sorprende muchísimo a los vecinos y también debe ser visión poco grata para los turistas que de buena mañana se pasean por esta zona. Este problema también tiene solución, si se quieren utilizar los medios precisos.

3. Es cierto, que tenemos dos líneas de autobús urbano que se denominan AVE, pues que funcionen como tal, es imperdonable que llegues de Alicante el 7-1-10, nevando con un frío insostenible, y porque llegó el tren con diez minutos de retraso los 18 pasajeros que llegábamos, vi-

mos como salían los dos autobuses, el 11 y el 12 vacíos; ya no había otro hasta una hora más tarde, el radiotaxi no contestaba, era la vuelta de vacaciones y la noche estaba canalla, lo que se oía entre lamentos y protestas de los pasajeros era para haberlo grabado y mostrárselo a los dirigentes de nuestras instituciones para hacerles reflexionar, al fin compartimos coches y de malas maneras llegamos a casa. Si se quiere ir a Santiago o Coruña, vuelven los problemas porque los autobuses salen a las 14,35 h. y el tren sale a las 14,55, tardas en llegar quince minutos y tienes que pasar el control, con lo cual no llegas, de nuevo hay que recurrir al taxi y si no hay te expones a perder el tren, o ir en el autobús anterior casi dos horas antes. La medida es fácil, ajustar el horario en función de los trenes, que es para lo que están, los ciudadanos no somos culpables de tener la estación del AVE a ocho kilómetros. Y puesto que tenemos un servicio de autobuses que funcione como tal, y no veas que se van vacíos delante de tus narices, o que no puedas llegar a tiempo para un viaje de larga distancia.

Estas son soluciones necesarias para una ciudad Patrimonio de la Humanidad, que mejorarían mucho la vida de sus ciudadanos, y nos haría confiar en nuestros dirigentes e instituciones, reconociendo que realmente hacen un buen servicio, y no echan en saco roto las peticiones necesarias que les hacemos. La resolución de estos problemas urbanos es lo que realmente da prestigio y sobre todo, votos.

|TRIBUNA| MOISÉS OLMOS

Al socaire del Premio Gil de Biedma Hablemos de poesía

PUES sí, hablemos de poesía: En el Ateneo de Madrid, el 28 de noviembre del 2005, se presentaba un libro de Pablo Ortega. La mesa la compartían con el autor, entre otros ilustres escritores, Savater e Ignacio Sanz. En el transcurso de la presentación el tema de derivó hacia la poesía. En una de las intervenciones de Ignacio, dijo algo parecido a esto: "¡Qué penal!, Segovia que ha inspirado a tantos grandes poetas, no haya sido capaz de dar ninguno".

Yo asistía al acto acompañado de mi amigo Tomás Calleja. Y me sentí incómodo oyéndole decir tal cosa. Se lo dije por carta y, en su contestación, mantenía lo dicho.

La poesía, amigo Ignacio, forma una pirámide de amplia base -sin la cual no existiría- y fina cima: podemos ser cientos de miles entre los poetas muy buenos, buenos, regulares, malos y muy malos; pero siempre serán pocos, ¡muy pocos!, los que alcancen fama internacional.

En Segovia, amigo Ignacio, no sólo hay o ha habido poetas "del montón", también los ha habido -y los hay- entre los privilegiados. Y fue una pena el que te olvidaras de ellos.

Tomás Calleja es un buen poeta y un escritor del castellano los mejores. Ha vendido y vende más libros que ningún otro. Si exceptuamos, claro, a los tres grandes poetas que nombro a continuación.

Poetas segovianos hemos tenido a Alfonso de la Torre y a Jaime Gil de Biedma, y tenemos a Antonio Gala. Figura cumbre de la literatura española y un grande entre los

grandes. El que los tres hayan surgido en el siglo XX, dentro de una población tan menguada como la segoviana, ¿no es de destacar? ¿Cómo no los tuviste presentes antes de decir lo que dijiste?

Sí, puede que argumentes que Gala no es segoviano. Y lo es porque su padre era de Escalona del Prado y su madre de Cuéllar. Si ha preferido "hacerse andaluz", sus razones habrá tenido. Que pueden ser las mismas del catalanismo de Gil de Biedma. Segovia, amigo Ignacio, referido al siglo XX, sí ha generado hombres, pero no ha sabido o podido promocionarles. ¿Cuántos segovianos de pro han hecho fortuna en el siglo pasado (intelectual y económica) fuera de Segovia? ¡Muchos! ¿Hicieron mal marchándose fuera? ¡No!. Hicieron lo correcto.

Pero si a Jaime Gil de Biedma, nuestras autoridades, han sabido hacerle segoviano porque ello convenía a sus intereses, ¿por qué no hemos de considerar a Antonio Gala como tal? Si las esencias del ser humano proceden de los ancestros, ¿quién de los dos atesora más segovianismo, Gala o Biedma? Sin duda, el primero.

Yo, lo que pueda tener de poeta, se lo debo, estoy seguro, a mi abuela paterna. Ella memorizaba y nos recitaba los versos como una especialista. Conservo un viejo cuaderno en el que ella nos dejó escritos poemas largísimos y todo tipo de villancicos de los que se cantaban entonces. ¡Una joya! Puede que mi amigo Gala tuviera una abuela como la mía... Se lo tengo que preguntar algún día...

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►►Los gobiernos locales reclaman su papel como defensores del medio ambiente e impulsores de nuevos nichos de empleo

La Granja acoge el III Encuentro de Municipios por la Biodiversidad.

►►Medio Ambiente. Se ve que La Granja inspira mucho a los políticos, pero terminada la comida, el café oscurece las buenas intenciones. Si el servicio público y el interés general fuese el libro que marcara la ruta, posiblemente disfrutásemos de la convivencia de la fauna, la flora, los humanos y en entorno general. A lo mejor este inicio de verano ha llenado de luz a muchos regidores. / MARSÁ

►►Todo listo para estrenar un nuevo barrio

Los viales del sector Plaza de Toros se abrirán el 29 de junio.

►►Barrio nuevo...pero si ya tiene carencias. ¿Dónde está el carril bici? Viene desde el pontón y en el acueducto continúa, ¿y en el barrio nuevo? Van a ir zona comer-

cial, juzgados, bomberos, policía local, biblioteca, etc ¿y el parking? ¿tendrá carril BUS?. Las viviendas nuevas pertenecen a Nueva Dimensión (grupo Volconsa) pues ha hecho lo mismo que en el sector, ir a lo más básico (para que los nuevos vecinos tengan que invertir "si pueden" en modificar sus deficiencias o los engaños de la memoria de calidades). Si reclamas a una "gran" empresa como Volconsa sólo obtienes la "cayada" por respuesta o se escribe callada, da lo mismo de ninguna de las maneras nos van a responder. En los remates finales, han ahorrado (claro que estamos en crisis), no me extraña que nadie quiera gastar, te ofrecen madera o mármol y te ponen papel (antes de empezar a vivir nos tocará hacer una derrama para el cambio que nos han dado, menos mal que en su eslogan son "Excelentes calidades", y que los cambios nunca supondrán una minoración de la memoria de calidad. / ESPARTANO

►►Segovia estrenará el 29 de junio el nuevo barrio junto a la plaza de toros

El Día de San Pedro se retirarán las vallas para permitir el paso de vehículos por

los viales del barrio Ciudad y Tierra de Segovia. La recepción parcial de las obras de urbanización permite conceder las licencias de primer uso a los dos primeros edificios que suman 154 viviendas.

►►Nuevos vecinos sector. Ante todo, muchas gracias al Ayuntamiento por atendernos tan maravillosamente bien en nuestras inquietudes y sugerencias de estos últimos meses, en especial al Concejal Juan Cruz Aragoneses (que siempre ha estado receptivo a nuestras peticiones, algo que debiera ser lo normal en los políticos) al que esperamos solución para bien los conflictos que tiene abiertos. Tras una larga temporada desde el inicio de las obras, hemos estado preocupados inicialmente por la descontaminación del sector, posteriormente por la lentitud de las obras y en concreto las de nuestro bloque situado detrás de los depósitos, y por último por la cercanía de la subida del IVA y su repercusión en el precio final. No estamos tan agradecidos a la constructora y a la promotora de su grupo (Volconsa) dado que según iba avanzando la crisis inmobiliaria, reducía calidades a marchas forzadas, llegando al ex-

tremo de poner portales pintados y empapelados donde según memoria de calidades figuraba madera y mármol.

►►Los lectores opinan en Facebook

Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y no lo dudes, di ¡me gusta!.

►►Segovia se entrega a la fiesta

A Juan Martín El Empeinado, Elvira Alvaro Crenes y Beatriz Álvarez Martín les gusta esto.

►►Tomadura de pelo Yo vi anoche el espectáculo carillón, ahí en vivo y un espectáculo sin ningún tipo de rigor. Acróbatas desordenados y poco acompañados, un ruido extraño sin ningún tipo de acorde.... en fin, para lo que costó, una tomaadura de pelo a los segovianos. / A.U.D.

►►Segovia estrenará el 29 de junio el nuevo barrio junto a la plaza de toros

A Raul Vidal Gonzalez y otras 4 personas más les gusta esto.

►►Bajada de precios. Por fin! a ver si baja así el desorbitante precio de la vivienda en Segovia ciudad.../ C.A.C.

MUSEO RODERA ROBLES

‘El Acueducto en la fotografía’

El Museo de la Fundación Rodera Robles, en la calle San Agustín de Segovia, acoge hasta el mes de octubre la muestra ‘El Acueducto en la fotografía’, de la colección Sáez-Laguna. *(Foto: Juan Martín)*

MUSEO RODERA ROBLES, SEGOVIA

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo día 29 celebran la festividad de San Pedro las localidades de Casla, Los Huertos, Juarros de Riomoros, Labajos, La Lastrilla, Monterrubio, Rapariegos, San Pedro de Gaillos, Sauquillo de Cabezas, Segovia, Trescasas, Valverde del Majano y Yanguas de Eresma.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA6

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€
MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS
Terraza de verano y comedores climatizados
GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

27 junio de 2010
Faltan 187 días

Santoral
Santos: Perpetuo Socorro, Zoilo y Ladislao.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Bachillerato de Artes

Exposición fin de curso de los trabajos realizados por los alumnos de Bachillerato de Artes. Hasta el 16 de julio.

CASA DE LOS PICOS

Carmen Gómez Redondo

Pinturas de la artista Carmen Gómez Redondo, que bajo el título ‘Lo que no soy me define’ puede contemplarse en la sala Unturbe del Casino de la Unión, hasta el 30 de junio.

CASINO DE LA UNIÓN

‘Presidencia de la UE’ y ‘Sáhara’

Hasta el 30 de junio muestra ‘Presidencia Española de la Unión Europea’ con motivo de la Presidencia Española europea hasta esa fecha. Muestra fotográfica ‘Sáhara, una mirada que nunca se olvida’, de la Red de Centros Municipales de Segovia. Hasta el 2 de julio.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Irene López de Castro

Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.

GALERÍA ÁFRICA

Grupo ‘Lett et Man’

Muestra colectiva de pintura del grupo ‘Nett et Man’. Hasta el 30 de junio.

GALERÍA NÉLIDA

Andrés Coello

Muestra ‘Desde Valladolid, una mirada a Segovia’, en la galería Un enfoque personal (c/ Marqués del Arco). Hasta el 4 de julio.

GALERÍA UN ENFOQUE PERSONAL

Nina Kataila

Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.

GALERÍA VIVEKA

Mariona Cabassa

Ilustraciones de la catalana Mariona Cabassa, especialista en literatura infantil. Hasta el 30 de junio. (Pº Conde Sepúlveda).

LIBRERÍA DIAGONAL

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.

Exposición ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos que muestran la trayectoria del artista. Hasta septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Vicente García Plana

Exposición ‘Individuos’, de Vicente García Plana en rte. Di Vino. Hasta el 30 de junio.

RESTAURANTE DI VINO

Montse del Campo

Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, de Monse del Campo, sobre el Festival Folclórico ‘La Esteva’ de 2009. Hasta el 4 de julio.

SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola

Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 4 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Acuarelas de José Antonio Regidor

Exposición de acuarelas de José Antonio Regidor en Cantalejo. Hasta el 30 de junio. De lunes a viernes y de 18 a 20 h.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ángel Luis Úbeda

Pinturas de Ángel L. Úbeda en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h. Hasta el 26 de septiembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Rocío Azucena Mezgó

Colección ‘Miradas’, acuarelas de Rocío Azucena Mezgó en Atenea. Hasta el 30 de junio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Soledad Sánchez Merlo

Muestra ‘No more place’, fotos sobre refugiados de la segoviana Soledad Sánchez Merlo en la calle del Carral. Hasta el 15 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL C ARRAL

Colectiva de fotografía

Fotografías de Javier Martín de Frutos, Pototo y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Blas Ferreras Flórez

Muestra de acuarelas y grabados de Blas Ferreras Flórez. Hasta el 5 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERIA ZACA

El Palacio de

LA FLORESTA

BANQUETES

Ven a conocer la **nueva imagen** del Palacio de la Floresta.

Te sorprenderá.

C/ San Agustín, 27. Teléfono: 921 46 33 14.● www.restauranteduque.es

info@restauranteduque.es

ARTE7

Programación hasta el día 29 de junio de 2010. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

El retrato de Dorian Gray (114 min.)

Viernes y lunes 28, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo y martes 29, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Marmaduke (90 min.)

Viernes y lunes 28, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 h.; domingo y martes 29, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La última cima (80 min.)

Viernes y lunes 28, 18.20 y 20.20 h.;

CINEBOX

Programación hasta el día 29 de junio de 2010. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Que se mueran los feos

Sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Sexo en Nueva York

Todos los días, 18.30 y 21.30 h.; viernes y sábado, 00.20 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

La última canción

Sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Robin Hood

Todos los días, 18.45 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Garfield y su pandilla 3D

Sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scar 3D

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h., y sábado y domingo, 00.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

The blind side

Todos los días, 19.15 y 21.50 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CARTELERA DE CINE

Garfield y su pandilla 3D (78 min.)

Sábado, domingo y martes 29, 17.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scar 3D (86 min.)

Viernes, sábado y lunes 28, 18.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; domingo y martes 29, 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

El Príncipe de Persia. Las arenas del tiempo (117 min.)

Viernes y lunes 28, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo y martes 29, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Crónicas de un engaño (91 min.)

Viernes y lunes 28, 18.00 y 19.45 h.; sábado, domingo y martes 29, 21.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York 2 (147 min.)

Viernes, sábado y lunes 28, 21.30 y 00.15 h.; domingo y martes 29, 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El día 30 junio, maratón saga Crepúsculo. Crepúsculo y Luna Nueva en digital 2-D por 9 euros.

Marmaduke

Todos los días, 18.20 y 20.20 h.; y sábado y domingo, 16.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Legión

Todos los días, 22.20 h.; y viernes y sábado, 00.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Príncipe de Persia

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.45 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

En pata de guerra

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La venganza de Ira Vamp

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Ya a la venta las entradas para “Eclipse” (Crepúsculo).

Hoy, proyección del partido España-Chile.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Dolores Ramos Pavón. Conde Sepúlveda, 33.

El ESPINAR: Esta semana, despacho de la calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Sepúlveda y Prádena. De 10,00 a 22,00 horas, los de Fuentidueña, Escalona, Santa María la Real de Nieva y La Granja. De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de Maello (Ávila).



Folk Segovia 2010

Conciertos y actividades con motivo de la celebración de Folk Segovia 2010. Hoy, domingo, a las 19.30 h., concierto de María José Pérez (Andalucía) en la Casa de Abraham Senior.

Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX. Además, permanece abierta al público hasta el 11 de julio la muestra de vidrio y cristal de la Fábrica de La Granja de la colección privada Laguna-Lomillos.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

OTRAS ACTIVIDADES

Ferias de San Juan y San Pedro

Actividades con motivo de la celebración de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro en el Hogar de San José. Hoy, a las 18.00 h., baile. Mañana, a las 17.00 h., actuación del grupo de sevillanas del barrio de San José.

SEGOVIA. HOGAR SAN JOSÉ

Misa en Santa Columba

Esta tarde, a las 18.30 h., misa en la capilla de Santa Columba organizada por la asociación. Al finalizar la misma, los asociados podrán recoger los pergaminos que no lo tengan y se les informará sobre los próximos proyectos.

SEGOVIA. SANTA COLUMBA

Festival del Taller de Danza

Hoy domingo, a las 19.30 h., festival fin de curso del Taller de Danza en el centro cultural Canónigos de San Ildefonso.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

V Jornadas Gastronómicas del Arroz

Hasta el 30 de junio se están celebrando en el restaurante El Portón de Javier, en Marugán, estas jornadas gastronómicas.

MARUGÁN. EL PORTÓN DE JAVIER

CONVOCATORIAS

Matrícula de ciclos formativos

Hasta el 1 de julio está abierto el plazo de reserva para estudiar ciclos formativos de grado medio y superior del IES La Albuera: mantenimiento y servicios a la producción, transporte y mantenimiento de vehículos, turismo.

Más información, tlf.: 921420879, jefaturaci-clos@ieslaalbuera.org y http://ieslaalbuera.centros.educa.jcyl.es.

SEGOVIA. INSTITUTO LA ALBUERA

AGENDA SOCIAL



Bienvenido. Hola, soy **Diego** y os presento a mi hermano **Álvaro** que acaba de nacer. Es muy guapo y quiero jugar con él. Le mando un beso.



Cumpleaños.

Hola, soy **Lucía** y hoy cumpla seis años. Deseo pasarlo con mi familia y tener muchos regalos.



Homenaje. Gracias, **Esperanza Rubio**, por tus años de enseñanza y paciencia con los grupos de danzas y paloteo, costura y trabajos manuales. Carbonero el Mayor siempre te estará agradecido y también los pequeños del paloteo.



Fin de curso. El pasado jueves los alumnos de 3º B Infantil del colegio **Peñascales** despidieron el curso con una merienda en La Fuencisla. Los papás se lo comieron todo y fueron muy buenos. ¡Hasta septiembre y feliz verano!



Misión cumplida. Javi, Peluja, Víctor, Tito, Antonio y Mordero llegaron a Santiago desde Segovia. Esta es la prueba.



Aniversario. Un año más, y con este van seis, **Alejandro** celebró el pasado martes el aniversario de **La GúaGúa** rodeado de clientes y amigos. No faltaron los regalos, las copas y los deliciosos y coloridos cócteles preparados por Israel, en un ambiente especialmente decorado para la ocasión. Gracias por todo chicos.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENGINILLAS

AIDA BOOKS&MORE

DONA TUS LIBROS + COMPRA LIBROS = O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA

Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE

En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268



► CULTURA

Folk Segovia alza el telón con un homenaje a Íñigo y Pardo

El acto inaugural del festival, previsto en el patio de la Casa de Andrés Laguna, se trasladó a la Academia de San Quirce por la lluvia

A.S.R. / SEGOVIA

Folk Segovia alzó ayer el telón de una nueva edición, la vigésimo séptima, con un homenaje a dos veteranos periodistas que llevan décadas apoyando la música de raíz: José María Íñigo y José Ramón Pardo. En un acto que hubo de trasladarse desde el patio de la Casa de Andrés Laguna a la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, fueron los propios músicos de distintos grupos folk de los años sesenta y setenta los que entregaron su placa conmemorativa a Íñigo y Pardo.

El director de Folk Segovia, Luis Martín, recordó la difusión que, Íñigo fundamentalmente en televisión y Pardo en radio, realizaron desde finales de los sesenta de grupos como Nuevo Mester de Juglaría, Pequeño mundo, Carcoma, Vino tinto o Maíz y laurel, entre otros muchos. Además, José Ramón Pardo mantiene un sello discográfico dedicado a la reedición de música de aquella época.

Antes de dar paso a los músicos que entregaron sus placas a los dos periodistas, Luis Martín leyó una carta enviada por el investigador Joaquín Díaz en la que explicaba que sin los dos homenajeados "todo habría sido mucho más difícil, porque nos dieron ánimos en épocas complicadas y nos iluminaron con su afecto y su profesionalidad".

Tras recibir su placa conmemorativa, José Ramón Pardo, agradecido por las palabras de Luis Martín, insistió en el que la música folk "no

me debe nada, en todo caso, yo le debo a la música folk mi trabajo, porque con esta voz dudo que me hubiesen dejado entrar en la radio para hablar de otra cosa", bromeó.

Por su parte José María Íñigo aprovechó su intervención para tomar un tono reivindicativo y advertir que la música folk "corre peligro de desaparecer si las autoridades, que son las que suelen tener el dinero, no lo dedican a promocionar" este tipo de manifestaciones. "Este tipo de música ya no aparece en la televisión ni en la radio, y si no se promueve, la generación de músicos actual puede ser la última", añadió.

El acto inaugural contó con la presencia de la concejala de Cultura de Segovia, Clara Luquero, que además de felicitar a los homenajeados deseó una larga vida al festival, "porque ésta es la música de nuestras raíces, la que nos pone los pelos de punta".

CONCIERTO Tras el acto de inauguración, la Academia de San Quirce acogió el primer concierto de este año, a cargo de El caracol andador, que ofreció su propia versión de las canciones que grabaron hace casi 80 años García Lorca, al piano, y La Argentinita.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de Folk Segovia en la web
www.eladelantado.com



Tanto el acto de inauguración del festival como el primer concierto, a cargo de El Caracol Andador (en la imagen), se trasladaron a la sede de la Academia de San Quirce por la lluvia.

HABLANDO FOLKESÍ

LUIS MARTÍN (*)



Ganar-perder-ganar

A Chile le ganamos bajo la pertinaz lluvia, según obligaba la necesidad de pasar, en nuestro caso cantando, como no podía ser de otra forma. Estábamos con Pepa Fernández, Nieves Concostrina, Victoria Hernández, José Ramón Pardo, José María Íñigo y otras gentes del programa 'No es un día cualquiera' de RNE-R1. Entre ellos estaba el ilustre meteorólogo José Miguel Viñas, que nos avisó de los chuzos que iban a caer y... acertó (algo esporádico en los dedicados a ese negocio de la Ciencia). Aguantamos el chaparrón, nunca mejor dicho, con las deliciosas y abundantes viandas del Mesón de Cándido y como

habíamos ganado todo contentos. Eso fue Ganar.

Después vino el problema porque José Miguel, muy cuco, optó por la adivinanza, bien documentada por AEMET, y predijo que al día siguiente volvería a caer. Todos dijimos que haber acertado una vez no le daba patente de brujo de que se cumplieran sus previsiones. Pero el jodío debe saber mucho y a eso de las cuatro de la tarde repitió, con concreción, su vaticinio: entre las seis y las nueve va a llover. Y nos acongojó y como teníamos las de perder hablamos con los músicos, los técnicos, los hados y... la Academia de San Quince, que nos brindó su espacio para trasladar el concierto de

El Caracol Andador. Y como el sabio de la Física insistió en su predicción nos marchamos para la sede de la Sabiduría en Segovia. Y así los rayos, truenos y centellas no impidieron que hiciéramos el homenaje al Pardo y el Íñigo (arropados por las gentes de Carcoma, Madroñal, Maíz y Laurel, Nuestro Pequeño Mundo, Nuevo Mester, Vino Tinto y el maestro Joaquín Díaz) ni que las huestes de Jaime Lafuente dieran un concierto espléndido con las canciones de La Argentinita y García Lorca. O sea, remediando a Les Luthiers: ganamos, ganamos otra vez.

(*) Luis Martín es el director de Folk Segovia.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR
921 14 26 06

CANTALEJO
921 52 18 26

SORIA
975 22 09 98

ÁVILA
920 22 53 00



LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com

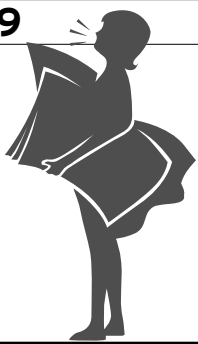
suministros@transcose.com

AL DÍA | ÁNGEL CORELLA RECLAMA MÁS ATENCIÓN PARA LA DANZA

El director del Corella Ballet de Castilla y León, con sede en el Real Sitio de San Ildefonso, subraya que ha interrumpido su carrera, ha invertido tiempo y dinero, "por amor al arte, en el sentido estricto de la palabra", convencido de

que hay que promover la danza clásica, como modelo de educación de los jóvenes". A su juicio, "las artes en general" no están siendo apoyadas, "estamos muy preocupados por el deporte, y el fútbol en especial se lo lleva

todo; las empresas apoyan más al fútbol, y nos estamos convirtiendo en un país un poco retrasado con respecto al mundo, cuando hay que apoyar más al arte y a la cultura".



de la Real Academia de San Quirce a causa de la lluvia. / KAMARERO



‘No es un día cualquiera’, desde Segovia. Coincidiendo con la inauguración de Folk Segovia, el programa de Radio Nacional ‘No es un día cualquiera’, que dirige Pepa Fernández, se emitió ayer desde Segovia. Hoy el espacio radiofónico se emitirá también desde la Sala Caja Segovia, de nueve de la mañana a una de la tarde, con entrada libre hasta completar el aforo. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Flamenco para el domingo

La almeriense María José Pérez protagoniza la actuación de hoy en la Casa de Andrés Laguna, a partir de las siete y media de la tarde



José Ramón Pardo y José María Íñigo, junto a Luis Martín. / KAMARERO

A.S.R. / SEGOVIA

La joven cantaora almeriense María José Pérez será la protagonista, hoy domingo, de la segunda jornada de esta vigésima séptima edición de Folk Segovia, con un concierto que se está previsto en el patio de la Casa de Andrés Laguna, a partir de las siete y media de la tarde, aunque las condiciones climatológicas podrían obligar a nuevos cambios, como ya sucedió ayer.

Nacida en Almería en 1985, María José Pérez lleva desde muy pequeña subiéndose a los escenarios para mostrar una voz limpia, brillante, vigorosa y llena de matices. Según la crítica, en sus actuaciones ofrece un fraseo muy flamenco y un gran conocimiento de los cantes que ejecuta, siempre en la línea más ortodoxa.

A pesar de su juventud, ya ha



La cantaora María José Pérez, en una imagen promocional. / EL ADELANTADO

publicado un disco, "Cante flamenco", participando en otros dos colectivos: "Nuevas voces de la sata almeriense", con Montserrat

Pérez; y otro trabajo con los ganadores de la sexta y la séptima edición del Concurso Andaluz de Jóvenes Flamencos.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► FUERZAS ARMADAS

La Academia despide una nueva promoción de 'segovianos honorarios'

Los alumnos de las escalas superior y básica recibieron las certificaciones del curso

M.G./ SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, entregó ayer el título de "Segoviano honorario" a los alumnos de la Academia de Artillería de la 298 promoción de la escalas superior y la 35 de la básica que han finalizado sus estudios en el acto de fin de curso que tuvo lugar ayer en la sede del centro de enseñanza militar, al que asistieron una amplia representación de la corporación municipal.

Este título es concedido por el Ayuntamiento de Segovia desde 1952 a todos aquellos artilleros que concluyen su periodo de formación en la Academia de Artillería, que lo reciben coincidiendo con el acto de entrega de los certificados de fin de curso.

Arahuetes se dirigió a los nuevos oficiales y suboficiales del arma de artillería para recordar la vinculación de Segovia con la Artillería, y aseguró que la Academia "es un centro de referencia europea en lo académico y una de las referencias culturales y científicas más consistentes de Segovia".

Además destacó el esfuerzo de adaptación del centro de enseñanza militar a las exigencias del "Plan Bolonia" de estudios superiores, y aseguró que la Academia es "la cuarta universidad de Segovia". Tampoco olvidó en su intervención la vinculación de Segovia con la Familia Real, y aprovechó la oportunidad para expresar "el máximo de los respetos" al Rey Juan Carlos I.

Por su parte, el general Sotomayor también dedicó unas palabras a los alumnos, a quienes pidió que tengan "preocupación por sus subordinados" en sus primeros destinos en las unidades del arma, y ha reclamado que en su tarea profesional puedan "aunar la exigencia de las obligaciones que nos impone el servicio con la comprensión y afecto hacia ellos".

Además, ha señalado que tras su paso por la Academia "es ahora cuando empieza verdaderamente el aprendizaje, el camino de perfeccionamiento y de estudio continuo

que os llevará a un conocimiento más profundo de la técnica y de la táctica".

DISTINCIONES Tras las intervenciones, el alcalde de Segovia entregó a los alumnos que han alcanzado el número uno en las distintas promociones de oficiales y suboficiales de este curso un obsequio consistente en una figura en barro realizada por el artesano segoviano Mateo Sanz.

De este modo, Arahuetes entregó las piezas conmemorativas al alférez Alumno Saúl Núñez Martins y a los sargentos alumnos Juan José Peñarando Alcón y Lorenzo Marín Miñana.

Además, el capitán profesor de la Academia de Artillería Pedro Rodríguez Riscado fue distinguido con el premio "Comandante Huelin" por su labor docente durante el curso.

El premio ha sido instituido por la familia del comandante Pablo Huelin, que falleció en un accidente aéreo en abril de 1969 al estrellarse el helicóptero en el que viajaba mientras dirigía una sesión docente del curso de observador de artillería.

En el acto militar, también fueron distinguidos como "Artilleros de Honor" el coronel de Ingenieros Angel Palacios Zaforteza y la profesora de idiomas del centro Concepción Albertos Díez, en atención a su trabajo en favor del centro.

Los actos de fin de curso comenzaron en la noche del viernes con el tradicional baile de despedida del curso, que este año tuvo que ser trasladado de su habitual ubicación en los jardines del Alcázar a la sede de la Academia de Artillería, debido a las inclemencias meteorológicas.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la labor de la Academia de Artillería en:
www.eladelantado.com



1. El alcalde y dos de los concejales entregaron a los alumnos el título que reconoce su condición de "segovianos honorarios". **2.** El capitán de navío Domingo José Huelin Martínez de Velasco entrega al capitán Pedro Rodríguez Riscado el premio "Comandante Huelin". **3.** Uno de los alumnos besa el estandarte de la Academia. / J.MARTÍN

Los jardines del Alcázar, abiertos al público

El patronato del Alcázar abrirá un año más a primeros del próximo mes 5 de julio al público los jardines del parque norte del Alcázar, en virtud del convenio firmado por esta institución con el Ayuntamiento de Segovia, que fue rubricado ayer por el alcalde Pedro Arahuetes y el presidente del patronato rector de la fortaleza, general Ricardo Sotomayor.

El convenio establece que este recinto, situado en pleno corazón del barrio de San Marcos, permanecerá abierto al público de forma gratuita desde las 12 del mediodía hasta las 22,00 horas desde la fecha antes citada hasta el 31 de agosto.



cerse cargo de los desperfectos que pudieran ocasionarse por la presencia del público. Por su parte, el Ayuntamiento tiene previsto realizar una serie de rutas para mejorar y difundir el conocimiento de este recinto.

A partir de esa fecha y hasta el 14 de septiembre, el horario de apertura se circunscribirá únicamente a los viernes, sábados y domingos con un horario desde la una hasta las ocho de la tarde.

Por su parte, el Ayuntamiento se compromete a efectuar labores de mantenimiento del recinto, que incluyen la limpieza diaria, los servicios de jardinería y vigilancia, así como a hacerse cargo de los desperfectos que pudieran ocasionarse por la presencia del público.

Por su parte, el Ayuntamiento tiene previsto realizar una serie de rutas para mejorar y difundir el conocimiento de este recinto.



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación • Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

Información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► ECONOMÍA

El sector de la construcción continúa en una situación muy difícil en la provincia

La APIC celebró ayer su asamblea anual en la sede de la Cámara de Comercio con la asistencia de algo más de veinte empresarios

• La caída drástica de la actividad en el sector, el freno de las entidades financieras a la concesión de créditos a las empresas 'del ladrillo' y la morosidad fueron algunos de los temas abordados.

G. AYUSO / SEGOVIA

La Asociación Provincial de Industrias de la Construcción (APIC) celebró ayer su asamblea general ordinaria en la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio, con la asistencia de poco más de veinte socios.

El presidente de la APIC, Tomás Rivilla, dio cuenta de la actividad de esta agrupación en el último año y también hizo un análisis de la difícil situación que vive este sector en la provincia. Además, comentó el resultado de la actualización de las tablas salariales del convenio colectivo, que supone un incremento de un punto y medio para este año.

Entre los aspectos negativos que inciden en la supervivencia de las empresas segovianas de la construcción, desde hace más de dos años, uno de los más importantes es el freno que las entidades financieras han echado a su financiación, de manera que ya no conceden créditos a empresas o proyectos relacionados con la vivienda libre de nueva ejecución, según se puso de manifiesto en el desarrollo de la asamblea.

El debate incluyó otros temas, como la adjudicación por parte de las administraciones locales de obra pública, ya que algunos empresarios consideran que las instituciones segovianas deben apoyar al tejido empresarial de la provincia y sus responsables tienen que pensar que algunas adjudicaciones a las ofertas más bajas "pueden salir caras porque al final son gente de fuera que no hacen las cosas bien, por lo que luego tienen que llamar a las constructoras de aquí para arreglarlo".

La APIC critica el descenso en inversiones en infraestructuras

anunciado por las administraciones porque eso supone menos licitación de obra oficial, que en Segovia ha sido ya baja en los últimos años.

Como en años anteriores, se cuestionó la actuación de los servicios municipales, rigurosa en exceso, según muchas opiniones, en el control de obras de empresas que cuentan con licencia municipal.

FUTURO Los empresarios del sector no ven una salida clara a la crisis y piensan que las pequeñas constructoras sólo mantendrán una actividad baja, con obras menores. Otra solución apuntada en la asamblea es la unión de sociedades para competir en mejores condiciones pero, debido a la escasa actividad y a las condiciones de Segovia, parece una opción difícil y complicada.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la situación del sector en:
www.eladelantado.com



Tomás Rivilla, presidente de APIC, ayer al comienzo de la asamblea. / J. MARTÍN

¡HAZTE FUNCIONARIO DE JUSTICIA!

¡SIN FASE DE CONCURSO!

4053 PUESTOS DISPONIBLES

937 Auxilio Judicial
2074 Tramitación Procesal y Adtva.
1042 Gestión Procesal y Adtva.

Instancias hasta el 12/7/2010
www.mad.es/justicia

Recoge gratis toda la información necesaria en tu librería:

Librería DIAGONAL
Conde de Sepúlveda, 1 - SEGOVIA

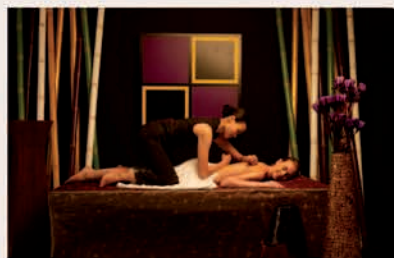
Recoge tu libro GRATIS en librerías*
NUEVAS EDICIONES 2010 ¡YA A LA VENTA!
*Hasta agotar existencias

Desde 18 años y Graduado en ESO
¡Plazo abierto!
¿A qué esperas?

BOE n.º 151, de 22/6/2010

MAD
La editorial de oposiciones

ESTE VERANO VACACIONES EN FAMILIA EN MURCIA



INTERCONTINENTAL LA TORRE GOLF RESORT MURCIA *****

Habitación doble lujo

Julio, agosto, septiembre y octubre desde **60€ AD**

Atenciones Especiales: Transporte a la playa (uso exclusivo para clientes alojados) y uso gratuito del Kid's Club para niños de 2 a 12 años.

1 NIÑO GRATIS (1)

VACACIONES POLARIS WORLD LA TORRE RESORT

Apartamento 2 dormitorios

Julio, agosto y septiembre desde **47€ A**

Octubre desde **54€ A**

VACACIONES POLARIS WORLD MAR MENOR RESORT

Adosado 2 dormitorios

Julio, agosto y septiembre desde **54€ A**

Octubre desde **61€ A**

Precios por persona y noche en tipo de alojamiento en el régimen indicado, válidos para determinadas fechas de los meses publicados. Plazas limitadas. Gastos de gestión (6€ por reserva) no incluidos. * Consulta fechas y condiciones de aplicación. Descuento no aplicado a los precios publicados. (1) Hasta 11 años inclusive. (2) Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A.



INTERCONTINENTAL
LA TORRE GOLF RESORT MURCIA

Pago en **3 meses**
0% intereses

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

Con toda la garantía de

VIAJES
El Corte Inglés

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Recomienda las tapas de los siguientes establecimientos

La oficina
Mesón - Restaurante

REPES rellenos de boloñesa de pollo sobre crujiente de cebolla y salsa a la pimienta

LA CONCEPCIÓN
RESTAURANTE

MEDALLONES de solomillo ibérico al regaliz, sobre costrón de pan y cebolla fritaienta

Mesón de Cándido

SONITO escabechado de taberna con crema de queso de valdeón y fideos kataifi

PROTECTOR
SAN
ANTONIO

SOLOMILLO de cerdo sobre pan de aceitunas, puré de manzana y judión caramelizado en salsa de soja

Mesón Flavour

PATATAS mansas son patatas seleccionadas con salsa ligera de ajetes y butifarra casera de venta.

José
restaurante
bar

VOLCAN de bacalao y salmón sobre lava de cremas de nécora y verduras

LA TAURINA
Bar / Restaurante Típico Castellano

SALMOREJO con microqueta de cigala recubierta de almendra tostada

CAZAKES
RESTAURANTE

GALLETAS de remolacha rellenas de pisto de boletus, trucha ahumada y queso de Baldeón sobre crema de puerros y piñones

CASTILLA
RESTAURANTE

OMBÓN rocher de cochinillo y foie con espuma de pan de pueblo

Mandala

TOSTA de salmorejo con crujiente de jamón, crema de queso de cabra y gelatina de vino tierra de sabor

Bon Appétit
RESTAURANTE

PAZUELA de calabacín relleno de carne, jamón ibérico, aceitunas negras y recubierto de besamel con queso gratinado

Bon Appétit
RESTAURANTE

REPE de cochinillo segoviano con cebolla caramelizada y ensalada de la huerta

restaurante muñoz
D'Richard

SUITE de San Juan trimouse de gazpachos, con perlas de ginebra, vieiras a la plancha explosionado al aroma de fino

Maracaibo
Casa Silvano

ROLLITO templado relleno de crema de garbanzos, polvo de chorizo y tocineta crujiente

La Tasquina
VINOS & TOSTAS

RUCO de queso de cabra sobre confitura de tomate, regada con aceite a la esencia de albahaca

BIENE
RESTAURANTE

MANJAR de solomillos ibérico relleno de hongos silvestres sobre pan brioché de orejones y nueces, verduritas confitadas, hojas de berengena en crujiente de cereales con su reducción de uva roja de ribera, royal de foie y cristal de mango

Las Cuevas de **Buque**

ALUBIAS pintas en pomada con sofrito de pan y crujiente de lechón, sobre crema de calabaza, coronado con espuma de queso, caviar cívico de frambuesa y queso frito

así nos ponen de **restaurantes**
restaurantes

ESPETÓN en coadición de merluza y chipirón: espetón de chipirón en coadición y henchido con merluza de pincho aderezada, supra pan artesano con pasas y semillas, dominado por colín de hojaldre sobre patata confitada engalanado por apócope de vino carragulla.



La Orden de Malta celebró el Capítulo de San Juan. Con la solemnidad que les caracteriza, los caballeros de la Soberana Orden de San Juan de Jerusalén, conocidos como Orden de Malta, celebraron en la iglesia de la Vera Cruz la reunión del capítulo anual, con una misa solemne presidida por el obispo de Segovia Angel Rubio y que contó con la colaboración musical del coro "Congregamini et Psallite". En esta celebración se procedió al nombramiento de nuevos caballeros y damas de la orden. / FOTO: JUAN MARTÍN

► RELIGIÓN

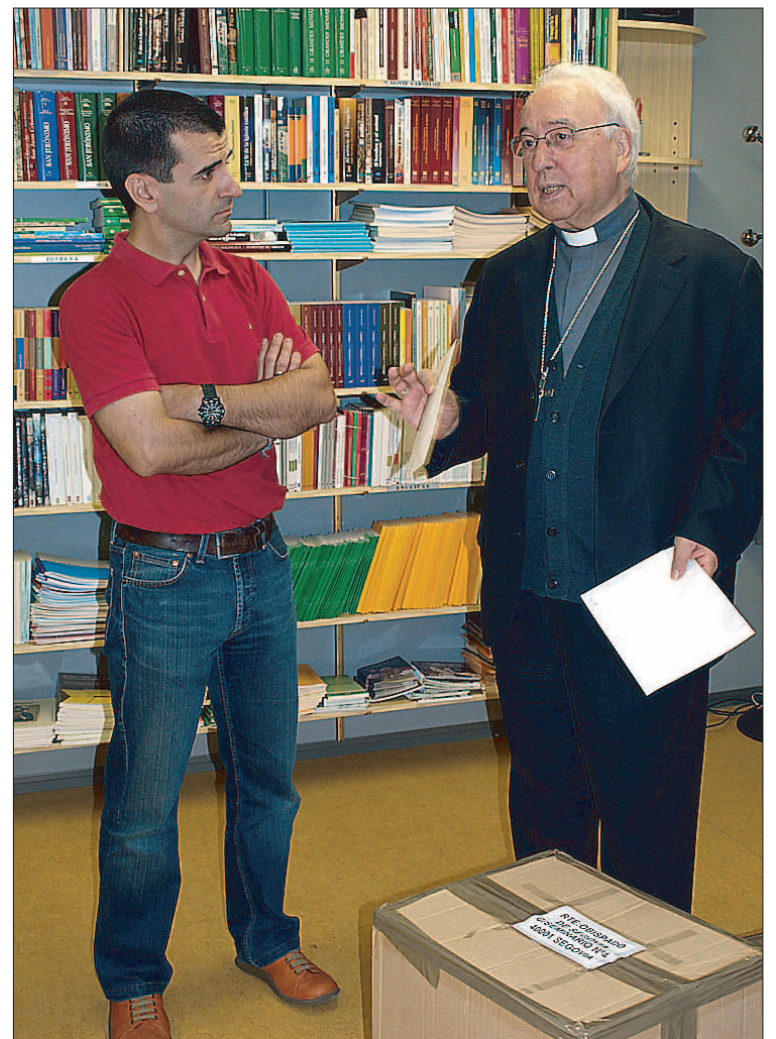
La diócesis entrega el donativo de los sacerdotes y fieles para ayudar al pueblo haitiano

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, ha entregado en nombre de la diócesis el donativo ofrecido por los sacerdotes y fieles segovianos con motivo de la Misa Crismal del Lunes Santo, que este año dedicarán a la reconstrucción de Haití y a la ayuda del pueblo haitiano que sufrió el pasado mes de enero los devastadores efectos de un terrible terremoto.

El prelado segoviano hizo entrega al responsable de Comunicación de la Iglesia Necesitada, Javier Fariñas, este donativo, consistente en más de 2.000 euros en metálico así como un lote de ornamentos litúrgicos destinados a las parroquias afectadas por el seísmo, que perdieron todos los efectos litúrgicos.

Estos donativos se unen a los ya aportados por la diócesis de Segovia, a través de la nunciatura apostólica por valor de 15.000 euros.



Javier Fariñas escucha al obispo durante el acto de entrega del donativo./E.A.

"Haz de tu boda un sueño irreplicable"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

AIDA
BOOKS&MORE
ENTRA
www.ong-aida.org

pleasures
ESTÉE LAUDER

Disfruta de los pequeños
placeres de la vida

esteelauder.es



© 2010 Estée Lauder Inc.



PALENCIA • SEGOVIA • VALLADOLID

**TU REGALO POR LA
COMPRA DE PRODUCTOS
ESTÉE LAUDER, SIENDO
UNO DE ELLOS DE
TRATAMIENTO FACIAL**

**BE
BEAUTY
FULL**
bodybell.com

DESDE EL
28 DE JUNIO
HASTA EL
11 DE JULIO
DE 2010

Bodybell
CÓMPLICES DE TU BELLEZA

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010

Los más grandes de la fiesta

La comparsa de gigantes y cabezudos es uno de los atractivos más tradicionales de las ferias segovianas

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

A l mediodía, las calles del centro histórico de Segovia tendrán hoy, y el día de San Pedro, el privilegio, como ha venido ocurriendo al menos desde hace más de un siglo, de ser recorridas por la comparsa de gigantes y cabezudos. Sin duda, uno de los atractivos de las fiestas segovianas y de lo más tradicional que tenemos en la ciudad.

Abandonarán su oscura guarida de La Alhóndiga —en otros lugares, como Barcelona, se les procuran mejores emplazamientos y mimos— para divertir a grandes y pequeños, acompañados por sus inseparables Silverios, saga familiar de dulzaineros y tamborileros que llevan amenizando su baile parsimonioso desde hace décadas.

Rafael Cantalejo, historiador y director del Archivo Municipal —vecino por lo tanto de los gigantes y cabezudos en La Alhóndiga—, explica que la presencia de los gigantes (hasta el siglo XX no se les denominaba gigantones) por las calles de Segovia se remonta, al menos documentalmente, a los primeros años del siglo XVII, pero ya en el siglo anterior paseaban su esbelta figura entre los segovianos en la procesión del Corpus Christi.

“En 1608, por ejemplo, se sabe que un escultor de gran relevancia en Segovia, Felipe de Aragón (autor, por ejemplo, del San Frutos de la puerta de la Catedral), es el encargado de vestir ‘a los ocho gigantes que posee la villa’”, señala Cantalejo.

Añade que en ese momento eran el gitano, la gitana, el negro y la negra, el español y la española y el turco y la turca. Les acompañaban los que entonces se denominaban ‘gigantillas’: el enano y la enana.

Dice también este historiador segoviano que “sabemos que utili-



Frutos y Fuencisla, acompañados de un cabezudo, en 1920.

zan entonces una tela ligera llamada ‘tiritaña’, de vivos colores, aunque los portadores tenían que llevar zapatos blancos. Solía acompañarles un tamborilero para que fuesen danzando”.

A partir del último cuarto del siglo XIX comienzan a aparecer también en las fiestas de la ciudad, coincidiendo con la fiesta de ganados.

Hace un siglo, en 1910, también se contaba con ellos para el programa de las ya hace muchos años desaparecidas fiestas de septiembre, según refleja la hemeroteca de EL ADELANTADO.

Antes, en 1908, al entonces alcalde de Segovia, el señor Rodríguez Fraile, algunos concejales le reprocharon que contratara directamente a una modista para que en su propia casa confeccionara los vestidos de los gigantones. Después se supo que lo había hecho para ahorrar un dinero a las arcas municipales, ya que, con la vigilancia de la ‘alcaldesa’, la operaria “trabajó el doble que de ordinario y con el pre-



La popular comparsa sale acompañada de los Silverios desde hace décadas. / J. M.

Viajeros e inmortales

Han sido muy numerosas las ocasiones en las que los gigantones y cabezudos segovianos han salido de viaje para divertimento de otros pueblos y ciudades. Ya en 1932 la corporación municipal aprobaba su cesión temporal al Ayuntamiento de Sepúlveda para las fiestas de la villa, advirtiendo que lo hacía siempre y cuando “abone el canon reglamentario y pague los gastos de viaje, posible deterioro, etc”. En 1985 llegaron hasta Bruselas, sólo el alcalde y la alcaldesa, envueltos en plásticos, según cuenta EL ADELANTADO para participar, dentro del festival Europalia, en una boda de gigantes. En esa misma década de los ochenta participaron en el Festival Mundial de Títeres de Charleville (Francia).

Durante su larga vida han sufrido también abandono y accidentes, lo que ha obligado a recomponerles en varias ocasiones, la última en 1992, por el grupo Libélula. Pero ahí siguen, impertérritos e inmortales.

cio justo”. El coste total fue de 510,05 pesetas, un 50% más barato que en la anterior ocasión.

RAZAS Cuenta Cantalejo que ya desde el siglo XX la comparsa está compuesta por ocho gigantes pequeños y dos de mayor tamaño. Los primeros se corresponden con distintas razas humanas: africanos, asiáticos, americanos y oceánicos. El continente europeo está muy bien representado por el Alcalde (Frutos) y la Alcaldesa (Fuencisla), ataviados con las vestiduras tradicionales. Apostilla también que en su última restauración su aspecto ha cambiado notable-

mente y fue entonces cuando se comprobó que el papel prensado que forma las cabezas de los más pequeños contiene documentos sellados en el siglo XVIII.

Ildefonso Rodríguez y Fernández, en un artículo publicado por EL ADELANTADO en 1928, además de destacar que Segovia es una de las pocas ciudades con “las tres secciones de gigantes”: gigantes, cabezudos y tarasca”, recoge la creencia de que su presencia en la fiesta del Corpus simbolizaba “a los pueblos de la tierra sometidos y a los diablos, la idolatría y herejía, vencidos ante el cristianismo y rindiendo pleitesía a Jesucristo”.

cafetería
Obispo Quesada, 32 Telf.: 921 43 68 64

LES DESEA A TODOS FELICES FIESTAS
GALLEGO
HERMANOS SEVILLANO

PESCADERÍAS ROBLEDO
VARIEDAD Y CALIDAD
Felices Fiestas

CONGELADOS ROBLEDO

Ctra. Villascastín, 16 Telf. 921 42 59 42
Ctra. Villascastín, 10 Telf. 921 44 05 72
C/ José Zorrilla, 89 Telf. 921 44 10 40

Fiestas Segovia 2010
del 21 al 30 de junio.

Tosta de Foie, Jamón y Huevo de Codorniz.
Pastel de Verduras con Salsa Romesco.
Chipirones a la Plancha.
Milhojas de Rabo de Toro, Patata y Boletus.
Tarta de Queso Idiazabal con Frutas del Bosque.
Vino, Agua Mineral y Café.
Precio: 33 € IVA incluido.

Parking Privado Gratuito
Junto al nacimiento del Acueducto.

Reservas: 921 413 455

SAR
RESTAURANTE CLAVSTRO
SAN ANTONIO EL REAL

Agencia de Viajes **sercom** plus

NOS VAMOS A IRA..

TENERIFE 8 DIAS AD HOTEL MARTE ***	JULIO DESDE 358€
LANZAROTE 8 DIAS MP APARTAHOTEL COSTA MAR ***	DESDE 450€
GRAN CANARIA 8 DIAS MP IFA INTERCLUB ATLANTIC ***	DESDE 396€
FUERTEVENTURA 8 DIAS MP HOTEL HIO PLAYA ESMERALDA ***	DESDE 396€
MALLORCA 8 DIAS MP HOTEL DÓR ALEXANDRA ***	DESDE 320€

TASAS INCLUIDAS
C/ TTE. COL. FERNANDO DE CASTRO, 11 - SEGOVIA
(CALLE ENTRE CAJA MADRID Y PICOTEO DE JOSÉ ZORRILLA)



La alameda con numeroso público en la paella popular de 2009. / JUAN MARTÍN

La alameda de la Fuencisla será de nuevo escenario de una paella popular

La Orquesta Sinfónica de Segovia ofrecerá una selección de bandas sonoras de películas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde el año 2005, el Ayuntamiento de Segovia incluye en el programa de ferias y fiestas una paella popular, acto consolidado que cuenta en esta edición con el aliciente del acompañamiento musical no sólo de la Charanga Cubalibre sino también de los combos madrileños Batucada Zúmbale y Raza Guaya, que se turnarán a bordo del Autobús de la Feria. Los interesados en partici-

par en esta comida de confraternización pueden recoger sus invitaciones, a cuatro euros cada una, hasta las 11 horas, en el Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo.

En el programa festivo de hoy destaca también el concierto que ofrecerá la Orquesta Sinfónica de Segovia, en el Azoguejo, con un programa que incluye piezas de las bandas sonoras de películas memorables de la historia del cine.

Programa Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro

DOMINGO 27 DE JUNIO

09.00 horas. DEPORTES AUTÓCTONOS.- Campeonatos de Calva (senior), en los Campos del Parque de 'La Dehesa'.

A partir de 09.30 horas. Tenis de Mesa. Torneo Ferias y Fiestas en el frontón Segovia.

10.00 horas. Dianas por las calles del centro de la ciudad a cargo de la Escuela de Dulzaina.

De 10.00 a 17.00 horas. HÍPICA.- Campeonato de Doma, organizado por el Club Hípica Eresma, en las Instalaciones de Hípica Eresma.

10.00 horas. FÚTBOL-7.- Torneo de Ferias y Fiestas. En los Campos Anexos al Pedro Delgado (Finales).

De 10.00 a 14.00 horas. AEROMODELISMO.- VI Exhibición de Aeromodelismo 'Ciudad de Segovia'.

10.30 horas. CICLISMO.- II Memorial 'Pedro Jimeno'. Para Escuelas. Circuito Urbano Paseo Ezequiel González.

10.30 horas. DEPORTES AUTÓCTONOS.- Campeonatos de Tanga (senior), en los Campos Municipales de 'Los Castillos'.

11.00 horas. AJEDREZ.- IX Open Internacional 'Ciudad de Segovia', correspondiente al IX Circuito Internacional de Castilla y León, en la Plaza de Colmenares" o U.N.E.D.

11.00 horas. ATLETISMO.- II Gran Premio Ciudad de Segovia 'Antonio Prieto'. En las Pistas de la Ciudad Deportiva La Albuera.

12.00 horas. En el Barrio de Nueva Segovia, espectáculo para niños. A continuación, gran Parque infantil.

12.00 horas. Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañados por Los Silverios (zona centro).

13.00 horas. el Autobús de la Feria, con la actuación de los combos madrileños 'Batucada Zúmbale' y 'Raza Guaya', para proseguir a

partir de las 14.30 horas en la explanada de la Fuencisla, durante la Paella Popular. Amenizará también la Charanga Cubalibre.

14.30 horas. En la Alameda de la Fuencisla, gran Paella Popular. Precio: 4 Euros. Venta anticipada desde el día 10 de junio hasta las 11.00 horas del domingo 27, en el Centro de Recepción de Visitantes (Plaza del Azoguejo, 1). Se instalará un gran parque infantil.

De 17.00 a 21.00 horas. FÚTBOL-7.- 'FINAL A 3' XXVI JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES, en el Campo 'Mariano Chocolate'.

18.00 horas. CAPOEIRA.- VI GINGA ESPAÑA-MUZENZA. Plaza San Martín.

19.00 horas. En el entidad local menor de Revenga, espectáculo para niños.

20.00 horas. En San Juan de los Caballeros, Festival fin de curso del grupo de danzas La Esteva.

21.00 horas. En la Plaza de Medina del Campo (San Martín), actuación del grupo barcelonés Rumba Vella. Dentro del 'Ciclo Diversions'.

21.00 horas. En la Iglesia de San Nicolás, 'El Mercader de Venecia', de William Shakespeare. Producción del Taller Municipal de Teatro.

A partir 20.00 horas. El Autobús de la Feria, con la actuación del grupo 'Los Pajarracos' y 'Straits Racers' (tributo a Dire Straits), por el barrio de La Fuentecilla, cuartel de la Guardia Civil, El Palo-Mirasierra y antigua estación de Ferrocarril. Finalizará en el Recinto Ferial.

22.30 horas. En la Plaza del Azoguejo, concierto de la Orquesta Sinfónica de Segovia, dirigida por el maestro Álvaro Mendía. Concierto incluido dentro del Ciclo 'Más y más músicas'. (Patrocina GAS NATURAL FENOSA).

El Fogón de Valentina



Calle la Sierra, 12. 40420
Navas de Riofrío

Menú Diario

Auténtica
comida casera

GRAN CARTA y mucho más

Teléfonos de reserva:

921 48 01 82
658 93 63 91

20% Descuento En Circuito Termal
Válido hasta el 15 de julio de 2010

navalcaz
balneario

APARCAMIENTO PROPIO
T. 921 407 879

Ctra. de San Ildefonso, s/n
40194 - TRESCASAS (Segovia)
www.eljardinesegovia.com


AIDA
BOOKS & MORE

ENTRA

www.ong-aida.org

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010



SEGOWIA EN FIESTAS

PABLO MOSÁCULA (*)

Ferias de ¿Segovia?



Sí, sí, no es un fallo tipográfico. Y es que, estarán conmigo en pensar que las Ferias y Fiestas de San Juan y San

Pedro quieren pero no consiguen ser las fiestas de la ciudad. Tal vez sea por la falta de un recinto ferial en condiciones donde realizar el grueso de los actos, o por la indolencia típica de los habitantes de Segovia o incluso por la falta de actividades interesantes; pero lo cierto es que a pesar del empeño de éste y anteriores grupos municipales por involucrar a la sociedad, los segovianos seguimos siendo reacios a participar en las fiestas de la ciudad. De hecho, si echamos un vistazo a los actos más multitudinarios de las ediciones anteriores tenemos que referirnos a los grandes conciertos, los fuegos artificiales y una actividad que se ha hecho un hueco en las Fiestas: el Concurso de Tapas. El resto de las actividades no se quedan más que en una mera comparsa, algunas con mucho éxito pero con poco espacio como la Noche del Teatro y otras con imaginación pero nula participación como el Autobús de la Feria. La duda que nos queda es saber si las fiestas repuntarán cuando por fin exista un recinto ferial en condiciones. Pero eso es otra historia.

*Redactor de la 8 de Castilla y León Televisión

El Autobús de la Feria, en la calle.

Con pocos años de historia, el Autobús de la Feria se ha convertido en una de las atracciones más originales de la feria de Segovia, al permitir llevar a todos los rincones de la ciudad la alegría de las fiestas en forma de música. Desde el piso superior de este original vehículo de dos pisos, los grupos segovianos tienen una plataforma para poder mostrar sus diferentes estilos de música a través de este medio, que no deja indiferentes ni a propios ni a extraños. / FOTO: JUAN MARTÍN



Una tormenta obligó a suspender el concierto de Los Suaves en la Plaza Mayor

EL ADELANTADO/ SEGOWIA

Los centenares de seguidores de Los Suaves vivieron ayer la frustración de ver suspendido el concierto de su grupo favorito merced al fuerte aguacero procedente de una tormenta que descargó durante las primeras horas de la noche en toda la capital.

Aunque tanto los técnicos municipales como los del propio grupo intentaron por todos los medios cumplir con su compromiso cubriendo los equipos, la pertinaz lluvia hizo imposible garantizar la seguridad de los componentes, ya que el escenario estaba totalmente encharcado, lo que obligó a los responsables municipales a adoptar tan dolorosa decisión



Un grupo de seguidores de Los Suaves, decepcionados ante el anuncio de la suspensión del concierto. / JUAN MARTÍN

PAPELES
Y BOLSAS
DE PLASTICO
IMPRESOS

Industrias del Papel
ALVAREZ

PAPELES DE
ENVOLVER
Y BOLSAS DE
TODAS CLASES

Fábrica: Ctra. de Arévalo, Km. 3,300
Tel.: 921 436 595 - Fax: 921 436 526
industrias@papelalvarez.com

Desde 1958 *a Su Servicio*

Calle del Roble, 9
40002 SEGOWIA
www.papelalvarez.com

**PRÓXIMA APERTURA
EN ESPIRDO**

**RESIDENCIA
"EL FONTÁN"**

902 41 01 01



LA SEPULVEDANA

SEGOWIA-MADRID



36

Expediciones
de ida y vuelta

EL ESPINAR
SAN RAFAEL
MADRID

VALSAÍN
SAN ILDEFONSO-LA GRANJA
SEGOWIA
MADRID

SEGOWIA

Paseo Ezequiel González, 12

☎ 921 42 77 07 <http://www.lasepulvedana.es>

MADRID

Intercambiador Príncipe Pío

☎ 91 541 32 83 sepulvedana@lasepulvedana.es

SERVICIOS REGULARES Y
DISCRECIONALES



► CULTURA

Ángel Corella: 'La danza clásica no está muy bien tratada en España'

El bailarín aspira a que el Gobierno cuente con su compañía afincada en el Real Sitio de San Ildefonso y mantenga también la Nacional de danza

AURELIO MARTÍN / SEGOVIA

El bailarín Ángel Corella está muy satisfecho del trabajo que está desarrollando su compañía pero lamenta que la danza clásica "no está muy bien tratada en España" mientras que no entiende que haya personas que trabajen para desterrarla, incluso desde dentro de la profesión.

texto segundo parrafoA sus 35 años, el artista principal del American Ballet Theatre, afirma que podía haber ganado mucho dinero terminando en el Metropolitan de Nueva York, a los 40 años, y montando después una escuela para 300 ó 400 alumnos, mientras que ha apostado por una fundación que impulsa la danza clásica.

El director del Corella Ballet de Castilla y León, con sede en Segovia, subraya que ha interrumpido su carrera, ha invertido tiempo y dinero, "por amor al arte, en el sentido estricto de la palabra", convencido de que hay que promover la danza clásica, como modelo de educación de los jóvenes".

A su juicio, "las artes en general" no están siendo apoyadas, "estamos muy preocupados por el deporte, y el fútbol en especial se lo lleva todo; las empresas apoyan más al fútbol, y nos estamos convirtiendo en un país un poco retrasado con respecto al mundo, cuando hay que apoyar más al arte y a la cultura".

En la conversación surge la actualidad, como es la marcha de Nacho Duato al frente de la Compañía Nacional de Danza y la intención del Gobierno de convertirla en una formación de danza clásica, en vez de contemporánea, pero Corella entiende que "los bailarines no se pueden reciclar".

Por eso, después de mantener una entrevista con la ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, cree que la misma cantidad de dinero público que se emplea ahora en la Compañía Nacional de Danza podría invertirse en mantenerla



Ángel Corella posa en uno de los almacenes de vestuario de la compañía que dirige con sede en San Ildefonso. /A.MARTÍN

con danza contemporánea y apoyar a su compañía, además, como exponente de la clásica.

Según Corella, "mantener las dos compañías sería la solución ideal", teniendo en cuenta la "labor fantástica realizada por Duato y por sus bailarines y que, en dos años, nuestra compañía ha demostrado más que sobradamente que tiene un gran nivel en el campo de la danza clásica".

Corella dice que siempre habla bien de Duato a pesar de que éste, comparó la juventud de su compañía con una pizza e ironizó con que no le gustaba la comida rápida, y también habló de que no iría a ver el Corella Ballet y hubo gente que le vio en el patio de butacas del Teatro real, de Madrid, a juicio de su director.

"Nunca hablaré mal de Nacho Duato -añade el bailarín-, si he dicho algo de Víctor Ullate fue porque tuve una experiencia muy de-



El coreógrafo muestra un gesto técnico a sus bailarines durante un ensayo. /A.M.

sagradable por la que estuve casi a punto de dejar de bailar, cuando me encantaba el clásico, pero eso pasó hace ya 17 años".

Algo cansado, pero en buen estado de salud, según explica, Corella está feliz porque su compañía ha superado todas las previsiones,

tanto por el apoyo institucional, como por la reacción del público y de los teatros, "llenando en plena crisis, cuando hay otros que no venden nada", matiza.

El hecho de bailar y dirigir le lleva a adquirir muchas responsabilidades que empeora la situación "si encima no comes", explica.

De esta forma quiere justificar lo que le ocurrió recientemente que, "por no parar en todo el día y porque no comía", asegura, se le producían bajadas en los niveles de glucosa e hipoglucemias, "con mareos inexplicables, un pequeño susto pero era un exceso de trabajo bestial".

Esto le impidió bailar en el estreno del "Lago de los cisnes", en Valladolid, pero le dio la oportunidad de verlo sentado, en el patio de butacas: "Fue un orgullo ver al público puesto en pie, aplaudiendo a los bailarines jóvenes, me reafirmé en que la compañía es para ellos, para su formación, y para el público, porque hacen falta compañías de danza clásica".

Y es que en las naves donde ensaya su compañía, en la carretera de La Granja (Segovia), las clases se prolongan de 10.30 a 12.00 horas, para continuar sin parar con los ensayos hasta las 18.30 ó las 19.00 horas, aunque ahora el director afirma que es "un lujo" porque paran media hora, de 16.00 a 16.30 horas.

Como reflexión, aparte de su pasión por la danza clásica y por la pedagogía, Corella lamenta que haya gente, sin citar nombres, "que te ataca sin razón, dicen cosas que no son ciertas y no saben que se están perjudicando porque se terminará erradicando la danza clásica y se quedarán sin trabajo, cuando hay lugar para todos".

Como ejemplo, explica que, sólo en el Estado de Florida, en Estados Unidos, hay seis o siete compañías, como ocurre también en Nueva York, y se queja de que "en España no puede existir ni una, van a degüello, me da mucha tristeza, como no lo hacen ellos se dedican a atacar y destruir".

"La envidia es lo que hace que digan cosas tan estúpidas", sentencia, después de hacer balance y mostrar su satisfacción por la marcha de su compañía, que acaba de llegar de Nueva York: "Han sido dos años de mucho trabajo y muchas alegrías, cosechando éxitos, "demostrando que no se ha creado de la noche a la mañana".

¡ Abierto el nuevo campo de Los Angeles de San Rafael !



Ven a conocerlo y disfruta de su fantástico diseño, entorno y de su restauración de la más alta calidad

Hazte socio del club de campeones



Tel: 921 128 174
Mail: info@asrgolf.com
Web: www.asrgolf.com

La Granja en la retina

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

No hay premios en la convocatoria. Por eso hablamos de la fiesta de la pintura en La Granja. Se crea y se participa sin más requisitos que la mirada inquieta y las ganas de compartir los resultados de la búsqueda.

"La Granja en la retina" es el detonante de la convocatoria, pero la retina no es un notario objetivo de una supuesta realidad estable y determinada que tan sólo tenemos que certificar. Afortunadamente la retina es una pantalla invertida, fragmentada, incierta, llena de huecos, que nos da como resultado una imagen confusa y desequilibrada y que debemos completar, traducir, interpretar con las herramientas de la memoria y de las emociones. Aunque no olvidemos, a la retina le debemos la impronta del encuentro con los objetos y el color, sobre todo, el color.

Tal vez, la convocatoria de la exposición que vemos en el Centro Cultural de Canónigos tenga en su lema esta ambigüedad y este reto. Unir en una imagen construida y proyectada en un lienzo, en un papel, la impronta de la vivencia primaria de un entorno con la conformación de unas emociones que filtran la vida. Y siempre con el color como lenguaje dominante, ya proceda de un tubo de óleo, de la textura carnal de unas barras de pasteles, el nerviosismo de unos lápices o la suave aguada de unas acuarelas. Poco importa, a las imágenes revividas les sienta bien la diversidad de formas y de técnicas, así renacen las sensibilidades individuales y los detalles que cada indagación encuentra.

Así emerge una visión de líneas precisas y volúmenes equilibrados en los jardines y las fuentes dibujadas por Coullaut-Valera, complementadas por livianas ramitas azarosas de los pinos que nos propone Claudia Schaefer en minúsculas esculturas andróides. Desvelamos, como si fuera el primer hallazgo, los variados senderos a Valsain de Cristina Morales, y, como si fuera la primera visita, los serenos paseos por los jardines de Juan José Martín Encinas.

Y los robles totémicos de Natividad Martínez dan cobijo sin competencia alguna a la protagonista margarita de M^a Teresa de Lucas.

LUGAR: Sala de exposiciones del Centro Cultural Canónigos. C/ Estebanilla, s/n. S. Ildefonso (Segovia).

HORARIO: Fines de semana y festivos: de 11'00 a 20'00. Del 4 al 30 de junio de 2010

Y los pasteles de Aurora Llorente nos recuerdan a los nabís como M. Denis, y los colores empiezan a olvidar las servidumbres de los objetos y arropar emociones más intensas.

Y el invierno de la obra de Chu, los reflejos de Julia Arévalo y las abstracciones matéricas y gráficas de Rufino López España, son otras tantas iconografías resultantes de la tarea creativa de completar la retina con ensoñaciones y fantasías repletas de proyecciones y de aventuras personales.

La Granja, las granjas. De las formas geométricas atrapadas en los parterres de los jardines a las manchas sugerentes de las sombras de los ocres otoñales. De la geografía reconocible a los paisajes de la memoria de cada biografía. Hasta el grafito picasiano de Felipe V e Isabel de Farnesio en el dibujo de Hugo Martín encuentra su acomodo en la retina de los artistas de la exposición de La Granja.

La Granja se vuelve caleidoscopio de formas y colores ciertos pero de resultados imprevisibles.

Se anuncia una exposición de artistas locales y a poco que limpiemos nuestra óptica mental de prejuicios y petulancias encontramos propuestas llenas de sentido y de emoción, de buen hacer y de intención, de búsqueda y de hallazgos.

Y recordando a J. Saramago, sólo si nos paramos a observar lo cercano, lo inmediato, lo pequeño, lo local, seremos capaces de entender y valorar lo distante, lo general, lo inmenso, lo global.



Claudia Schaefer. Órganos independientes. 2010. Escultura vegetal.



Natividad Martínez. Bosque de robles. 2010. Óleo sobre lienzo. 82 x 60 cms.

Colectiva

EL AYUNTAMIENTO de S. Ildefonso ha convocado este año la 5ª Exposición de artistas locales. Cada edición consagra la muestra y amplía el horizonte de la anterior.

En la convocatoria no se establece limitación alguna de técnicas, soportes, medios, estilos... tan sólo que el tema sea el entorno más inmediato. De ahí el título de la convocatoria: "La Granja en la retina". A todas las obras presentadas se les pide que sean originales e inéditas. Requisito fácilmente cumplible, ya que

en la mayoría de los casos son obras nuevas y en ello radica uno de los mayores atractivos de la exposición.

El tema obligatorio lejos de ser una limitación es una invitación, una provocación, a investigar y recrear el medio, tanto natural como urbano, monumental o cotidiano, desde sus imágenes más icónicas y recordables a las sugerencias más secretas e íntimas que la observación directa o la memoria distante construyan. En buena medida el arte, como toda creación, es un viaje interior, y La Granja favorece como pocos entornos mil y una oportunidades para emprender semejante aventura.

De ahí la amplia participación. Más de 60

obras de 36 artistas han acudido a la cita. Se trata de constatar sensibilidades más que revoluciones artísticas. A estas alturas la experiencia artística es un estándar de calidad de vida personal y democrática. Por ello hay obras de profesionales consagrados, como F. Coullaut-Valera por ejemplo, y de artistas infantiles. Y entre ambos, recordar a Angel Fernández Cordero, Chu, Claudia Schaefer, Cristina Morales, Julia Arévalo Rincón, Hugo Martín Fuentetaja, Rufino López España, Juan José Martín Encinas, Natividad Martínez, M^a Teresa de Lucas García, Aurora Llorente Pérez, por citar a algunos. Siendo todos importantes en esta fiesta de la pintura en La Granja.



EMPRESA, **DE SIEMPRE**, DEDICADA A LA EXPLOTACIÓN DE MÁQUINAS RECREATIVAS

LES DESEA FELICES FIESTAS

Y AGRADECE A TODOS, AMIGOS, CLIENTES Y PROVEEDORES LA CONFIANZA DEPOSITADA EN NOSOTROS

Piscis-28

CONTINUAMOS CON LAS MEJORES MÁQUINAS
Y EL MEJOR SERVICIO

Telf.: 607 616 952

Arsenio Mier

VACACIONES 2010

QUE NO TE HAGAN LÍOS,
APROVECHA LA
QUINCENA CHAS

¡Con los precios más bajos del verano!

Paga hasta un
CHAS! 40%
MENOS

Baleares, Canarias, Europa,
Combinados y Circuitos por
Europa, Mediterráneo, África,
Asia, Caribe, Perú, Argentina,
Nueva York, Florida e
Islas Exóticas.

Paga hasta un
CHAS! 40%
MENOS

Playas:
Más de 4.000 hoteles en
toda la Costa Peninsular.

Paga hasta un
CHAS! 50%
MENOS

Cruceros:
Mediterráneo, Caribe, Canadá y
Estados Unidos, Sudamérica,
Dubai y Emiratos Árabes,
Océano Índico, Lejano Oriente,
Transoceánico y
Norte de Europa.

Reserva tu viaje antes del 14 de Julio de 2010.
Para viajar hasta el 31 de Octubre de 2010 (INCLUIDO AGOSTO).
Hasta un 40% y 50% de descuento pagando con tu Visa Halcón/Ecuador.
Otros medios de pago hasta un 50% menos en Cruceros y un 33% menos en resto. Consultar condiciones.



Con tu tarjeta Visa Halcón/Ecuador

Te devolvemos el 1% del gasto total de tu tarjeta que realices en cualquier establecimiento

Paga en 3 meses sin intereses (TAE 6.24%)* o paga cómodamente en 6 meses (TAE 18.85%)**

Sólo para tarjetas Visa Halcón/Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. *Aplazamientos a 3 meses sin intereses: para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 9€ que se abonarán en la primera cuota. Ejemplo: para financiación de 900€ (TAE 6,24%). Primera cuota 309€ y dos restantes 300€ cada una. **Aplazamientos a 6 meses: 1,45 nominal mensual, 17,39% nominal anual (18,85% TAE). RBE N° 1504/09.



www.viajesecuador.com 902 100 211



www.halconviajes.com 902 300 600

► CULTURA

Abierto el registro para participar en los talleres del Espacio Experimenta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ya está abierto el registro a los talleres musicales que la Noche de Luna Llena 2010 propone dentro de su Espacio Experimenta, un espacio para aprender, descubrir y sobre todo experimentar a través de la música que se desarrollará durante la cuarta edición de este evento cultural, que tendrá lugar el sábado 24 de julio.

Si el año pasado todas las actividades giraban en torno al museo y a su papel en la ciudad y el territorio, este año la protagonista de la Noche de Luna Llena es la música y el descubrimiento. Se pondrá al público descubrir la ciudad a través de esta manifestación, por medio de su participación en actividades que se programarán en torno a tres líneas: apoyo a la creación, programa de formación y una programación musical para todos los gustos.

Respondiendo al programa de formación se han diseñado los cuatro talleres del Espacio Experimenta: En construcción... de instrumentos (taller de construcción de instrumentos para niños y mayores a cargo de Ronny Vásquez); ¡Ven a tocar unas copas! (taller de Glass Harp [arpa de cristal] de la mano de Alexander Zoltan); Laboratorio de B-Boying (taller de danza estilo hip hop para todos los públicos dirigido por Anwar Sebbah); y La batería en el jazz y en la música latina (clase magistral a cargo de Carlos Carli y jam session).

Todos los talleres se desarrollarán en la Casa de la Alhóndiga y son abiertos y gratuitos. Las personas que quieran participar pueden registrarse en la web de la candidatura de Segovia a la Capitalidad Europea de la Cultura (www.segovia2016.es) o en el teléfono 921 463320.

► SOCIEDAD

Una delicia para el paladar

El patio del Palacio Episcopal acogió la clausura de las 'Cenas con estrellas' en las que han participado los seis restaurantes de Castilla y León distinguidos por la Guía Michelin

JESÚS MARTÍNEZ CALLE / SEGOVIA

Apenas un centenar de privilegiados tuvieron la oportunidad de degustar en la noche del viernes los seis platos preparados por los chefs de los establecimientos hosteleros de nuestra comunidad autónoma que cuentan con una estrella Michelin.

A pesar de las inclemencias meteorológicas, los asistentes pudieron disfrutar de una amplia variedad de sabores entre los que se mezclaba la cocina tradicional y la innovadora. La cena sirvió para clausurar las "Cenas con estrellas" que, patrocinadas por la Diputación de Valladolid y el Museo provincial del Vino ubicado en Peñafiel, han contado con la participación de los restaurantes "Cocinando" de León, Ramiro's de Valladolid, El Ermitaño de Benavente, el rincón de Antonio de Zamora, Víctor Gutiérrez de Salamanca y Villena de Segovia. Es decir, seis de los siete locales que cuentan con una estrella Michelin, pues el séptimo, Vivaldi de León, no ha podido participar este año, aunque confía en hacerlo el próximo.

Al chef anfitrión, Julio Reoyo, del Villena, le tocó preparar el aperitivo consistente en "almeja, limón y mantequilla fresca. Pera de San Juan, caballa y pepino. Sangre, cebolla tierna y foie gras. Le siguió un entrante frío, obra de Juanjo Pérez (Cocinando de León), con su versión de una ensaladilla rusa con ventresca de bonito y mahonesa de limón. Ambos platos acompañados por un aura verdejo cosecha 2009 (D.O. Rueda), seleccionado como el resto de los vinos por el sumiller del Villena, el que fuera campeón regional de Sumilleres, Antonio Calvillo, de entre la bodega del Museo Provincial del Vino de Peñafiel.

Del entrante caliente se encargó Jesús Ramiro de Valladolid, y su hijo, quienes presentaron una crema espumosa de mejillón con brandada de bacalao y arena de



Los sumilleres Paco Plaza y Antonio Calvillo, y el personal de sala y de cocina del Villena acompañan a los chefs Julio Reoyo -sentado en el centro-, apoyado en él Jesús Ramiro (hijo) y a su izquierda, por este orden, Antonio Jesús González, Juanjo Pérez, Pedro Mario Pérez, Jesús Ramiro y Víctor Gutiérrez-/ JUAN MARTÍN

aceite de jamón; y del pescado Pedro Mario Pérez del Ermitaño de Benavente (Zamora), con un rape negro asado con especias con pil pil de morros de ternera al aceite de pimentón. Para acompañarlos un Calderota Elite, cosecha 2009 (D.O. Cigales).

Antonio Jesús González del Rincón de Antonio (Zamora) preparó la carne, con unas mollejas de ternera de Aliste confitadas y luego guisadas a la zamorana con langostino de Huelva y su jugo. Un plato con sustancia para el que Calvillo eligió un Legaris, reserva 2004 (D.O. Ribera del Duero). El sumiller del Villena contó para esta ocasión con la colaboración del también sumiller segoviano y

campeón de Castilla y León, Paco Plaza.

La guinda final la puso con el postre Víctor Gutiérrez, de Salamanca, con maracuyá, mango y coco.

Una velada sin duda difícil de olvidar, que se había repetido con anterioridad cada último viernes de mes en los otros cinco establecimientos con estrella Michelin, y que el viernes tuvo el honor de clausurar el restaurante Villena de Segovia, propiedad de Javier Ayuso, el primero en la historia de esta provincia en conseguir esa distinción.

Un encuentro que tendrá seguro su continuidad el año próximo y que muy posiblemente se ex-

tenderá en el tiempo dado el éxito de la iniciativa. Los seis chefs han valorado lo gratificante de la experiencia y el intercambio de conocimientos, que muy bien se podría resumir en la frase apuntada al final por el cocinero anfitrión, Julio Reoyo: "Era impresionante esta tarde (antes de la cena) ver cómo olía en la cocina".

Reoyo estuvo ayudado por todo el equipo de cocina del Villena: su segundo Javier Estévez y el ayudante Ismael Medina; mientras que de la sala se encargó el maitre Avelino García y el propio Javier Ayuso, con la asistencia, entre otros, de Alejandra Rivero, Luis Carlos Martín y los hermanos Diego y José Jerónimo.

FOLK

SEGOVIA

¿SIENTES EL FOLK?

Del 26 de junio al 4 de julio de 2010

www.folksegovia.es

Venta anticipada de entradas

www.reservasdesegovia.com · Tf. 902 112 494 · Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo

VIAJES ILUMINA EL CIELO

► MEDIO AMBIENTE



Un pescador coge en su mano un ejemplar de cangrejo señal capturado en el río Pirón. / GUILLERMO HERRERO

La Junta descubre un pequeño reducto de cangrejo autóctono en la provincia

Segovia cuenta este verano con 210 kilómetros de ríos para pescar el 'cangrejo señal', una cifra muy superior a la de 2009, que fue de 158

• Tras años de búsqueda de cangrejos autóctonos en la provincia, la Junta ha encontrado una pequeña población, cuya ubicación no quiere todavía desvelar

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
Segovia tiene todavía "un pequeño reducto" de cangrejo de río autóctono (*Austropotamobius pellipes*). Después de años en los que la especie se daba por extinguida, uno de los rutinarios muestreos que realiza personal de la Junta en los ríos segovianos ha sorprendido por el hallazgo de ejemplares de este crustáceo. ¿Y dónde se hallan estos cangrejos autóctonos? *Top secret*. Desde el Servicio Territorial de Medio Ambiente no se facilitan datos al respecto, argumentando que conviene no divulgar la localización para evitar, de momento, la presencia de pescadores furtivos que pretendan luego presentar como un gran trofeo el haber cobrado cangrejos autóctonos en Segovia.

Mariano Anchuelo, jefe de la sección de Vida Silvestre del Servicio Territorial de Medio Ambiente, dice tener clara la 'hoja de ruta'. "En primer lugar se debe proteger ese entorno, para luego estabilizar la población y, si es posible, fomen-

tar su crecimiento", dice Anchuelo, para el que, en una posterior fase —si las anteriores se cubren con éxito—, se podría intentar la reintroducción de cangrejos autóctonos en otros ríos.

Hasta hace tres décadas, el cangrejo autóctono era común en casi todos los cauces de agua de la provincia. Sin embargo, como consecuencia de la denominada "afanomicosis" o "peste del cangrejo", provocado por el hongo *Aphanomyces astaci*, sus poblaciones quedaron drásticamente disminuidas, recluidas a arroyos o montaña o zonas aisladas de las cuencas principales.

En Segovia la tradición de ir a coger cangrejos, con gran arraigo, pasó una etapa crítica y, cuando volvió a recuperarse, las especies objeto de las capturas eran otras, de origen americano, introducidas en los años 70, *Pacifastacus leniusculus*, conocido como 'cangrejo señal' y *Procambarus clarkii* o 'cangrejo rojo'. En la actualidad, el 'cangrejo señal' sigue colonizando nuevos territorios segovianos, aunque sus poblaciones se mantienen, mientras que el 'cangrejo rojo' parece haber entrado en declive.

SEÑAL Este año, la temporada de pesca del 'cangrejo señal' en Segovia se extenderá desde el pasado

20 de junio al 15 de agosto. Con respecto al año 2009, el número de kilómetros de río en los que se puede pescar este crustáceo ha sufrido un importante aumento. Si en el anterior ejercicio se autorizó su captura en 158 kilómetros, la cifra ha ascendido este año hasta los 210,5. Tal incremento se deriva del número de tramos abiertos, que han pasado de 14 en 2009 a 19 en el actual. De los cinco nuevos, dos se sitúan en el río Eresma, otros dos en el Duratón y uno en el Cega. Al igual que en ediciones precedentes, la posesión de la licencia de pesca faculta a sus propietarios para capturar esta especie.

Una semana después de la apertura de la temporada, los primeros datos apuntan que la campaña de 'cangrejo señal' será "buena", aunque previsiblemente a medida que pasen los días resultará más complicado completar el cupo diario, establecido en 24 ejemplares.

ROJO Por lo que respecta al 'cangrejo rojo', en Segovia se pueden capturar en dos zonas, en el río Voltoya (desde su entrada en la provincia, en Muñopedro, hasta el puente de la carretera CL-605 de Segovia a Arévalo) y en el Milaniños (desde la carretera N-603 hasta su confluencia con el río Eresma).

FERIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

Plaza de Toros de SEGOVIA
(La más cómoda de España)
1801 - 2010 (210 Años de Toros)
Empresa: GUSTAVO POSTIGO

Martes, 29 Junio 2010 - 6 Tarde (Festividad de San Pedro)

se celebrará, al tiempo no lo impide y con superior permiso, el **TRADICIONAL FESTEJO TAURINO**

Presentación ante sus paisanos de **VICTOR BARRIO** (Triunfo apoteósico en Las Ventas el pasado domingo, 12 de junio)

GRANDIOSA CORRIDA MIXTA

2 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS Dña. María del Carmen Camacho REJONADOR

JOAO MOURA (Hijo)

2 EXCEPCIONALES TOROS D. VICTORINO MARTIN ESPADA

2 BONITOS NOVILLOS-TOROS «Monte La Ermita»

LUIS BOLIVAR (Primera Figura de Hispano-América)

VICTOR BARRIO (de Segovia, nuevo en esta plaza)

Sobresaliente: ALBERTO ROMAN

Sobresaliente: ANTONIO PEREZ

acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

Venta de Localidades: EN SEGOVIA: A partir del día 22 de Junio, de 8 a 11 y de 5 a 8. - Tel. Reservas: 627 258 796

restaurantes José

Plaza Mayor, 4
40001 Segovia
Tel. y Fax: 921 48 09 19
reservas@restaurantesjose.com

V Jornadas Gastronómicas del ARROZ en Marugán

Del 28 de mayo al 30 de junio

el portón de javier
r e s t a u r a n t e

C/ Villacastín, 30. MARUGÁN
TEL.: 921 19 61 41
restaurant@elportondejavier.com



HUSA
HOTEL**** HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

► TURISMO

El Patronato Provincial de Turismo recibe una ayuda de 50.000 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno ha aprobado una subvención de 858.722 euros a los Patronatos Provinciales de Turismo de Ávila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid, Zamora y al Patronato de Turismo de la Comarca del Bierzo para financiar acciones de promoción turística que contribuyan al desarrollo económico y social de Castilla y León. Cada uno de los patronatos recibirá una ayuda de 50.000 euros para el ejercicio económico de 2010 y de 35.872 euros para el de 2011, y serán destinadas a asisencia a ferias y edición de material promocional

El coro de la UVA pone un brillante fin de curso.

La iglesia de San Juan de los Caballeros fue escenario el pasado viernes de la actuación del Coro de la Universidad de Valladolid, que ofreció el concierto conmemorativo del fin de curso. El coro, dirigido por Marcos Castán, ofreció un programa compuesto por obras de autores como Knuit Nystedt; Ernst Toch; Einojuhani Rautavaara; Samuel Barber; Emilio Solé; J.J. Falcón Sanabria; John Tavener; Nils Lindberg y Arvo Pärt / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



► SOCIEDAD

La cultura intelectual española no se puede entender sin la influencia de la tradición judía

El investigador Mario Eduardo Cohen expuso las conexiones culturales entre España y Sefarad en una conferencia enmarcada en el III Ciclo de Actividades de la Judería

M.G. / SEGOVIA

La "etapa ibérica" de la cultura judía y su fuerte arraigo en muchos de los aspectos de la cultura intelectual española hacen actualmente imposible entender la historia de España sin analizar los puntos comunes entre la tradición sefardí y la española.

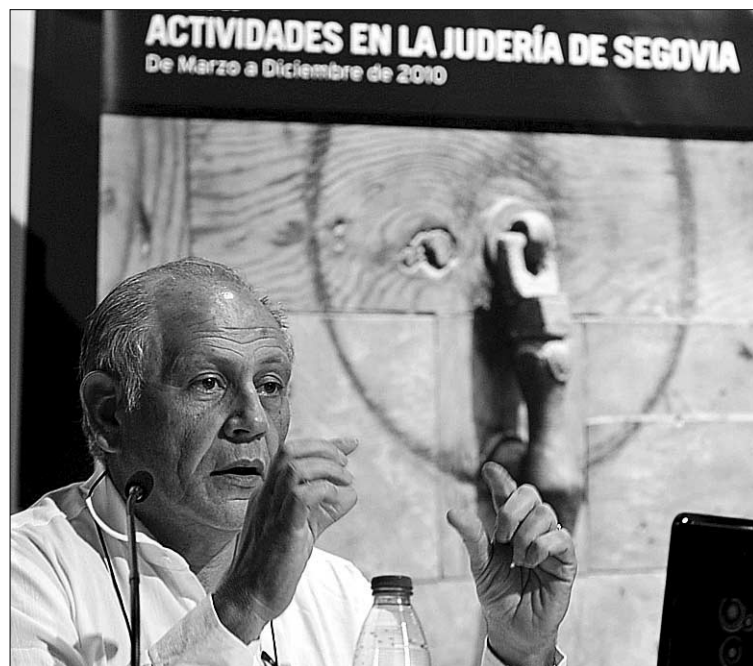
Así lo aseguró ayer el historiador e investigador judeo-argentino Mario Eduardo Cohen, que ha participado en el III Ciclo de Actividades en la Judería de Segovia con una conferencia sobre "Lo que España debe a los sefardíes y lo que los sefardíes debemos a España", bajo el patrocinio de la Casa Sefarad-Israel.

En su conferencia, el investigador y director del Centro de Investigación y Difusión de la Cultura Sefardí, con sede en Buenos Aires (Argentina), expuso un am-

plio catálogo de ejemplos prácticos en distintas especialidades como la lengua, la literatura o las ciencias para asegurar que "no hay aspecto de la cultura intelectual española en la que los judíos no hayan dejado su impronta en los últimos diez siglos".

En este sentido, subrayó que España "debe a los judíos la promoción de la lengua castellana, ya que fueron ellos quienes convencieron a Alfonso X El Sabio a utilizar la lengua vernácula en lugar del latín para los textos legislativos y oficiales de la época".

Además, los avances pergeñados por el judaísmo español en ramas del saber como las matemáticas, la cartografía o la astronomía "aún se mantienen vigentes en cualquier aplicación científica general".



Mario Eduardo Cohen, durante su conferencia en Segovia. / JUAN MARTÍN

Por otra parte, Cohen ha señalado que los judíos "también tenemos que agradecer a España el lenguaje judeo-español o ladino, con el que nos hemos comunicado en los últimos cinco siglos y que se basa en la estructura española, así como el desarrollo de las tencencias racionales y místicas del judaísmo a través de filósofos como Maimónides o libros como el Zohar".

El investigador ha lamentado que esta influencia "no tenga el calado social que merece, ya que si bien es cierto que hay magníficos investigadores que desarrollan estos vínculos de unión, después no se ven reflejados en los libros de texto de los niños en los colegios o de los universitarios en las distintas universidades".

Por ello, ha destacado la importancia de iniciativas como la creación de la Red de Juderías "Caminos de Sefarad", que agrupa en España a más de una veintena de pueblos y ciudades que conservan vestigios de la presencia judía en España y que en su opinión "supone un gran avance, pero no el definitivo, para conseguir que la cultura judía cale en la sociedad española".

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS EN VENTA
VENDIDO 1 CHALET
DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación
hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

Si te quedaste sin tu camiseta de España, consíguela en las oficinas de El Adelantado, C/ Morillo, 7

De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00
y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin
de existencias.



EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

► DIPUTACIÓN

El PSOE considera "insuficientes" las medidas de ajuste aprobadas

Juan Luis Gordo cree que es necesario abrir un debate sobre el papel de las diputaciones, "que duplican competencias con las comunidades autónomas y cuyos gastos deben racionalizarse"

• El secretario general del PSOE, Juan Luis Gordo, opina que el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, "solo trata de cubrir el expediente" con la reducción de los salarios de los cargos entre un ocho y un diez por ciento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario general del PSOE de Segovia, Juan Luis Gordo, ha criticado, por "insuficientes", las medidas de ajuste económico aprobadas en el último pleno de la Diputación, afirmando que "con la reducción de entre el ocho y el diez por ciento de las retribuciones del Equipo de Gobierno del PP, su presidente, Javier Santamaría, solo trata de cubrir el expediente".

En el último Consejo Territorial del PSOE de Segovia —integrado por la Comisión Ejecutiva y los secretarios de las 27 agrupaciones locales—, Gordo demandó una rebaja "muy superior" de los sueldos del Equipo de Gobierno de la Diputación, esgrimiendo a favor de tal tesis que "se subieron [las retribuciones] entre un 30 y un 20 por ciento el último año, en plena crisis económica". El también senador socialista fue más allá, sacando a relucir que la Diputación de Segovia, siendo una de las que tiene menor presupuesto de España, paga a su presidente 74.000 euros, 11.000 más de lo que cobra el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, agregando además que los vicepresidentes de la entidad provincial perciben 55.000 euros/año.



Imagen del Consejo Territorial celebrado en la sede del PSOE de Segovia. / EL ADELANTADO

Continuando con ese discurso, Gordo exigió "una reducción de cargos en la Diputación", que afecte a las vicepresidencias, destinándose ese dinero "a mejorar los equipamientos, servicios y servicios sociales de los municipios".

Tales afirmaciones concuerdan con las expresadas por el portavoz del PSOE en la Diputación, Juan José Sanz Vicente, quien insistió en demandar un 'Plan de Ahorro' que permitiera garantizar el mantenimiento de inversiones en la provincia durante el próximo ejercicio. De acuerdo con las explicaciones de Sanz Vicente, y dado que la institución provincial solicita cada

año entre 2,5 y 3 millones de euros en créditos, el 'Plan de Ahorro' debería alcanzar tal cifra, por lo que se requeriría alguna medida complementaria a la de la reducción del 5% del salario a los funcionarios, que únicamente liberará entre 700.000 y 800.000 euros al año. Sanz Vicente indicó que la cantidad restante, en torno a 1,5 millones de euros, debería conseguirse "con decisiones valientes", a aplicar en partidas como las de protocolo, gasto en energía o salario de los diputados liberados.

OTROS ASUNTOS Por otra parte, el secretario general del PSOE de Se-

govia consideró "necesario" abrir una reflexión sobre el papel de las diputaciones, "que duplican competencias de las comunidades autónomas y cuyos gastos deben racionalizarse y reducirse progresivamente". Gordo se posicionó así a raíz de la moción aprobada en el último pleno de la Diputación solicitando al Gobierno de España que garantice la permanencia de las diputaciones provinciales. Dicha moción fue aprobada con los votos del PP y la oposición del PSOE.

Además, Gordo defendió la conveniencia de potenciar el papel de las mancomunidades para ofertar servicios.

► SUCESOS

Nueve heridos y trece vehículos implicados en un accidente en la AP-6

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Nueve heridos y trece vehículos implicados es el balance del accidente de tráfico registrado en el kilómetro 70 de la AP-6 (Villalba-Adanero), a la altura de Villacastín, según informó ayer el servicio de emergencias 112 de Castilla y León.

En el lugar del suceso, que se registró el viernes, a las 19.43 horas, los facultativos de Sacyl atendieron a nueve personas, mientras que un hombre fue dado de alta in situ y cuatro mujeres y cuatro hombres fueron trasladados posteriormente al Complejo Asistencial de Segovia y al Hospital 12 de octubre de Madrid.

En las labores de rescate y asistencia intervinieron miembros de la Guardia Civil, los Bomberos de Segovia y de Emergencias Sanitarias - Sacyl- que desplazaron un helicóptero medicalizado, dos ambulancias de soporte vital básico, un equipo médico de El Espinar y otro helicóptero medicalizado de Madrid.

Dos de los heridos quedaron atrapados en el interior de uno de los vehículos, según detalló el 112 en su página web.

Por otra parte, Bomberos de Segovia realizó en la tarde de ayer salidas a la calle El Progreso, en San Lorenzo, y a Palazuelos de Eresma, para colocar arquetas que se habían levantado con motivo de la tormenta. Además, la Policía Local de Segovia informó del accidente de una motocicleta que se registró ayer en la Avenida Juan de Borbón, resultando sus dos ocupantes ilesos.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Menú Especial Miércoles Junio
9€
Sopa Castellana
Cochinillo con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre
9€

25€
Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

CARLIN®
HIPERPAPELERÍA
La Franquicia líder en papelería

No dejes para septiembre lo que puedas hacer en junio

RESERVA TUS LIBROS DE TEXTO

José Zorrilla, 93. Telf. 921 44 28 29 / 921 44 35 45. Fax: 921 44 28 29. 40002 SEGOVIA

sorteosms adelantado

música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Concursos de las Velas

Sábado 3 de julio Sábado 10 de julio

Trinity College of
Music. String Ensemble

22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

Strauss Festival
Orchester Wien

22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Joaquín Sabina

Martes 29 de junio

22:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

adelantado sabina al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Burning

SANTANA HOTEL

Sábado 3 de julio

24:00 horas

adelantado burning al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir a



Folk Segovia

Del 26 de junio

al 4 de julio de 2010

adelantado folk al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

salud y belleza

Gana una Higiene Facial en

Miriam Cruz

Belleza Integral

C/ Tours 6 40004 Segovia

Teléfono 921 43 71 29



adelantado miriam al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, partir de las 12 horas.
Número total servicio de belleza en sorteo: 1

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años.

ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

SAN ILDEFONSO

SOCIEDAD

Más de 250 encajeras de bolillos participan en el encuentro del Real Sitio

El objetivo es el intercambio de técnicas de palilleras de toda España

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El Real Sitio de San Ildefonso se convirtió ayer por cuarto año consecutivo en el punto de encuentro de encajeras de bolillos de toda España. Más de 250 encajeras se dieron cita en La Granja en el encuentro organizado por la asociación Foro Local de San Ildefonso y el Ayuntamiento.

El objetivo de este encuentro no es otro que dar una oportunidad a las encajeras, bolilleras o palilleras de toda España, de intercambiar técnicas, modelos y experiencias, además de pasar una agradable jornada. En la Alameda de La Granja fue posible ayer encontrar cualquier material necesario para realizar esta centenaria y complicada técnica, así como admirar la magistral técnica de estas mujeres y hombres que decidieron recuperar y trabajar la técnica que elaboraban sus abuelas.

El programa de actividades comenzó a las diez de la mañana, cuando la teniente alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, Carmen Melero, dio la bienvenida a las encajeras. En ese acto, además, se reconoció el trabajo de Lola Digón, la profesora de encaje de bolillos que enseña la técnica a través de la asociación Foro Local y que lleva cinco años realizando esta labor de forma altruista.



Encajeras de toda España demostraron su técnica en La Granja. /EL ADELANTADO

Las actividades continuaron a lo largo de todo el día, con la apertura de los puestos, con la muestra y exhibición de manualidades, seguida de la comida de hermandad y sorteo de regalos. La tarde fue libre para que los participan-

tes pudieran visitar el municipio.

El encuentro coincidió con el Festival de Música en la Calle (FEMUKA), que durante la mañana del sábado se celebraba también en el Real Sitio de La Granja de San Ildefonso.

ESPIRDO

ECONOMÍA

Empresarios y autónomos de la zona impulsan la creación de una agrupación

El objetivo de 'Espirido Innova' es promocionar las industrias

J.H. / ESPIRDO

Empresarios y autónomos de Espirido y sus alrededores están promoviendo la creación de una agrupación de industrias, cuyo objetivo fundamental es darse a conocer y ampliar su cuota de mercado. El salón de actos del Ayuntamiento de Espirido acogió ayer la primera reunión de este colectivo que llevará el nombre de 'Espirido Innova'.

Uno de los impulsores de esta iniciativa, José García Marinero, explicó que ayer tuvieron la primera toma de contacto entre em-

presarios y autónomos, que sólo en el municipio de Espirido pueden elevarse a unos 90.

La nueva agrupación pretende darse a conocer a través de la red con la elaboración de una página web, en la que aparecerán todos los autónomos y empresas inscritos, e informar a los interesados sobre proyectos, actividades y subvenciones relacionadas con cualquier sector.

A juicio de José García Marinero, "es fundamental la unión de empresas y autónomos, y más en estos tiempos de crisis. Pretende-

mos que todos los que vivimos en Espirido y alrededores conozcamos las posibilidades económicas de la zona, y poder acceder a cualquier profesional sin tener que recurrir a Segovia".

La iniciativa está respaldada por el Ayuntamiento de Espirido, que en un futuro pondrá a disposición de la agrupación un local, que podría albergar la oficina de un agente de desarrollo que trabajaría para el colectivo. José García manifestó que empresarios volverán a reunirse en septiembre para iniciar el proceso de creación.

EL ESPINAR

INFRAESTRUCTURAS

Las obras en la carretera SG-500 obligan al cierre temporal de la vía

La Consejería de Fomento prevé la construcción de una glorieta y la mejora del margen derecho en el acceso al municipio

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Las obras que está desarrollando la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León en la carretera de acceso a El Espinar, la SG-500, han obligado al cierre provisional de esta vía desde el actual enlace en el punto kilométrico 1,580. Esta carretera une la N-VI con la provincia de Ávila.

Las obras consisten en la construcción de una glorieta con un islote central de 18 metros de radio. La sección de la calzada anular será de ocho metros de anchura, que posibilitan la circulación en paralelo de dos vehículos, arcén interior de medio metro y exterior de un metro, con ramales de entrada y de salida de 35 y 20 metros

Las obras conllevan trabajos de movimiento de tierras, pavimentación y señalización

respectivamente, la cual canalizará los flujos de vehículos procedentes de la carretera SG-500 y del casco urbano.

MEJORAS Por otro lado, se llevarán a cabo los trabajos de mejora del margen derecho desde el

punto kilométrico 3,250 al 4,530, consistentes en la construcción de una acera de metro y medio de anchura.

El acondicionamiento de la intersección y la mejora del margen implican trabajos de movimientos de tierras, pavimentación, señalización y defensa. La ejecución de esta obra la realiza la constructora UTE Tecnología de Firms S.A. Cyopsa Sisocia S.A., por un importe de 469.532,04 euros.

El itinerario alternativo para acceder al municipio de El Espinar por esta vía es la entrada que se encuentra situada a 200 metros en sentido creciente de kilometración.

PANORAMA

CARBONERO EL MAYOR

El instituto Vega del Pirón entregó sus célebres 'Galardones'

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

El instituto Vega del Pirón celebró la conclusión del curso con la entrega de sus célebres 'Galardones'. Estas distinciones tienen la peculiaridad de destacar a aquellos escolares del propio centro que hayan sobresalido en actuaciones en favor de la convivencia y el esfuerzo cotidiano. Son unos premios concedidos a propuesta de sus propios compañeros, lo cual les hace más apetecibles para los receptores de tal honor.

También se otorgan estas distinciones a entidades o a proyectos globales que mejoren el proceso de enseñanza y aprendizaje del instituto. Así, el máximo galardón recayó en la Comunidad Educativa del propio centro, por el esfuerzo y los logros obtenidos en el proyecto "Todos con Haití".

La profesora de química y un grupo de alumnas del insti-

tuto también recibieron esta condecoración, al haber obtenido recientemente el Premio Nacional "Tú puedes", relacionado con educación ambiental.

La asociación El Sinodal de Aguilafuente fue otra institución premiada, por la ayuda que han prestado al instituto con la cesión de diversos paneles sobre la imprenta y por su participación como ponentes en diversas conferencias dirigidas al alumnado del centro.

Como final del curso se celebraron diversos campeonatos deportivos en la piscina municipal, se organizó una pella multitudinaria y se hicieron sendas excursiones recreativas. Para el fin de fiesta se contó con la actuación estelar del un grupo de baile moderno del propio centro, quienes hicieron una espectacular coreografía de danzas populares de Bulgaria.



Fiesta de los quintos del 60. Los quintos del 60 de Sacramenia se reunieron ayer en un encuentro de hermandad, que consistió en un acto religioso en una de las iglesias de Sacramenia, para a continuación celebrar una comida de confraternidad en un restaurante de la localidad. / FOTO: EL ADELANTADO



Foto fin de curso de los alumnos./LUCIO MARTÍN

CANTIMPALOS

El CRA Campos Castellanos concluyó el curso con una fiesta

El colegio de Cantimpalos inició sus vacaciones con una fiesta organizada por la asociación de padres en el patio del colegio. Todos los niños fueron obsequiados con bocadillos, refrescos y

chocolatinas. Seguidamente se disputó un partido de fútbol amistoso de alumnos de primer ciclo de la ESO contra profesores, en el que hubo gran expectación. Por otro lado, la asociación de padres tendrá una asamblea de fin de curso, con renovación de junta, estado de cuentas, actividades realizadas, así como modificación del sistema de pago de la cuota anual de socios y propuestas.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
 Válidos y asistidos
 Concertada con
 la Gerencia de Servicios Sociales de
 la Junta de Castilla y León
**PROMOCIONES
 ESPECIALES
 PARA EL VERANO**
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)


**Venta
 Hontoria**
 Ctra. Villacastín, 2. Telf. 921 44 04 44 • HONTORIA (Segovia)

- Menú diario
- Terraza de verano con barbacoa
- Celebraciones familiares
- Amplia carta

 **Sybaris Restaurante**

MENÚ FINES DE SEMANA: 18 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
 Teléfono de reservas: 921 43 92 53

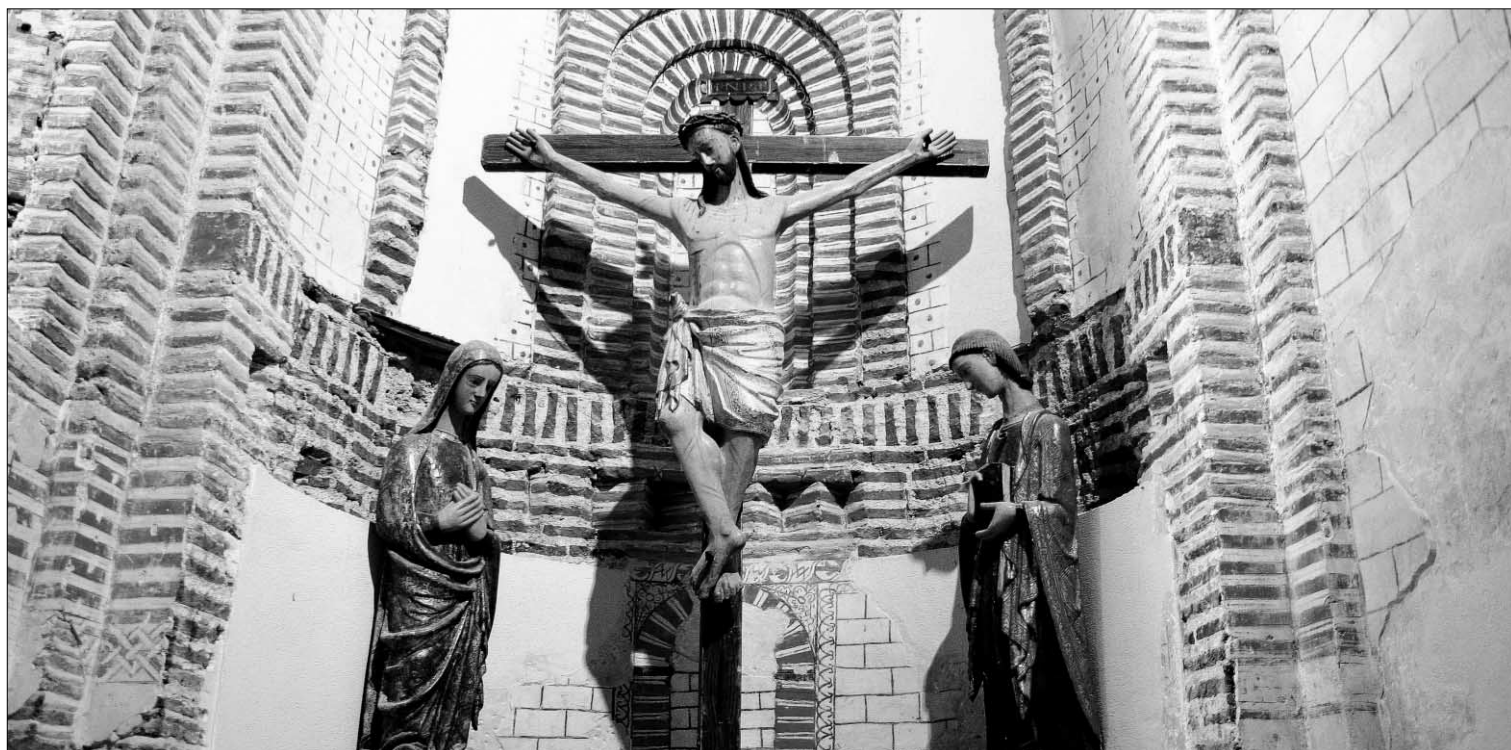


|ATALAYA DE CUÉLLAR|

Al encuentro del patrimonio

ENTENDEMOS POR patrimonio histórico-artístico ese conjunto de bienes que una nación, región, ciudad o pueblo hereda de sus ancestros y que da razón de parte de su historia, a veces incluso, de una civilización. La conservación y protección del mismo no es precisamente un objetivo nuevo, antes del Renacimiento ya algunos entes políticos procuraban estar al tanto de lo histórico heredado. En nuestros días, desde organismos internacionales hasta los más humildes ayuntamientos están "tocados" por una cierta sensibilidad hacia lo histórico-artístico como fuente en qué beber de la propia historia que tanto nos dice de lo que fuimos y de lo que somos.

Esta sensibilidad en Cuéllar viene desde muy atrás. Don Rafael Hinojal, primer cura párroco de Cuéllar en la segunda mitad del siglo XIX se dolía, y mucho, por la pérdida del patrimonio eclesiástico de la Villa que veía desaparecer, de forma inexorable, por efecto de las leyes desamortizadoras de Mendizábal y de Madoz. La desacralización de muchos edificios venía empujada por los liberales de nuevo cuño, antiguos hijosdalgo del patriciado urbano, que veían en el hecho la oportunidad de comprar edificios y fincas baratos para establecer en ellos sus afanes industrializadores: las fábricas de harinas, de achicoria, silos para los cereales o incluso mansiones residenciales. Aquel viejo párroco luchó contra viento y marea para defender lo que ya se consideraba, no sólo propiedad de la Iglesia, si no patrimonio de todo el pueblo. También el Ayuntamiento en distintas épocas y con variados modelos políticos (liberales, conservadores, etc) estuvo muy al tanto de aquel proceso que mermaba sensiblemente la herencia patrimonial de los siglos pasados, y en más de una ocasión lograron evitar las órdenes de los "intendentes del estado" que desde Segovia hacían pesquisas sobre lo que debían recoger o vender. El escarnio e infortunio de tanto patrimonio es algo que nunca se podrá dejar de lamentar.



Calvario gótico bizantino de la iglesia de-San Andrés. / JUAN CARLOS LLORENTE

En épocas más cercanas a nosotros, la preocupación por lo que restaba de aquel patrimonio fue creciendo. Los políticos de la Segunda República eran conscientes del descabro del patrimonio nacional sucedido durante los gobiernos débiles de la Restauración hasta la caída de la Monarquía: el elenco de obras mal vendidas al extranjero y el manejo de bienes entre anticuarios, curas y caciques debía acabar; para ello, una de las primeras medidas que tomó la joven República fue la de declarar "monumentos nacionales" a miles de edificios y bienes muebles de la Nación con su respectiva ficha de conservación y protección. A Cuéllar le tocaron varios de esos edificios en 1931, y, aunque era ya demasiado tarde, la declaración de tales impidió la demolición de algunos, como la Iglesia de San Martín o la Casa de los Velázquez de Cuéllar, llamada Palacio de Don Pedro I.

Pero lo que la historia dejó paró para España seguiría haciendo mella en el patrimonio cuellarano; tras la guerra civil, las autoridades de la "Nueva España" parece que sólo entendían de la conservación

(pocas veces de la recuperación) de los edificios de mayor valor artístico como catedrales, museos nacionales y poco más; además, por la penuria económica, se veía con incompreensión la inversión en estos temas. El resultado siguió siendo penoso. En el caso de Cuéllar se sucedieron intervenciones muy desafortunadas en el castillo de los Alburquerque (aunque hay que reconocer que si no se le hubiera dedicado a "penal", seguramente se hubiera arruinado de forma irreparable); desapareció la casa del siglo XVI mal llamada de Diego Velázquez (era de los Hínestrosa-Zuazo, los enterrados en San Esteban), y la muralla a la que estaba adosaba fue volada con dinamita (el trocito de muralla que quedó, estuvo a punto de desaparecer para que los automóviles pudieran transitar por la calle de la Muralla); la pila bautismal de Santo Tomé fue regalada a la mujer del general Franco con intervención del anticuario de Sanchonuño; se abrió la muralla junto al arco de San Basilio; se derribó la antigua Alhóndiga; se encementaron las calles sin ningún respeto al entorno urbano de las mismas; se des-



San Andrés, tabla del siglo XV (iglesia del Salvador). / JUAN CARLOS LLORENTE



☆☆☆ SANTANA HOTEL

1^{ER} ANIVERSARIO SANTANA HOTEL

Sábado 3 de julio

22:00 Cena musical
Noche Flamenco

24:00 Burning

AFORO LIMITADO Reservas: 921 47 41 78/79

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

www.santanahotel.es

LIMPIEZAS
ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



Ábside de la iglesia de Santiago. / JUAN CARLOS LLORENTE

cuidó la conservación de las murallas que sufrieron hundimientos parciales, etc.

A pesar de ello, la Villa fue teniendo conciencia de la importancia de su legado histórico. La eclosión que supuso a nivel nacional el lema de "Los Encierros" cuellaranos, hizo volver a mirar con respeto y devoción lo que aún quedaba: personas como Eduardo Gil, Pablo Vozmediano, Goyo Álvarez, Isidoro Tejero, el Padre Balbino Velasco, José María Yagüe, Alfonso Montero, José Luis de Diego, diversos padres carmelitas, los últimos alcaldes del franquismo y los primeros de la democracia, apostaron seriamente por el patrimonio cuellarano. Reparaciones en las murallas y arcos, rehabilitación del castillo, de la Iglesia de San Martín, de la capilla de la Magdalena, del Santuario del Henar, de los conventos de Santa Clara y la Concepción; rehabilitación del Ayuntamiento, de la torre de la Cuesta, de la fachada de Santo Tomás, de la de San Miguel, de la iglesia de San Andrés, del ábside de Santiago, de la de San Esteban, recuperación de fachadas de viejas casonas, rehabilitación de la casa de los



Torre espadaña de San Miguel. / JUAN CARLOS LLORENTE



JUAN CARLOS LLORENTE

Velázquez del Puerco, adquisición y rehabilitación parcial de la Iglesia de San Francisco, su sacristía y capillas laterales; recuperación de espacios singulares, como el Desánel y la Huerta del Duque..., etc. Pero, a pesar de esta larga enumeración de hechos tangibles en pro del patrimonio, aún hemos tenido que padecer pérdidas irreparables como la del antiguo Hospital de Convalecientes (siglo XVIII), las murallas de la iglesia de la Cuesta, algunos elementos urbanos (escaleras de la iglesia de San Andrés o de la de San Miguel del siglo XVI, o el reciente adosado de vivienda a la contramuralla del siglo XII), el Colegio de Niñas Huérfanas (siglo XVIII), o vemos, sin que nadie diga nada, cómo se viene abajo lo que fue claustro del convento de los trinitarios (siglo XVI)).

Desde hace algo más de veinticinco años, el Ayuntamiento viene organizando, durante los veranos culturales, visitas guiadas y programadas al patrimonio histórico artístico de la Villa. Las primeras se celebraron siendo alcalde Felipe Suárez (hijo), y un servidor su concejal de Cultura y Patrimonio. Desde entonces, los sucesivos Ayuntamientos (con alguna excepción) han depositado en mi persona la responsabilidad de dar a conocer el conjunto patrimonial de Cuéllar, cosa que agradezco porque siempre consideré un objetivo primordial el hacer llegar a los cuellaranos no sólo la importancia de lo que tuvimos, si no también y con gran empeño en su defensa, de lo que tenemos: no se puede estimar, comprender o valorar aquello que se desconoce, por ello, y una vez más, con la voluntad y ayuda inestimable por parte de las concejalías de Patrimonio y Turismo, de la Párroquia y de algunos particulares, una vez más, durante los domingos de julio y el primero de agosto, emprendemos la misión de ir al encuentro del patrimonio histórico-artístico de Cuéllar que aún es, aunque quizá discreto, de gran envergadura: ¿quieren acompañarnos?, ¡están todos ustedes invitados!

**SE VENDE CHALET
EN
BRIEVA**



678 52 53 97

www.construmadsl.com



MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

!! GRAN OFERTA !!
Por NUEVAS instalaciones

**Estate
Collector**

Estate Royal

COLLECTOR 46P

239

3.790



Gasolina empuje
Motor Stiga SV 40 4HP,
ancho de corte 46cm,
recogedor 55 litros,
chasis de acero

Motor Kohler 18 HP
102 cms. anchura de corte
Transmisión hidrostática
Kit mulching en dotación
panel de mandos muy completo
Recogedor capacidad 320 l.

Motor Briggs Stratton OHV 13,5 HP
90 cm anchura de corte. Doble cuchilla
5 velocidades adelante + retromarcha
Embrague electromagnético
Recogedor trasero 210l,
Kit mulching en dotación.

1.995

CUÉLLAR

CULTURA

La Feria del Libro centra la actividad cultural del municipio

La presentación del libro "Vida de Alfonsa de la Torre" y la reedición y lectura de uno de sus cuentos atrajeron la atención de numeroso público en la tarde de ayer

• La celebración de la tercera Feria del Libro centra la actividad cultural del municipio a lo largo del fin de semana con actividades infantiles y presentaciones y exposiciones para los mayores.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El buen tiempo acompañó el desarrollo de la Feria del Libro. Los más pequeños fueron los protagonistas con talleres y juegos como pintura con tizas de colores en el acceso a San Francisco. También la sala de cuentos completó su aforo con las actuaciones del Libro Mágico. Por la mañana la Sacristía acogió la presentación de "Antonio de Herrera y Tordesillas, Historiador Acreditado", de manos de uno de sus autores, Mariano Cuesta, quien acercó a los asistentes la figura de este cuellarano que llegó a ser Cronista Mayor de Indias y Cronista Mayor de Castilla.

Ya por la tarde se llevó a cabo la entrega de los premios del III Certamen Literario de relatos cortos Villa de Cuéllar.

La presentación del libro "Vida de Alfonsa de la Torre", de su sobrino Jesús González de la Torre y de la reedición de su cuento "Celda para aparcar azucenas azules" completaron el aforo de la Sacristía de vecinos atraídos por la figura de esta cuellarana cuyas obras completas se anunció se tratarán de reeditar.

Hoy continuarán las actividades infantiles y a las 12.15 horas se presentará "Conversaciones con una teta" de Lola Galván, y a las 13.15 horas "Cuentos que se cuentan y se cantan" de Gabriel Calvo. Además durante la jornada continuarán las actividades en la Plaza de la Huerta Herrera con motivo del Día del Chocolate.



La actriz Nuria Aguado leyó fragmentos del cuento de Alfonsa de la Torre reeditado por el Ayuntamiento. / GABRIEL GÓMEZ



Para grandes y pequeños.

Grandes y pequeños pueden disfrutar de las actividades organizadas durante el desarrollo de la feria del libro. Así a los talleres, juegos y cuentacuentos se suman las presentaciones de libros.



agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 4 de julio)

EXPOSICIONES

Centro de los Encierros

- Homenaje a Pablo Maderuelo Barruso

- Exposición Filatélica

Sacristía de San Francisco

Dibujos a plumilla de Paulino Serrano

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín:

Sábados, domingos y festivos.

Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

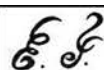
Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158




San Francisco

restaurante
banquetes y eventos

en Cuéllar
avda. Camilo José Cela, 2
t. 921140009 - 142067 - info@hmsanfrancisco.com



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Diario

D E L

DOMINGO 27 DE JUNIO DE 2010

Suplemento elaborado por SPC



MUNDIAL



ÁFRICA SOBREVIVE



Ghana, el único representante que queda del continente anfitrión, pasa ronda después de derrotar a Estados Unidos en la prórroga (1-2)

BRYAN SNYDER (REUTERS)

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES

HORMIGONES

CONTENEDORES

PAVIMENTACIONES

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón

Planta de Machaqueo

Canteras

Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición



Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310

www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**



LA PÓLVORA, A TIEMPO



La selección encontró frente a Chile la puntería y la eficacia perdidas, pero aún necesita recuperar la brillantez del pasado

David Villa está liderando el ataque del combinado nacional y ya lleva tres dianas en el torneo. / ALESSANDRO BIANCHI (REUTERS)

J. A. PASCUAL (EFE) / POTCHEFSTROOM
La selección española consiguió superar el pasado viernes la fase de grupos del Mundial de Sudáfrica. Lo hizo gracias a que se impuso a Chile en un partido en el que cambió el guión en relación a las dos contiendas anteriores, contra Suiza y Honduras.

Frente a los pupilos de Marcelo Bielsa, la 'roja' encontró la pegada y la efectividad perdidas cuando más lo necesitaba, aunque, eso sí, su fútbol continuó muy lejos de la brillantez pronosticada antes del inicio del torneo.

En los dos primeros compromisos, sellados con un balance de una derrota y una victoria, el conjunto nacional había dominado y creado multitud de ocasiones. Sin embargo, le había faltado puntería delante de los arqueros.

En cambio, en el tercer choque arrancó mal. Los adversarios se hi-

Albiol se daña el peroné

Una lesión de Raúl Albiol, que finalmente fue descartada como grave, alteró el inicio del trabajo de la selección española para preparar el partido de los octavos de final del Mundial de Sudáfrica 2010 que disputará el martes ante Portugal en Ciudad del Cabo. El zaguero madridista sufrió un golpe en la parte baja del peroné en una acción con el delantero del Athletic Fernando Llorente y tuvo que ser retirado en volandas por el doctor Óscar Luis Celada y un fisioterapeuta, puesto que no podía apoyar la pierna, con claros signos de dolor. Acto seguido, tras ser revisado en los vestuarios del campo de la Universidad del Noroeste de Potchefstroom, fue evacuado en ambulancia a un centro sanitario, donde se le efectuaron las pruebas correspondientes y se descartó una lesión ósea. Por su parte, Xabi Alonso, que sufrió ante Chile un esguince en el tobillo derecho de grado uno-dos por la entrada de un rival, comenzó ayer el trabajo intensivo con los fisioterapeutas para tratar de llegar al partido frente a Portugal, para el que es seria duda.



LAS DECLARACIONES

► DAVID VILLA

«Por resultados, somos la mejor selección española de la Historia»

«Jugando como sabemos, podemos perder alguna vez, pero lo más normal es que ganemos»

«Antes del inicio del Mundial, ya asumíamos que en octavos lo tendríamos difícil»

cieron con el control y estaban empezando a inquietar al guardameta Iker Casillas.

Cuando peor pintaban las cosas para España, el equipo se vio bendecido con un inesperado gol. Un error del portero Claudio Bravo permitió a David Villa firmar el 1-0. El conjunto patrio no mejoró en exceso con la ventaja, pero antes del descanso, una nueva oportunidad terminó con el tanto de Andrés Iniesta. Prácticamente, los disparos a puerta del asturiano y el manchego habían sido los únicos de la escuadra hasta entonces.

En definitiva, bajó la cantidad de ocasiones, pero subió la efectividad. Contra Suiza, el bloque hizo 24 tiros (no marcó ningún gol), y frente a Honduras, 22 (rubricó dos dianas).

Ante los sudamericanos, tan solo disparó en nueve ocasiones, igual que sus rivales, tres de ellas

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

**GRUPO
BLASCO**

**25
ANIVERSARIO**

www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 Segovia

Tel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA

C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila
Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID

C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid
Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ

C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blasco centro@blascosa.com

FUENLABRADA

C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blascosur@blascosa.com

BREVES

SUSTO PARA EL GRUPO DE ENVIADOS ESPECIALES DEL COMBINADO PATRIO

Uno de los dos autobuses que trasladaba a los enviados especiales que siguen la información de la selección española desde Pretoria, donde cubrieron el triunfo de España sobre Chile, hasta Potchefstroom, sufrió un incidente sin consecuencias graves. A unos 30 kilómetros del destino, una persona lanzó una piedra de unos 20 centímetros de diámetro que rompió el cristal y se introdujo en el habitáculo.

MARADONA CONSIDERA QUE LA ROJA TODAVÍA TIENE QUE MEJORAR

El seleccionador argentino, Diego Armando Maradona, aseguró ayer que España «consiguió el primer puesto de su grupo con cierta tranquilidad». No obstante, el entrenador recaló que la escuadra patria todavía ha de mejorar bastante para parecerse a la que se impuso en la Eurocopa de Austria y Suiza, celebrada en 2008. «Creo que no es todavía el conjunto que todos esperamos. Me parece que tiene un margen muy gran-

de para progresar». En relación a la contienda ante Chile, el preparador se mostró categórico. «Con lo que hicieron, les alcanzó para que el bloque rival sintiera el rigor del encuentro. Chile no halló su momento, a pesar de generar varias oportu-



tunidades de gol». El 'mister' recaló que la 'roja' provocó dudas por su mal inicio de campeonato, pero manifestó que, al final, no existió apenas incertidumbre, en parte por la negativa labor postrera de Suiza.

entre los tres palos -por cuatro de los oponentes-.

Este descenso provocó que España perdiera plazas en el apartado estadístico de disparos. Acabó la primera fase tercera con 55, tras los combinados de Argentina (64) y Brasil (57). De cualquier manera,

esta circunstancia no quitó ni una pizca de alegría a los hombres de Del Bosque.

Por contra, la 'roja' sigue liderando la tabla de pases con 2.049, por los 1.972 que acumula Brasil. El barcelonista Xavi Hernández es el que más ha dado del Mundial,

con 263 (presenta un elevado 81% de aciertos).

EL PROBLEMA. En el apartado de posesión, el equipo cerró la fase inaugural con una cifra media del 59%, justo la misma del encuentro ante Chile.

En resumen, el combinado se está acercando ya bastante a los guarismos que le llevaron al éxito en la Eurocopa de 2008. Sin embargo, es claro que ese bloque brillaba más que éste. Ahí reside el reto de la selección: ha de volver a ganar enamorando.

¿QUÉ DIJO LA PRENSA?

[]

PORTUGAL

Se encontraba casi eliminada, pero España está de nuevo en alza

[]

ALEMANIA

Aunque su juego no convenció, la roja al menos sí puso esfuerzo

[]

INGLATERRA

David Villa fue un plato demasiado picante para el equipo de Chile

[]

BRASIL

El combinado escapó de la vergüenza de Francia e Italia

INIESTA VS RONALDO

LOS JUGADORES MÁS DESEQUILIBRANTES

Una vez superada la fase de grupos llega el momento de las grandes estrellas. Iniesta y Ronaldo, los dos jugadores más desequilibrantes del partido, deberán liderar el juego de sus selecciones para acceder a cuartos de final



ANDRÉS INIESTA	CRISTIANO RONALDO
11-05-1984	05-02-1985
Fuentealbilla (Albacete)	Funchal (Portugal)
1,69 m y 64 kg	1,84 m y 75 kg
Barcelona	R. Madrid
45	75
7	23



EN EL MUNDIAL	Minutos	Goles
167	270	1
1		17
5		114
104		7
7		1
2		1
0		1

Fuente: Sudáfrica 2010

Redacción: A. García / Infografía: E. Ample. M. Panizo / GRAFÍA

EL MIEDO, PARA EL RIVAL

Portugal quería evitar a toda costa cruzarse con la escuadra de Vicente del Bosque

AGENCIAS / MAGALIESBURGO

La selección española, pese a su mal debut frente a Suiza -arreglado luego ante Honduras y Chile-, continúa siendo una de las favoritas para ganar el Mundial de Sudáfrica. Por ello, Portugal prefería evitar cruzarse en octavos con la escuadra de Vicente del Bosque, aunque no lo ha logrado.

Habitualmente esquivos a la hora de realizar manifestaciones contundentes, buena parte de los futbolistas lusos no dudaron en admitir a los medios su deseo de no toparse con la 'roja'.

Conocedores de la calidad de Xavi, Villa, Casillas, Ramos o Iniesta, dos jugadores que compitieron en el Atlético de Madrid en el pasado curso, Simao y Tiago, reconocieron que les habría gustado más otro adversario.

De hecho, hasta el propio presidente de la Federación Portuguesa de Fútbol (FPF), Gilberto Madeira, se pronunció en la misma lí-

nea. «Quería a cualquiera menos a España».

Quien no se mostró asustado, quizá por exhibir una actitud valiente delante de los informadores, o puede que por convicción auténtica, fue Cristiano Ronaldo.

«No hay que tener miedo, porque estamos preparados para todo», resaltó el habilidoso delantero del Real Madrid.

DECO, DANNY Y AMORIM. El combinado de Carlos Queiroz se ejercitó ayer, en una sesión en la que el ex barcelonista Deco se convirtió en el principal protagonista. El centrocampista, que se perdió la contienda ante Brasil por lesión, ya parece recuperado y se reincorporó al grupo. En este sentido, en principio podrá disputar el próximo compromiso.

Peor pintan las cosas para dos compañeros. Tanto Amorim como Danny son duda debido a problemas físicos.



CESYPLAS
Ventanas de P.V.C.

Confort térmico y acústico
Hermeticidad al agua y viento
Larga vida y bajo mantenimiento
Instalación fácil y rápida
Calidad y garantía total
Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling



PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA



Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es



UN CLÁSICO MADRUGADOR

Alemania e Inglaterra, favoritas para ganar el título, se enfrentan antes de lo previsto y sin margen de error

J. A. DIEGO (EFE) / JOHANNESBURGO
Alemania-Inglaterra, uno de los grandes clásicos del fútbol europeo, con 27 antecedentes y algunas de las batallas más feroces de la Historia a sus espaldas, elevará hoy en Bloemfontain la temperatura del primer Mundial africano con un duelo entre la exuberante juventud germana y la experiencia británica.

La rivalidad entre ambos bloques, de claras resonancias extrabalompédicas, servirá a los aficionados el partido más intenso en lo que va de torneo.

Desde 1930, cuando se enfrentaron por vez primera en Berlín, en un amistoso que acabó con un marcador de 3-3, los dos conjuntos se han visto las caras en más de 25 ocasiones, con 12 triunfos ingleses y 10 de los teutones.

De todos modos, los viejos seguidores recuerdan de una forma especial el Inglaterra-Alemania de 1966, en la final del Mundial.

Los locales se impusieron en el estadio de Wembley por 4-2 en la prórroga, para así conquistar su todavía único título en un compromiso aún rodeado de controversia.

Estas batallas nunca dejan indiferente a nadie. Tras aquella lucha, las dos escuadras se han cruzado otras tres veces en Copas del Mundo, y siempre predominaron la igualdad y la fuerza.

En 1970, jugaron en cuartos de final y también hubo tiempo suplementario, pero en esta oportunidad ganó Alemania (3-2).

Un empate sin goles en la segunda ronda de España'82 precedió a su último encuentro, en semifinales del evento de Italia'90. En tierras transalpinas, los germanos triunfaron en la tanda de penaltis tras cerrar con 1-1 los 120 minutos de acción.

La opción de llegar esta tarde a las penas máximas definitivas ha sido contemplada seriamente por

la selección inglesa, que ha trabajado mucho este aspecto en los entrenamientos. Su guardameta titular, David James, ha estudiado concienzudamente la forma que tienen de tirar los oponentes.

PRUEBA SUPERADA. Alemania, el tercer conjunto más joven de la cita (con 25 años y cuatro meses de media, frente a los 29 y dos de Inglaterra), ha demostrado en Sudáfrica sus tradicionales virtudes, aunque también ha tratado de potenciar un poco más el toque. Los teutones se sobrepusieron a la derrota contra Serbia para terminar, como siempre desde 1990, primeros de grupo.

Tres entorchados en cuatro finales ilustran el potencial del bloque, que opondrá el descaro de la

juventud a la firmeza del contrario, cuyo eje básico, compuesto por John Terry, Steven Gerrard, Wayne Rooney y Frank Lampard, impresiona bastante al técnico Joachim Löw.

La trayectoria inglesa resulta más modesta: solamente un título y varios fracasos sonados. Eso sí, Fabio Capello ha otorgado a la escuadra un plus de competitividad, y ha llegado la hora de que aparezca y dé frutos.

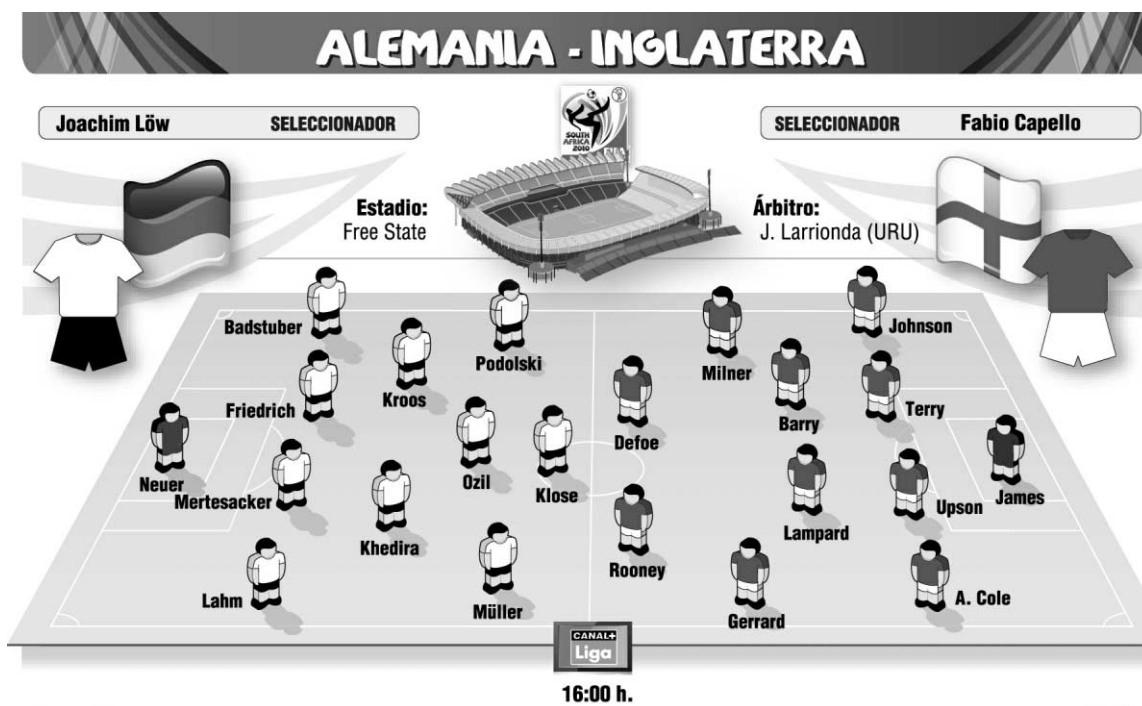
Un comienzo desastroso, con el clamoroso fallo de su portero Robert Green, que regaló el empate a Estados Unidos, y la igualdad posterior a cero contra Argelia hicieron que cundiera el pánico en el vestuario de los 'pross'. Sin embargo, el éxito postrero ante Eslovenia ha concedido tranquilidad.

Con respecto a los contratiempos de ambas plantillas, Inglaterra no tiene ninguno y su 'míster' dispondrá de todos los efectivos.

Por su parte, Alemania recupera a Miroslav Klose tras su sanción, y solo tiene dudas en torno al centrocampista Bastian Schweinsteiger, 'tocado en un muslo'. El lesionado Cacau no jugará.



Los ingleses afrontan el duelo de esta tarde con optimismo. / DENNIS M. SABANGAN (EFE)



KIA MOTORS
The Power to Surprise



NUEVO KIA SORENTO ¿Cuánto duran los sueños?

Porque el nuevo KIA Sorento es el único de su categoría con 7 años de garantía de fábrica. Para que sigas soñando tranquilo mientras te sorprende con su nuevo diseño, su tecnología y su equipamiento.

- 2.2 CRDi 197 cv.
- 4x2 / 4x4
- 6 airbags
- ESP, HAC, DBC...
- Techo solar panorámico
- 5 ó 7 plazas

Desde **26.300€**

TECNOMOTOR NERVAN, S.L.

Carretera Valladolid, 35
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel.: 921 444 113

www.kia.es

SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.



PVP KIA Sorento 2.2 CRDi Concept 4x2 (incluido impuestos, transporte y acción promocional). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta 30/06/2010 en concesionarios de Península y Baleares. Emisiones de CO₂ desde 171 hasta 194 gr/km. Consumo combinado de 6,5 a 7,4 l/100 km. Equipamiento según versiones. *Consultar manual de garantía KIA.

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 27 de Junio de 2010

Año XIII

Número 639

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
 servicios globales en publicidad							
921 42 33 56	25°C 13°C	24°C 13°C	25°C 13°C	27°C 13°C	27°C 14°C	27°C 14°C	28°C 15°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos
807 520025
SMS
BUZÓN AL **25511**

Sego-Piscinas



**TODO
PARA LA PISCINA**

VENTA Y CONSTRUCCIÓN

REHABILITACIÓN

CERRAMIENTOS Y CUBIERTAS

PRODUCTOS Y ACCESORIOS



Sego-Piscinas

CONSULTE NUESTRAS OFERTAS

NUEVAS INSTALACIONES EN EL POLÍGONO HONTORIA
C/ Gremio de los Segovianos, 13 **SEGOVIA** Telf. 921.474.111 www.segopiscinas.com

CULTURA

Agenda Cultural

Museos, Exposiciones
Conciertos, Eventos
Teatro

Saniveri® Pag.2

AGENDA

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas

www.cajasegovia.es PAG.5

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

mi Piel PAG.6

verano 2010

TOY PLANET QUIERE DECIRTE ALGO:
**¡INVENTA TU
VERANO IDEAL!**

YUPI
José Zorrilla, 80

Compra - Venta
Libros de Texto
Actuales

Todo Zútil
José Zorrilla, 30
Solo a mayores de edad. Presentar DNI

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807 52 00 25

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvi (impuestos no incluidos)

SMS: BUZON AL

25511
SU ANUNCIO y Telf

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

LAS MEJORES OFERTAS

EROSKI
SEGROVIA

Pag.7

CONSEJOS

LA UNION
SERVICIO LA UNION SEGROVIA, S.L.

Pag.8

Para comer bien en Segovia

Restaurante - Marisquería



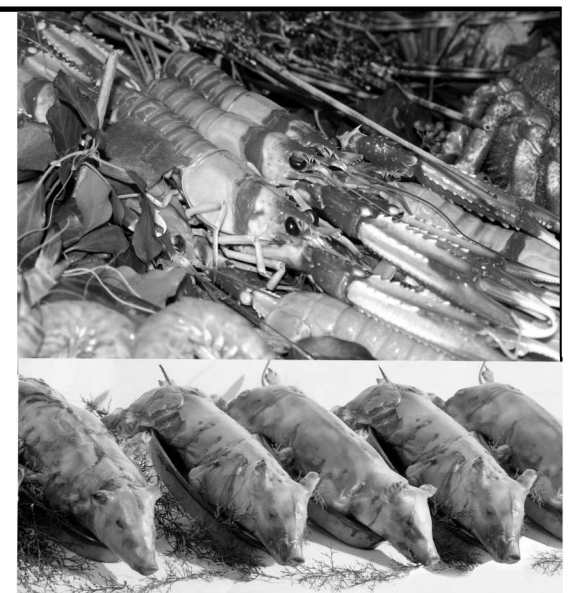
Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones
a la vez que de los mejores productos del mar y la tierra



CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59



**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

**BUZON AL 25511
Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Aptdo Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.



En El Buzón su llamada le cuesta 1,16 euros/minuto y su anuncio estará publicado hasta que Ud nos indique su baja.

En otras revistas te cuesta 1 euro cada semana, en otros más de 3 euros cada día.

Las Líneas 803 van destinadas principalmente a servicios relacionados con contactos entre Adultos y servicios eróticos.

Las Líneas 806 además de concursos y sorteos, se utilizan para ofrecer Servicios de Adivinación, Astrología, Horóscopos, Tarot, y en general todo lo relacionado con el Esoterismo.

Las Líneas 807 se utilizan para ofrecer Servicios Profesionales, Empresariales, Asociaciones y Organismos, siendo necesario tener el correspondiente Licencia / Título / Autorización Habilitante.

Los anuncios son sólo para particulares.

* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dalo de baja

* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.

* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.

* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.

* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.

* Los anuncios de contactos deberán indicar su DNI y teléfono.

807 520025
LAS 24 HORAS

**SMS
BUZON AL 25511
SU ANUNCIO**
Y su móvil al final



Agenda Cultural

publicidadsegovia



servicios globales en publicidad

www.publicidadsy.com

921 42 33 56



Domingo, 27 de junio

19:30h. M^a José Pérez (Andalucía)

Casa de Abraham Senior

Lunes, 28 de junio

19:30h.

Blanca Altable & Chuchi al Cuadrado
(Castilla y León)

Barrunto Bellota Band (Extremadura)

Casa de Abraham Senior

Martes, 29 de junio

12:30h. PASACALLES:

Banda de Gaitas Castro Bergidum (Castilla y León)

Escuela de tamborileros José Manuel de Bustos (Castilla y León)

Casco histórico – Plaza Mayor

20:30h.

Divertimento Folk (Castilla y León)

Plaza de San Martín

22:00h.

Korrontzi (País Vasco)

Plaza del Azoguejo

..

Jueves, 1 de julio

19:30h. Inauguración de la Feria discográfica y la exposición *Luis López Álvarez, un berciano universal*

Metal Cambra (País Valenciá)

La Alhóndiga.

22:30h. Triada y Hermanos Hristov (Bulgaria)

Free Folk (Castilla y León)

Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloaga)

.

Viernes, 2 de julio

19:30h. Mayoralá (Castilla – La Mancha)

La Alhóndiga

22:30h. Donas en concierto:

Alba Gutiérrez (Cantabria) Carmen M^a Martínez (Murcia) Olga Orús (Aragón) Ugia Pedreira (Galicia)

Vanessa Muela (Castilla y León)

Mar Mur (Cataluña/Italia/País Valenciá)

Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloaga)

..

Sábado, 3 de julio

12:30h. Taller de nanas galegas para adultos. Con Ugia Pedreira Taller de gaita. Con Alberto Coya

La Alhóndiga.

12:30h. Taller de construcción de instrumentos. Con Julio Arribas

Plaza de San Martín

12:30h. PASACALLES:

• Agrupación musical y folklórica Santa Catalina de Tórtola de Henares (Castilla-La Mancha)

• Ronda de Azuqueca (Castilla la Mancha)

• Folklore Plaza de Castilla (Madrid)

• Ronda Candeledana (Castilla y León)

• Zurramacapillo (La Rioja)

Casco histórico – Plaza Mayor

19:30h.

Dulzaineros del Bajo Aragón (Aragón)

La Alhóndiga.

19:30h. FESTIVAL JOVEN MARIANO SAN ROMUALDO "SILVERIO":

Grupo Joven La Esteva (Castilla y León)

Coros y Danzas Museo de la Huerta de Alcantarilla (Murcia)

Plaza del Azoguejo.

22:30h.

Citania (Galicia)

Tons de Fado (Portugal) Patio de San Juan de los Caballeros (Los Zuloaga).

Domingo, 4 de julio

12:30h.

Presentación de discos

La Alhóndiga

12:30h.

Taller de construcción de instrumentos. Con Julio Arribas

Plaza de San Martín.

12:30h. PASACALLES:

• Agrupación musical y folklórica Santa Catalina de Tórtola de Henares (Castilla-La Mancha)

• Ronda de Azuqueca (Castilla la Mancha)

• Folklore Plaza de Castilla (Madrid)

• Ronda Candeledana (Castilla y León)

• Zurramacapillo (La Rioja)

Casco histórico – Plaza Mayor

ENVÍA TU EVENTO ¿Sabes donde? Cuéntanoslo Mándanos tu información para la agenda y comparte tu ocio info@publicidadsy.com



www.herbolariosegovia.com

Plaza de los Espejos, 3
Telf.- 921 46 24 47



José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32

Santiveri®
DIETETICA Y SALUD
Próximo día Martes
6 de Julio en Plz los Espejos,3
solicita tu hora

Cosmética Natural

ANALIZAMOS SU PIEL GRATIS

Le asesoramos en cuidados naturales y embellecimiento con maquillajes que protegen y no resecan

**Curso
Maquillaje
5€**

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 25511

Y SU ANUNCIO Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

TRUCOS DE BELLEZA: cuerpo



Un cuidado para cada edad

Con la edad las necesidades de tu piel y de tu cuerpo cambian. Por eso, es imprescindible saber darle todo lo que necesita en cada momento. Cuando aún no has cumplido los 20, rituales limpiadores a *gogó* e hidratantes *oil free*, tal y como hacen **Georgia Jagger** y **Miley Cyrus**.

Entre los 20 y los 30 más hidratación (con el paso de los años se va deteriorando la barrera hidrolipídica de la piel) y algo de prevención, rituales que ya cumplen al pie de la letra **Kirsten Dunst** y **Scarlett Johansson**.

Superada la barrera de los 30 son necesarios productos que potencien la luminosidad de la piel (**Natalia Verbeke** ya ha elegido su preferido) y cosméticos que tonifiquen áreas tan conflictivas como el abdomen y los muslos. Repasamos los cuidados básicos que debes llevar a cabo en cada etapa de tu vida.



**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

edicta servicios

Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia ·
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es



Locales- Naves - Habitaciones - Garajes - Motor - Hogar

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave 300m,todos los servicios, 500eu. Tel 616485868

Alquilo nave Pol El Cerro,500m,renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia,en esquina, 150m, 2 plantas,1 acondicionada,para cualquier actividad.Tel 921432813

Naves desde 200/700m,cruce Ctra Zamarramala/Autovía,puerta 5x5,desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén,Valseca.921522075

LOCALES ALQUILER

Alquilo bar barrio La Albuera,cerca de Iglesia El Carmen, Tel 921463558

Alquilo/vendo oficina José Zorrilla,14, 1ª 57m,acristalado,exterior.Tel 620617705

Alquilo local ccial,junto Plz Mayor, calle S.Frutos,7. Tel 921460515-626075880

Alquilo local en casa singular,parking,con terraza,cocina,aseo,ideal despacho, lofo consulta..C/Velarde,9.Tel 620617705

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica,acondicionado. 627983513

Alquilo 2 locales céntricos,23 y 60m,para consultas,despachos.. Tel 646989396 - 921429462

Alquilo Guarderia/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

* HABITACIONES *

Alquilo habitaciones a funcionarios y trabajadores,z.Regimiento,piso y equipamiento nuevo. Tel 677363657

Habitación en piso compartido,céntrico, Tel 921422969

Alquilo habitación,piso compartido,bien comunicado Tel 600011989

Alquilo habitaciones,piso nuevo,Plaza Academia Artillería.Tel 667263812

Habitación en piso compartido,calef/agua central,a funcionaria.C/Agapito Marazuela Tel 921428280 - 679283341

Habitación piso compartido,C/Los Castillos. Tel 696787128

Habitaciones con derecho cocina,estudiantes,funcionarios..no fumadores,zona El Cristo. Tel 921433411 - 628777565

Alquilo habitación individual,baño completo,tv,hilo musical. Tel 608060778

GARAJES

Vendo garaje cerrado,C/S.Gabriel,15,de 18m, 30.000€. Tel 921426472

Alquilo plaza garaje, coche pequeño, en Ezequiel Glez,21, 70€.Tel 921428005 639169679

Vendo plaza garaje Edif.Castellana,entrada Obispo Quesada,junto 2 ascensores, 24.000€,negociables Tel 679946159

Alquilo plaza garaje Fdez Ladreda, 75€/venta 25.000€.Tel 607614704

Vendo plaza garaje,zona Ctra Trescasas, Tel 618934939 - 921443769

Alquilo plaza garaje.grande,cerrada,zona Ctra Villacastín.Tel 921427271-606110475

Alquilo plaza de garaje C/Los Castillos, Telf 696787128

Vendo plaza de garaje en Palazuelos.Tel 639060283

Alquilo plaza garaje,z Independencia, en Muerte y Vida. Tel 616947500

Alquilo plaza garaje,parking José Zorrilla, Tel 659373236

* COCHES *

Mitsubishi colt año 06,100.000km,a toda prueba,6.300€ Tel 647857145

Citroen ax,ideal,1 sola mano,km reales, 600€. Tel 921594432 tardes, noches.

Citroen yumpi 2.0,hdi,furgón,diesel,año 05,4 p.a.a, 97.000km, 5.950€, urge, en perfecto estado. Tel 607614704

Compro suzuki santana o samurai en buen estado. Tel 626369783

Mercedes benz,clase a,170cdi,gris plata, todos extras,mp3,año 03, 5p,84.000 kms 7.500€.Tel 607614704

Vendo chrysler voyager,año98,pequeña avería,1.200€. Tel 607652368

Se vende ford fiesta año 91 en buen estado 600 euros 679291138

Seat 600D,muy barato para piezas o para restaurar. Tel 921430075

Furgoneta ford transit kombi D,6 plazas, año06,cc.,a.a.e.e,airbag,techo semielevado Tel 647178009 - 677183719

Compro turismo o todo terreno,menos de 8 años,para reparar.Tel 921430075

Seat Ibiza tdi,120cv,2.800€.Tel 679696583 llamar fines de semana

Furgoneta mercedes.Tel 661651599

* MOTOS *

Ktm enduro,250cc,año01, Tel 635933928

Suzuki gs 500f,4 años,13.000km,buen estado,Tel 617828602

Vespa 150sl,año 82, perfecta para restauración. Tel 921422029

Scooter 125cc,derby boolevard,6.000km, año05,en garaje. 950eu. Tel 691783749

Sanglas 500 para piezas.Tel 639154519

Scooter aprillia leonardo,150cc, maleta y parabrisas alto,año99,22.000km,itv y seguro, regalo antirrobo,casco, 800€ En garaje. Tel 699807236

Vendo derbi antigua,49cc,4 velocidades , Tel 921430075

Scooter 125cc,con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tef 657631720

* BICICLETAS *

Mountainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azúl. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES *

Ford transit td,100cv,ideal mercancía,en buen estado, Tel 675073564 15h

Remolque basculante,vertedera 4 palas, cultivador y abonadora.Tel 921443692

Telescópica ansa,13 m de brazo,300h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

* HOGAR *

Cinturón de coche para embarazada y saca leches nuevo . Tel 657554087

Vendo estufa de parafina turbo,casi nueva Tel 921479049

Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m,bordadas,precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Vendo cama matrimonio 30€,fregadero mueble incluido 15€,cocina gas 3 fuegos bombona incorporada 25€ y regalo 3 colchones de lana.Tel 921434587

Vendo cocina antigua,para leña/carbón. Tel 921422162

Dormitorio juvenil,cama nido doble,90/80 x190,mesilla c/ruedas,mesa pc de melamina color haya.250€. Tel 696936505

Sillones,comedor madera,camas 90 y 120 electrodomésticos,otros muebles, todo en buen estado y calidad.Tel 677183719

ESPECIAL MUNDIAL



LCD - PLASMA - DVD - GPS - CÁMARAS - TELEFONÍA
MP3 - MP4 - AUTORADIOS - ACCESORIOS - VIDEO JUEGOS



**BAZAR
BAYON**
José Zorrilla, 87
Tel. 921 421304

CAMPO Y PAZ 2010

XXV Edición

Pradera del Hospital de La Granja de San Ildefonso

Jueves 1 de julio

 www.cajasegovia.es



CAJA  SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Javier Yraola

TORREÓN DE LOZOYA
Sala de las Caballerizas
Del 4 de junio al 4 de julio de 2010

CAJA  SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 25511

Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

Oportunidades - Enseñanza, Trabajo, Servicios, Animales y Varios

* OPORTUNIDADES*

Camilla plegable con agujero facial nueva, Tel 921434080-687481569

Abrigo visión largo, nuevo,2.500eu, capa terciopelo negro 250eu.Tel 921432622

Vendo 2 sillas de bebé, para coche,homologadas. Tel 609064867

Urge vender piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

Vendo 4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I.clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Clases de apoyo y recuperación,1ª,ESO,y bachillerato,inglés y francés,todas las materias,profesor titulado. Buenos resultados,Tel 921433411 - 628777565

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas,fp,dirección,turismo, oposiciones.. Tel 654686501

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece Sra para cuidar niños,mayores, tareas hogar. Tel 658140624

Me ofrezco para trabajar fines de semana niños,limpieza,rtes, Tel 636872965

Se ofrece mujer para trabajar las tardes cuidando niños. Tel 921436135

Se ofrece chofer para furgoneta,camión 2 ejes, CyL o toda España.Tel 660230817

Se ofrece Sra para cuidar abuelos,plancha limpieza... Tel 921119313

Deslinde de fincas,mediciones terrenos, amojanamientos,. Tel 600854328

Sra busca trabajo en hostelería,Segovia o provincia. Tel 617944305

Se ofrece auxiliar clínica y cuidadora de ancianos y niños. Tel 921119013

Se ofrece Sra con experiencia,acompañar mayores Segovia capital Tel 921118199

Se hacen trabajos de jardinería y limpieza comunidades...Tel 676422746

Chófer todos los carnets con experiencia en repartos y todo tipo de camiones. Tel 609 909381

Se ofrece chico responsable para trabajar exp.varios sectores,carnet b1,no importa viajar. Tel 665161020 - 617995033

Persona responsable,experienci, se ofrece para todo tipo mantenimiento mecánica electricidad, fontanería,soldadura y con todos los carnets.Tel 649465343

Auxiliar de odontostomatología se ofrece.Tf.671102540.

Busco trabajo fines de semana,extras de camarero barra,comedor o cocina, con experiencia, segoviano. Tel 615306079

Se ofrece maquinista manitou o similar, experiencia,seriedad.Tel 921406792 653603668

Se ofrece persona para trabajar por horas las tardes en tareas del hogar y fines de semana Experiencia Tel 654686501

Mujer responsable con experiencia,busca trabajo como externa,con contrato o por horas. Tel 650610992

TRABAJO OFERTAS

Se necesita Sra 3 días semana,2 h, con coche. Tel 921431690

Se necesita oficial/auxiliar adelantado de peluquería. Tel 661510204

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

* SERVICIOS *

Arquitecto realiza todo tipo de proyectos, delineaciones,económico.Tel 622830934

Se realizan trabajos de albañilería, pida presupuesto. Tel 609132877

Se hacen limpiezas y mudanzas, también fines de semana. Tel 616878514

Servicio taxi y mensajería,Abades, viajes urbanos,interurbanos...Tel 678213142

Se forran armarios empotrados, solicite presupuesto. Tel 650619602

Se restauran y reciclan muebles y objetos pintura decorativa ,carcoma,encolados. Tel 921470111 - 627547544

Solados y alicatados Morejon.reformas en general. 699147409

Construcciones, experiencia en el sector chalets y reformas, mejor precio del mercado, presupuesto sin compromiso. Tel 685429664

Todo tipo de mudanzas y transportes, tambien fines de semana. Tel 638463596

Se realizan todo tipo de reformas,electricidad,fontanería...Tel 609459752

Reparaciones hogar,luz,agua,carpintería, persianas,forro armarios,confecciono hamacas. Tel 653375851

Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES ♦ Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES ♦ Farggi

* ANIMALES *

Camada dogos alemanes,marzo08,hijos campeones,arlequines negros merles. Tel 615210555

Vendo tekel de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores. Tel 687481573

Vendo yeguas hipanobretanas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacuadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Regalo cachorros de mes y medio,mestizos. Tel 636876113

Vendo gallinas kikas. Tfno. 609439718

* VARIOS *

Compresor de correa,50 l, 1 hp, buen precio. Tel 921428857

Cafetera, 2 puertas de palanca y un cueceleche doble,Tel 921479049

Cristales cerramiento de terraza o de portal. Tel 679793488

Saxofón alto muy económico, nuevo a estrenar. Tel 622444977

Vendo 2 guitarras eléctricas,perfecto estado. Tel 610082215

Se recogen ordenadores a domicilio, Tel 639460428

Vendo dos baterías nuevas de 70 amperios. Tel 620888998

Vitrina para vinos,cava,12 botellas,. Telf 630159233

Vendo 3 máquinas expendedoras snack y refrescos,poco uso.Tel 627008605

Lonas invierno/verano,carrito piscina 8x4, 600 eu. Tel 667565876

Vendo lámpara aumento de estética y accesorios. Tel 921432825

Tejas viejas en buen estado,paletizadas Tel 617828602

Libros 1-2-3 de psicología,plan 2000, económico. Tel 629889929

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Urge comprar máquina envasar al vacío de 50x50 aprox, Tel 921436326

Etapla para coche,amplificador estéreo mxhonda, 2x100w,30€ Tel 626746862

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Vendo chopos en Veganzones maderas. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

Vendo colección de más de 50 comics de mortadelo,shin shan y zipi zape,20€ todo, urge. Tel 921430140

Vendo lavavajillas bosch casi nuevo, medida estándar,350€ Tel 605011106

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro,usado 1 vez.Tel 650619602

Vendo guitarra española,60€, buen uso Tel 686297599

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Piedra de musgo para fachadas y paredes Tel 921422162

Vendo leña encina cortada, buen precio. Tel 921422162

Vendo cámara digital 10mp,75 euros, en buen estado. Tel 665968559

Vendo económicamente los dos trajes de comunión más maravillosos que jamás hayan existido. Tel 696289924

Compro báscula electrónica (euros), tamaño pequeño,tipo frutería....en buen estado. Tel 921462447 urge.

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Vendo floración de laureles,nacidos la pasada primavera, Tel 921430075

Vendo dibujo original José Mª Heredero en plato de cerámica(vista de la Catedral) Tel 615306079

Vendo chaquetón piel Sra,a estrenar 20€, ropa chico 18-26años (pantalones,cazadoras...)y 2 candelabros antiguos, todo económico. Tel 921431766-627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Se hacen transportes,mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

RELAX

Señora adinerada,busca hombre discreto para sexo y compañía,Tel 630749696

Nana. Tarot. Magia blanca: rituales de pareja, protección, prosperidad. Tel 806544001



**PRIMAVERA
♦
VERANO**

mi Piel

**LA BOUTIQUE
DEL BOLSO
Y EL VIAJE**

*Plaza de la Rubia, 6
Tel. 921 46 02 50*

*Alfárez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87*



Publicidad para todos los gustos

gb
s.p.

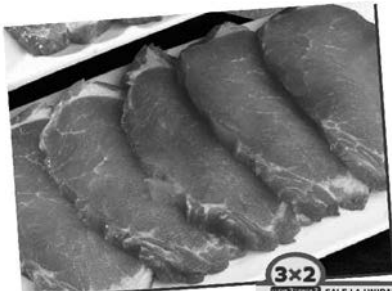
servicios globales en publicidad

Tel y Fax : 921 42 33 56

HIPERMERCADO EROSKI SEGOVIA

contigo

3x2
LLEVA 3 Y PAGA 2



Lomo adobado extra fileteado, bandeja 300 g
Comprando 3 unidades: 5,84€
Sale el kilo a: 19,47€
3x2 SALE LA UNIDAD
2€



Chorizo de Salamanca EROSKI Maestro, 150 g
Comprando 3 unidades: 3,69€
Sale el kilo a: 24,60€
3x2 SALE LA UNIDAD
1,23€



Jamón cocido CAMPOFRIO, varios tipos
Sale el kilo a: 7,99€
3x2 SALE LA UNIDAD
0,80€



Ponche Segoviano
10-12 raciones
8,45€



Pizza microondas jamón, bacon y queso PALACIOS, 370 g
Comprando 3 unidades: 4,99€
Sale el kilo a: 13,49€
3x2 SALE LA UNIDAD
1,66€



Magnum almendra FRISO, 4 unidades, 480 ml
Comprando 3 unidades: 7,77€
Sale el kilo a: 16,19€
3x2 SALE LA UNIDAD
2,59€



Cereales KELLOGG'S, varios tipos, 500 g
Comprando 1 unidad: 2,60€
Sale el kilo a: 5,20€
Comprando 3 unidades: 7,80€
Sale el kilo a: 3,46€
3x2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD
1,73€



Doble café molido BONKA, varios tipos pack 2x250 g
Comprando 3 unidades: 5,97€
Sale el kilo a: 11,94€
3x2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD
1,99€



Aceite de oliva ABACO, suave o intenso, 1 L
Comprando 3 unidades: 5,67€
Sale el kilo a: 5,67€
3x2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD
1,89€



Agua mineral EROSKI, 5 L
Comprando 1 unidad: 0,55€
Sale el kilo a: 0,11€
Comprando 3 unidades: 1,65€
Sale el kilo a: 0,27€
3x2 SALE LA UNIDAD
0,37€



Vino blanco rueda YELA, 75 cl
Comprando 1 unidad: 2,75€
Sale el kilo a: 3,67€
Comprando 3 unidades: 8,25€
Sale el kilo a: 2,75€
3x2 SALE LA UNIDAD
1,83€



Vino Italia Lambrusco S. ORSOLA, varios tipos, 75 cl
Comprando 1 unidad: 2,50€
Sale el kilo a: 3,33€
Comprando 3 unidades: 7,50€
Sale el kilo a: 2,50€
3x2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD
1,67€



Dove COLOR CARE
Comprando 3 unidades: 7,50€
Sale el kilo a: 2,50€
3x2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD
2,50€



Papel higiénico SCOTTEx, 9 rollos+3 gratis
Comprando 1 unidad: 4,65€
3x2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD
3,10€



Pantal DODOT Etapas, varias tallas
Comprando 1 unidad: 23,45€
3x2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD
15,63€



Lavavabrisas EROSKI, 5 L
Comprando 3 unidades: 6,99€
Sale el kilo a: 13,98€
3x2 SALE LA UNIDAD
2,33€



Pintura plástica blanca mate EROSKI, 10 L
Comprando 3 unidades: 45,00€
Sale el kilo a: 15,00€
3x2 SALE LA UNIDAD
15

Liquidación total de stock
Aprovecha la oportunidad!
precios especiales
en cientos de juguetes
Consulta disponibilidad en tu hipermercado
En Juguetes busca los productos señalizados con 3x2
3x2
LLEVA 3 Y PAGA 2
Lleva 3 iguales o diferentes y paga sólo 2.
Gratis el de menor importe.

AHÓRRATE LA SUBIDA DEL IVA
STOP IVA
EN TODAS TUS COMPRAS
DEL 1 AL 31 DE JULIO

EROSKI

NATA MONTADA	0,90
TARTA HELADA	1,95
LANGOSTINOS	9,95
CHORIZO PAMPLONA	3,45
LECHE DESNATADA	0,56
LECHE SEMIDESNATADA	0,56
JAMON	9,90
ACEITUNA	0,95
CARAMELO	0,95
ACEITE	2,69
FIDEUA	0,40
SPAGHETTI	0,73
CEREALES	1,48
DETERGENTE	13,99
LAVAVAJILLAS	0,89
HIGIENICO	3,45
CARRO 2 RUEDAS	11,90
MICROONDAS	45,00
TOTAL	109,70
DTO. AHORRO BOLSA	-0,07
RESTO A PAGAR	109,63
ENTREGADO EUROS	109,63
IVA	
8,0% IVA DE	30,88
18,0% IVA DE	65,75
4,0% IVA DE	1,08
STOP IVA. AHÓRRATE LA SUBIDA DEL IVA.	
Vale descuento para tu próxima compra de 1,59 euros.	

MIRA TU TICKET

2035432100020

Vale canjeable en tu siguiente compra en cualquier Hipermercado o Supermercado EROSKI. Válido hasta el 30/09/2010. Vales acumulables. El importe mínimo de canjeo es el importe del descuento que aparece en el ticket.

PASA UN VERANO DE CINE MONTANDO NEUMÁTICOS MICHELIN

x2 NEUMÁTICOS

2 ENTRADAS DE CINE



x4 NEUMÁTICOS

2 ENTRADAS DE CINE + CONSUMICIONES GRATIS



ADEMÁS, PARTICIPA EN SORTEOS SEMANALES DE FANTÁSTICOS

LOTES SAMSUNG



Promoción válida del 15 de junio al 15 de agosto de 2010 por la compra y montaje de 2 ó 4 neumáticos de turismo, camioneta o 4x4 de la marca MICHELIN. Bases legales depositadas ante notario y disponibles en www.hinchaosaneumaticosymas.com

ENTRA E INFÓRMATE EN: **HINCHAOSANEUMATICOSYMAS.COM**

NEUMÁTICOS
LA UNIÓN
SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L.

SERVIRUEDA

Atención al cliente 902 373 839 - www.servirueda.com



C/ Soldado Español, 8
SEGOVIA
Tlfs 921 432 132 · 921 420 129

C/ Fresno, 88 · Pol. Valverde ·
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)
Tlfs. 921 490 786



Lionel Messi y Gonzalo Higuaín celebran un gol conseguido en la fase eliminatoria de grupos contra Corea del Sur. / GEORGI LICOVSKI (EFE)

| TIEMPO MUERTO |

DIEGO IZCO

Otros 100 años después

«Tan lejos de Dios y tan cerca de Estados Unidos». Así juran los mexicanos, que compusieron sus mejores rancheras y corridos en el desamor y el fracaso. Es posible que carguen con el lastre de los complejos y una sensación de eterna inferioridad, que destierren cada cierto tiempo.

¿Quizá cada 100 años? En 1810, el sacerdote Manuel Hidalgo lanzó desde su templo el grito de rebelión contra España y se firmó la independencia. En 1910, obreros y clases medias se levantaron en armas contra la dictadura de Porfirio Díaz. Puede que 2010 sea el momento de una nueva revolución.

Hoy, México se ve las caras con Argentina. Hace cuatro años, los aztecas jugaron un descomunal partido ante la 'albiceleste'. Dominaron los ritmos, el esférico, todo. Parecía que la 'Tri' se iba a quitar los clásicos complejos que la atenazaron históricamente. Sin embargo, el balón es redondo, ya me entienden, y de repente dibujó una parábola envenenada. 1-2 inverosímil para Argentina.

En España sabemos de eso. Cuando apareció la tanda de penaltis ante Italia en la última Eurocopa, estábamos convencidos de que nos íbamos a casa. Esa convicción nace del pesimismo vital, si bien el balón también fue redondo para nosotros.

En México creían que algo pasaría en 2006. Quizá no era el momento justo, piensan los numerólogos y los supersticiosos. Los mismos que esta noche buscarán un nuevo guiño de la Historia 100 años después.

UN DUELO DE QUILATES

Argentina y México se miden por un puesto en cuartos y un lugar destacado en la Historia

EFE / PRETORIA

Los Argentina-México no son nunca duelos vulgares, siempre vienen acompañados del sabor de las grandes citas entre dos países influyentes en su continente, dos concepciones del fútbol que se miden hoy en el Soccer City de Johannesburgo por un puesto en los cuartos de final del Mundial de Sudáfrica y un lugar destacado en las páginas de la Historia del fútbol.

La albiceleste ha dominado tradicionalmente los enfrentamientos contra la 'Tri', estadísticamente y en importancia, y parece también que llega mejor al choque dominical, día de fiesta en el Mundial que vivirá un encuentro de gala. Con tres victorias en la primera fase, un juego ofensivo de muchos quilates y la figura destacada de un Lionel Messi camino de un estrellato mundial, Argentina ha presentado su candidatura al título, incluso aunque el seleccionador no pare de repetir que no son favoritos a nada.

Los sudamericanos parten

con todas las ventajas morales: la de haberse impuesto en más ocasiones, la de haber dejado una mejor impronta en lo que va de torneo, la de tener un líder carismático, o dos, si se cuenta el del banquillo, y la de tener una mentalización calculada para llegar a la final del 11 de julio.

El envite contra México puede ser un ensayo general. Porque se disputará en el mismo escenario,

el Soccer City, con forma de olla tradicional africana, a la misma hora, el turno nocturno en Johannesburgo, y el mismo día, un domingo.

Pero en la concentración argentina nadie quiere mirar más allá del duelo contra la 'Tri', porque la euforia es un sentimiento maldito en un combinado que confía en sus opciones, pero que quiere ponerle el freno de la pru-

dencia a cada acción. Es eso porque la Argentina de Maradona, la de las tres victorias contundentes, los siete goles marcados por uno recibido, ha dejado en el camino muchas dudas, que solo se resolverán cuando frente a los Messi, Higuaín y Tévez aparezca un equipo bien armado, uno de esos que le complican el día a cualquiera y que exigen del futbolista su mejor versión, su imagen más brillante.

El rival que le ponga difíciles las cosas a Argentina, el que obligue a la albiceleste a mostrar todo lo que promete, quiere ser México, que tiene también una cita con la historia.

Porque ganar a Argentina supondría quitarse un complejo, dar un paso al frente, deportivo, ya que no alcanzan los cuartos desde 'su' Mundial en 1986, y mental, porque la albiceleste ha aparecido siempre como una montaña insalvable, un riesgo difícil que solo han superado en cuatro de las 26 ocasiones que lo han afrontado, con 11 empates entre medias.



ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

OCTAVOS DE FINAL



LUIS SUÁREZ LANZA A URUGUAY

Dos goles del delantero ponen a la selección 'charrúa' en cuartos tras superar a la ordenada Corea del Sur

URUGUAY	COREA DEL SUR
2	1

URUGUAY: Fernando Muslera; Maximiliano Pereira, Diego Godín (Muricio Victorino, m. 46), Diego Lugano, Jorge Fucile; Diego Pérez, Egidio Arévalo Ríos, Álvaro Pereira (Nicolás Lodeiro, m. 73), Edinson Cavani, Diego Forlán y Luis Suárez (Álvaro Fernández, m. 83).

COREA DEL SUR: Jung Sung-Ryong; Cha Du-Ri, Cho Yong-Hyung, Lee Jung-Soo, Lee Young-Pyo; Lee Chung-Yong, Ki Sung-Yueng (Kim Dong Jin, m. 84), Kim Jae Sung (m. 60), Lee Dong Gook, m. 60), Park Ji-Sung; Park Chu-Young y Yeom Ki-Hun.

ÁRBITRO

Wolfgang Stark (ALE). Amonestó con tarjetas amarillas a los coreanos Kim Jung Woo, Cha Du Ri y Cho Yong Hyung.

GOLES

1-0, m. 7: Luis Suárez. 1-1, m. 67: Lee Chung Yong. 2-1, m. 80: Luis Suárez.

EFE / PORT ELIZABETH

Dos goles de Luis Suárez, máximo goleador de la pasada temporada en Holanda con 35 dianas, permitieron ayer Uruguay superar, con muchas dificultades y por 2-1, a Corea del Sur y así avanzar a los cuartos de final. Los celestes, que fueron la última de las 32 selecciones en obtener su boleto mundialista, jugaron como es su costumbre con los dientes apretados y sufriendo. La primera emoción del partido estuvo del lado de Corea.

Una falta ejecutada por el habilidoso Park Chu Young desde unos 30 metros se estrelló contra el caño derecho de la portería uruguaya con el guardameta 'charrúa' Fernando Muslera lejos de la acción. Muslera, que no recibió goles en los tres primeros partidos, dijo recientemente, tras verse sorprendido por un remate devuelto por el larguero en el encuentro frente a México (1-0), que los postes son sus amigos. Una vez más quedó demostrado que tiene razón y lo reflejó con su abrazo al poste mientras el balón se iba afuera.

Pasado ese susto, y apenas dos minutos después, Edinson Cavani puso un tiro largo para Diego Forlán, el Balón de Oro como máximo goleador de Europa hace dos temporadas, que eludió un rival por la banda izquierda y remató cruzado. El balón atravesó al área



Luis Suárez celebra el segundo gol que permitió a Uruguay el pase a los cuartos de final del Mundial. / YVES HERMAN (REUTERS)



Los coreanos, desconsolados.

de manera perpendicular a la portería, y el meta asiático, entre sorprendido y confuso lo vio pasar porque Luis Suárez lo empujó a la valla desprotegida. Los defensas coreanos quedaron mirándose entre sí sin entender nada.

Un rato después, cuando logró sobreponerse de la sorpresa, el equipo coreano, que tiene varios futbolistas técnicos y de buen trato del balón, se adueño del centro del campo. Park puso en aprietos a la defensa uruguaya y un remate suyo a la media hora llevó peligro al arco celeste.

Los dirigidos por Óscar Tabárez se pusieron firmes frente a su área, una vez más mostraron el orden y oficio de los partidos ante-

riores para restar balones y frenar al rival por todos los medios.

Casi sobre el final del primer tiempo volvieron las emociones. Suárez remató de cabeza y dentro de la zona peligrosa un balón impulsado por Forlán, pero su tiro salió a las manos de Jung Sung Ryon. Respondió Corea con un remate largo y potente de Cha Du Ri que pasó cerca.

En el reinicio, el equipo asiático salió con mas bríos y en 15 minutos tuvo tres aproximaciones al gol y fue un anuncio de lo que vendría. Lee Young Pyo trepó por la banda izquierda remató al medio y Fucile salvó una jugada de mucho riesgo para su portería. Fue Lee Chung Yong, también de ca-

beza, quien aprovechó un fallo generalizado de la defensa uruguaya y dejó sin la condición de invicto al portero 'charrúa' tras 337 minutos. El choque ganó en emotividad y subió la temperatura a pesar del frío y la lluvia. Cuando el juego era equilibrado y ambos buscaban la victoria, llegó el éxtasis para los uruguayos.

Suárez recogió un rebote tras un saque de esquina, eludió un rival al borde del área grande y remató potente, cruzado y colocado. El portero rival solo pudo observar cómo el balón ingresó en el segundo poste. Un golazo. Quedaban aún minutos para el sufrimiento, pero los 'charrúas' cumplieron el sueño.

LAS DECLARACIONES

► ÓSCAR W. TABÁREZ

«Estamos muy felices por lo logrado hasta ahora y seguimos soñando, aunque me suena extraño estar entre los ocho mejores»

► HUH JUNG-MOO

«Creamos muchas oportunidades de gol, pero no concretamos. Allí estuvo nuestro mayor fallo y lo pagamos caro»

HYUNDAI

Si somos capaces de patrocinar el espectáculo más grande del mundo ¿cómo no vamos a ser capaces de ofrecerte los mejores precios?



Gama **i10** desde 7.390€ con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€ con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde 11.035€ con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Y si lo compras ahora te puede salir gratis.

Este Mundial puede ser inolvidable para ti. Si compras ahora un Hyundai Serie Especial FIFA, además de tenerlos al mejor precio, te puede salir completamente gratis. Porque regalamos uno por cada partido que juegue España en el Mundial. ¿Nos acompañas?

www.hyundai.es

SEGOHYUN. C/ Peñalara nº 6. Telf. 921 41 31 29 Segovia. • Cantalejo Telf. 921 52 00 16

PVP recomendado en Península y Baleares: i10 1.1 GL Classic AA, i20 1.2 L 3P Classic AA Key, i30 1.4 CVT Classic 109 cv. Incl. IVA, transporte, impto. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta el 30 de junio de 2010. Vehículos mostrados: i30 Style, i20 Comfort e i10 Comfort con equipamiento opcional. Por la compra de un vehículo Serie Especial FIFA entre el 1 de Marzo 2010 y 19 de junio 2010, participará en un sorteo por cada partido que juegue la selección española en el mundial Sudáfrica FIFA 2010. Al ganador se le reintegrará el importe del vehículo excluyendo extras e incluyendo los descuentos aplicados. Retención IRPF por cuenta del ganador. Gama i10: Consumo mixto (l/100 km): 5-5,9. Gama i20: Consumo mixto (l/100 km): 4,2-5,8. Gama i30: Consumo mixto (l/100 km): 4,3-6,2. Bases legales ante notario y en hyundai.es.



GHANA EXALTA A ÁFRICA

Las 'estrellas negras' se medirán a Uruguay en cuartos tras superar en la prórroga a EEUU

EEUU	GHANA
1	2

ESTADOS UNIDOS: Howard; Cherundolo, DeMerit, Bornstein, Bocanegra; Donovan, Bradley, Clark (Edu, min. 31), Dempsey; Altidore (Gómez, min. 91) y Findley (Feilhaber, min. 46).
GHANA: Kingson; Pansil, Jonathan Mensah, John Mensah, Sarpei (Addy, min. 73); Annan, Inkoom (Muntari, min. 113), Boateng (Appiah, min. 78), Ayew; Asamoah y Gyan.

ÁRBITRO

Victor Kassai (HUN). Amonestó con tarjeta amarilla a Clark (min. 7), Cherundolo (min. 18), Bocanegra (min. 68) por parte de Estados Unidos, y a Jonathan Mensah (min. 61) y Ayew (min. 90) por parte de Ghana.

GOLES

0-1, m. 6. Boateng. 1-1, m. 62. Donovan, de penalti. 1-2, m. 93. Gyan.

EUROPA PRESS / RUSTENBURGO

La selección de Ghana hizo historia tras deshacerse en la prórroga (1-2) de Estados Unidos, por lo que se medirá en los cuartos de final del Mundial de Sudáfrica a Uruguay, tras dejar en la cuneta al conjunto americano, que sucumbió en el tiempo extra, merced a un gol de Gyan. El tanto del ariete africano, unas de las revelaciones de la cita mundialista, abortó el orgullo 'yankee', que igualó el tanto inicial por medio de su mejor jugador, Landon Donovan, que transformó un penalti mediada la segunda parte. Sin embargo, Ghana, único superviviente del continente negro, consiguió sobreponerse y sellar el triunfo.

Y es que es de justicia futbolística es que una selección del continente donde se disputa el torneo esté entre los ocho mejores. Los de Milovan Rajevac igualan la mejor actuación de un equipo africano en un Mundial, tras Camerún en 1990 y Senegal en 2002, que también llegaron a cuartos.

A los de Bradley solo se les puede reprochar su desidia durante el primer acto. Después de lograr una clasificación milagrosa en el último minuto del tercer partido ante Argelia, los americanos salieron al césped del Royal Bafokeng sin tensión, como si ya estuviera todo hecho.

Sin embargo, enfrente se encontraron a un conjunto aguerri-



El portero norteamericano Howard no puede evitar que Gyan logre el tanto de la victoria de Ghana. / DAVID GRAY (REUTERS)



El meta Howard estuvo en el remate de la última posesión de EEUU. / A. BIANCHI

do, crecido en el escenario perfecto. El monólogo empezó pronto. Lejos de amilanarse y encerrarse por la ventaja en el marcador, Ghana siguió mandando.

El dominio durante el primer acto fue total, solo salpicado por una gran ocasión de los 'yankees', que Kingson, estelar durante todo el choque, abortó. Antes del descanso, su homólogo en el marco rival también evitó el segundo, y mando a los suyos a los vestuarios con la sensación de que el marcador era la mejor noticia.

Tras la reanudación, Estados Unidos salió con la firme idea de lavar su imagen. Cuando se llevaba una hora de partido, una gran jugada individual de Dempsey acabó con el del Fulham derribado en el área.

El árbitro señaló la pena máxima y Donovan no perdonó. Lejos de espolearles, el tanto volvió a sentar como un somnífero en el estado anímico americano.

Así, y con los dos equipos firmando la prórroga, se llegó al inevitable tiempo extra, donde apareció Gyan.

BREVES

LA FIFA QUIERE LA POLÍTICA LEJOS DE LOS 'BLEUS'

El secretario general de la FIFA, Jerome Valcke, recalcó ayer al Gobierno francés que no debe intervenir en los problemas de la selección gala, asunto de interés nacional en estos momentos. Tanto, que el presidente Nicolas Sarkozy se reunió con Thierry Henry. «He hablado con el Ministerio de Deportes y he pedido cuidado. Hay una autonomía inviolable».

MELO Y BAPTISTA, SERIAS DUDAS DE LA 'CANARINHA'

Los centrocampistas Felipe Melo y Julio Baptista se perfilan como las más seguras bajas de Brasil para el partido de octavos de final del Mundial en el que el bloque se medirá mañana a Chile. Ambos sufren torceduras. El integrante de la Juventus, en el tobillo izquierdo, y el de la Roma, en la rodilla izquierda.

ITALIA, RECIBIDA CON ENFADO POR LOS AFICIONADOS

Los jugadores de la selección italiana fueron recibidos ayer con abucheos y en medio de gritos de «vergüenza» pronunciados por un reducido grupo de aficionados a su llegada al aeropuerto romano de Fiumicino, tras quedar eliminados en la primera ronda del Mundial. Parte del equipo salió del lugar protegido por un cordón policial, mientras que el resto siguió con su viaje hacia Milán.

ANTIC DEBERÁ COBRAR MENOS PARA CONTINUAR

El presidente de la Federación Serbia de Fútbol, Tomislav Karadzic, reconoció ayer que la eliminación del equipo balcánico en la primera fase del Mundial ha supuesto «un enorme golpe económico», por lo que el organismo deberá «recortar costes a todos los niveles», incluido el sueldo del preparador Radomir Antic. El veterano 'míster' tendrá que aceptar cobrar menos si pretende continuar en el banquillo.



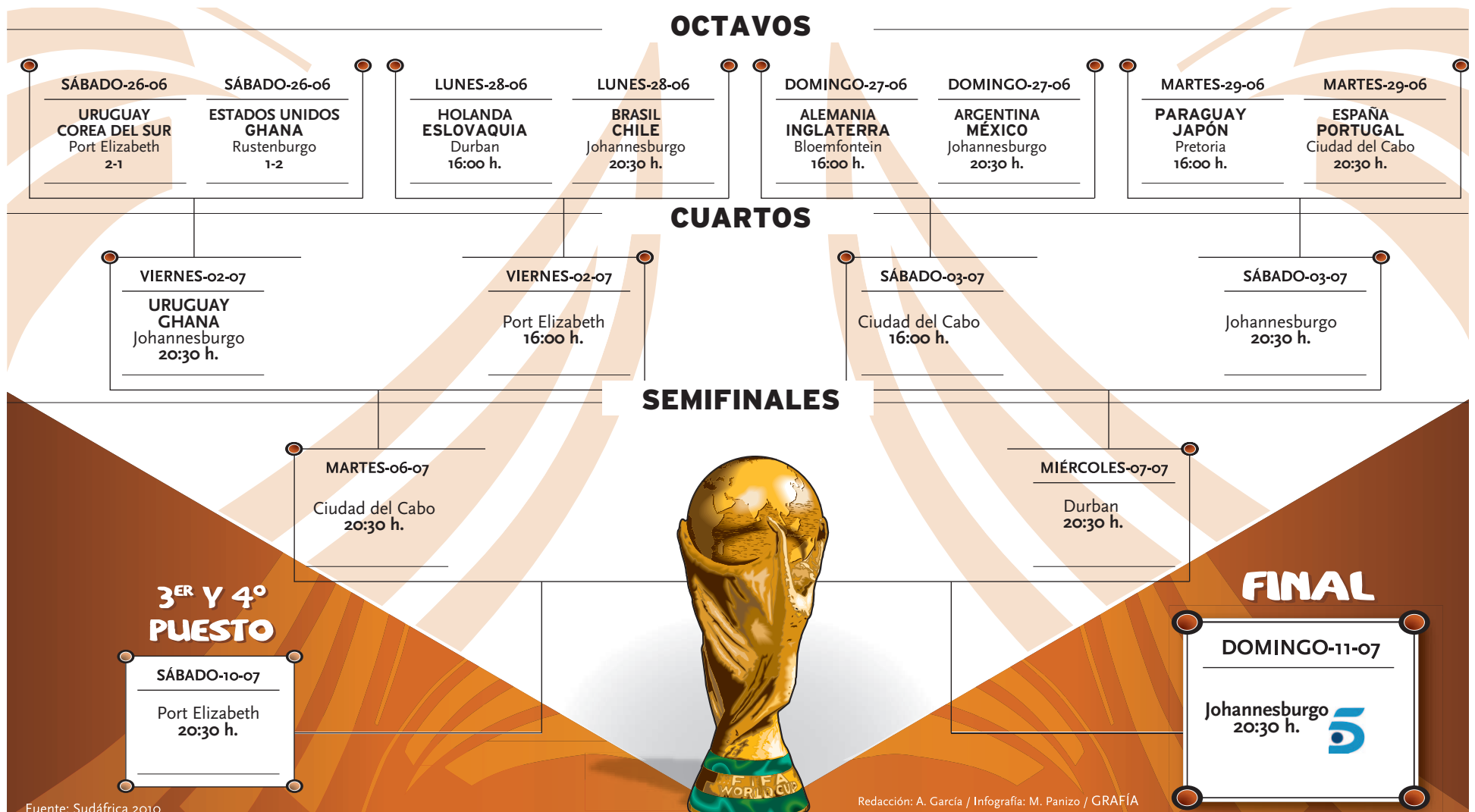
ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visitenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h



RETRANSMISIÓN TODO EL MUNDIAL SE PODRÁ VER EN:

CANAL+

CANAL+ HD

CANAL+ Liga

CANAL+ Liga



Además, Cuatro emitirá tres partidos de octavos, uno de cuartos y una semifinal



Los partidos de España, uno de octavos, uno de cuartos, una semifinal y la final los dará Telecinco

LA IMAGEN



La hora de las excusas.

Después de imponerse a España contra todo pronóstico en la primera jornada de la fase de grupos, Suiza disponía de bastantes opciones de clasificarse para los octavos de final del torneo. Sin embargo, los helvéticos pecaron de conservadores contra Honduras y acabaron quedándose fuera. Al seleccionador, el prestigioso alemán Ottmar Hitzfeld, le tocó dar explicaciones. / FOTO: MICHAEL BUHOLZER (REUTERS)

BJF
COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca

*Una idea distinta de vender
y montar neumáticos*


Servicio de asistencia 24h: **637 464 427 - 619 984 453**
Polígono Hontoria, Segovia **921 47 39 94 - 921 447 160**

www.bjfcomercialtyre.com
comercial@bjfmarangoni.com

4.000 personas, en 'Piedrahita Goyesca'

■ Más de 4.000 personas se dieron cita ayer en la inauguración de la séptima edición de 'Piedrahita Goyesca', que arrancó en Ávila junto a una feria agroalimentaria en la que participan 73 expositores.



OPINIÓN

«En 2009 todos los países de la UE tuvieron un retroceso en el PIB, pero en España era menor»

JESÚS QUIJANO

La Ley de Integración de Inmigrantes reconoce como derecho y deber del colectivo conocer la lengua oficial

La norma garantiza las plazas suficientes de escolarización en Infantil y en las de carácter obligatorio y tendrá mayor consideración con los menores con necesidades especiales

- Se potenciará el conocimiento del personal sanitario sobre sus características sociológicas, culturales y de idioma, además de programas de prevención de la salud.

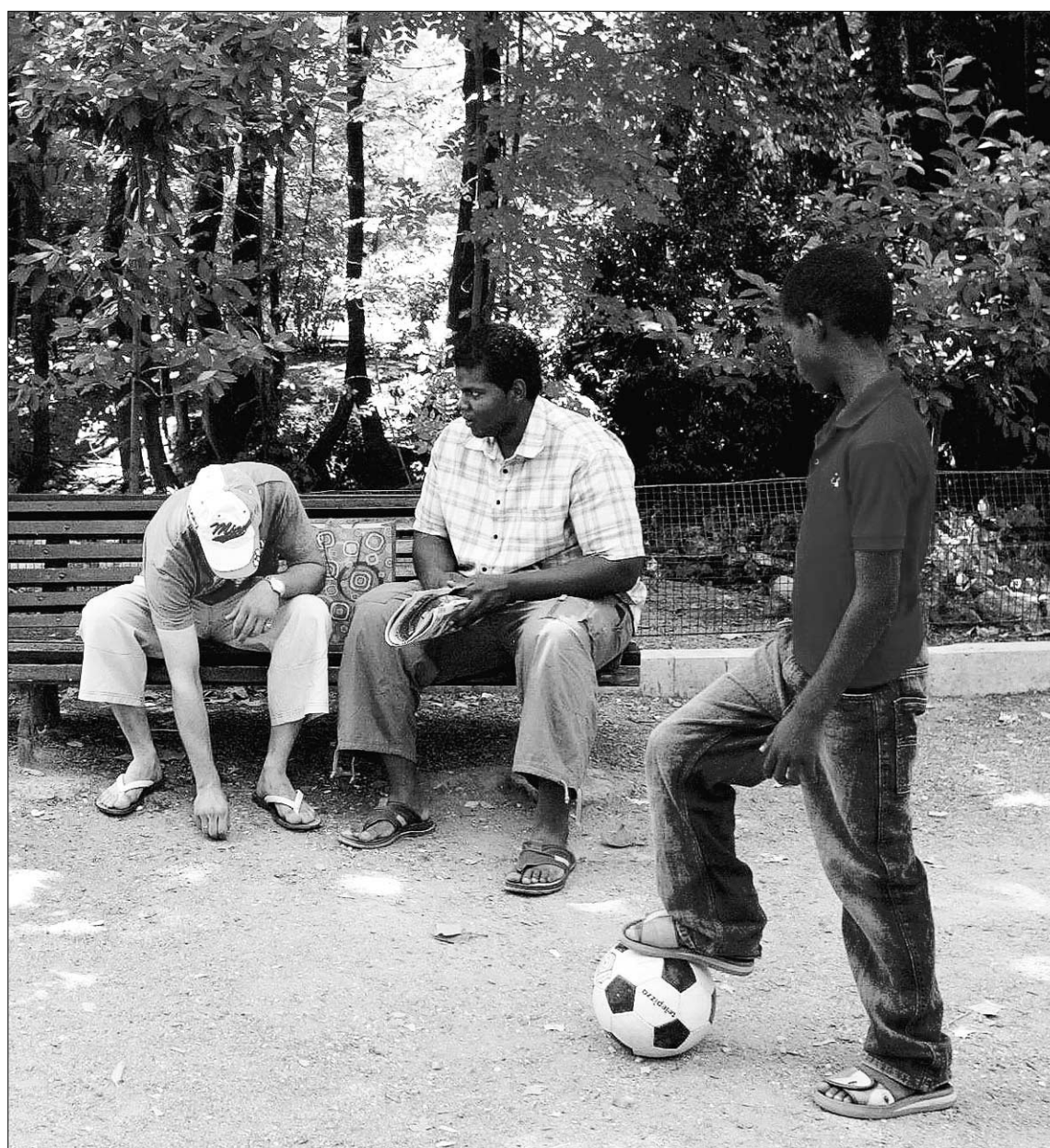
ICAL / VALLADOLID

La Ley de Integración de los Inmigrantes en la Sociedad de Castilla y León reconocerá como derecho y deber del colectivo conocer la lengua oficial, como factor «esencial» de su integración. De esta forma, la norma obligará a los poderes públicos a fomentar su aprendizaje y uso por medio de la organización de cursos, talleres y convenios con entidades públicas o privadas que se dediquen a la formación para lograr su integración plena, según el borrador del anteproyecto de ley.

Asimismo, incluye el derecho a la educación en igualdad de condiciones que los castellanos y leoneses. En este apartado, en el caso del segundo ciclo de Educación Infantil, que tiene carácter voluntario, la norma garantizará la existencia de plazas suficientes para asegurar la escolarización de los que lo soliciten. En la enseñanza post-obligatoria se facilitará el derecho a acceder a estas etapas de educación, a la obtención de las titulaciones que correspondan a cada caso, y al acceso al sistema público de becas y ayudas.

Además, tendrán especial consideración en el sistema educativo los inmigrantes menores con necesidades específicas de apoyo educativo, así como aquéllos que se encuentren en situación de especial vulnerabilidad por razones de salud, abandono, marginación o exclusión social. Su ingreso al sistema educativo de Castilla y León se realizará atendiendo a sus circunstancias, conocimientos, edad e historial académico para garantizar su integración educativa. Mientras, en el desarrollo de programas educativos para inmigrantes, tendrán especial consideración la enseñanza y aprendizaje de la lengua castellana y de la cultura castellana y leonesa, así como el desarrollo de actividades interculturales y de convivencia en el ámbito educativo.

Por lo que respecta al derecho



Una familia de inmigrantes, en el Campo Grande de Valladolid. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

a la salud, la Junta tendrá que promover el conocimiento y la información sobre el acceso y funcionamiento del sistema sanitario entre la población inmigrante, y se le garantizará una asistencia sanitaria adecuada a sus necesidades, y se potenciará la capacitación y conocimiento del personal sanitario sobre sus características sociológicas, culturales y de idioma. Además, se prevén programas específicos de prevención y promoción de la salud dirigidos a personas inmigrantes, especialmente mujeres y menores.

PARTICIPACIÓN. Asimismo, entre los derechos del colectivo de inmigrantes, la norma establece

Los poderes
públicos
trabajarán para
facilitar su
incorporación en
la sociedad

los de integrarse en la sociedad, para lo que los poderes públicos lo impulsarán en sus políticas y servicios públicos; a participar en los asuntos públicos; derecho de petición; a la información; al tratamiento imparcial y objetivo, y al buen funcionamiento de la Administración.

También figuran los derechos de acceso a los servicios sociales, al movimiento asociativo y en materia laboral, además del que les permite recibir ayudas para el acceso a una vivienda, a la reagrupación y mediación familiar.

Finalmente, se incluyen los derechos a la cultura y patrimonio cultural, y al derecho al deporte y al ocio.

AL DETALLE

• **Antecedentes.** La norma nace al amparo de los fenómenos migratorios que comenzó a experimentar la Comunidad desde mediados de los años 70, y que se agudizó en los 80, con un ritmo acelerado en los 90, hasta el punto de que en esta última década se registraron aumentos anuales por encima del 20 por ciento. En 2009 había 167.641 inmigrantes, con un incremento de 12.839 personas, más del ocho por ciento respecto al año anterior. El peso del colectivo supone un 6,54 por ciento del total, aún lejos de las cifras en el ámbito nacional, un 12,08, pero con un incremento acusado.

• **Estructura.** Se estructura en un título preliminar y tres títulos, con 47 artículos y cuatro disposiciones. Sus principios rectores pasan por la adaptación continua de la política de inmigración de los poderes públicos de Castilla y León a la realidad del fenómeno de la inmigración, y articulación eficaz de los medios y formas de colaboración para aprovechar la totalidad de los recursos públicos de que disponen o puedan disponer, garantizando su aprovechamiento responsable, coordinado y eficiente.

• **Deberes.** Se fijan el de respetar la leyes y reglamentos; contribución al sostenimiento del gasto público; al uso responsable y solidario de los bienes y servicios públicos; a conocer la lengua castellana; a la escolarización; al respeto y a la cultura de la sociedad de acogida; a respetar el medio ambiente y los recursos naturales; a colaborar en situaciones de emergencia y catástrofe, y a respetar el patrimonio cultural.

• **Plan plurianual.** La Junta deberá aprobar un plan estratégico plurianual en el que se establecerá el marco, los programas y las directrices y líneas de actuación para la consumación de la plena integración económica, social y cultural de la población inmigrante. Para ello, deberá articular convenios y acuerdos de diversa índole, promover ferias, congresos y seminarios, además de convocar programas de ayudas para financiar actuaciones privadas en el ámbito asociativo que sirvan para cumplir los objetivos de integración.

VICENTE VILLAGRÁ • Presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria

El nuevo presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria, Vicente Villagrà (Paredes de Nava, 1942), afronta su nuevo cargo con «**mucho ilusión**» y aboga por mejorar la propuesta del Gobierno central para «**elastilizar el mercado**» a través de una **reforma laboral** «que debe **cambiar mucho**» frente a su proyecto inicial. Respetando todos los procesos y fórmulas de integración elegidos de las **cajas de ahorro**, valora como «**imprescindibles**» los **cambios** en estas entidades, y al respecto considera que hay que **profesionalizarlas** mucho más.

«Nacer y morir en la misma empresa era muy bonito, pero ahora no va a ser así»

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

Vicente Villagrà, nuevo presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria, afronta con «**ilusión**» su nueva etapa en la vida, en la que la reforma laboral y la reordenación del sistema financiero son los próximos cambios más importantes.

¿No son dos años de mandato poco tiempo para contribuir a mejorar a nivel empresarial?

Los empresarios estamos acostumbrados a asumir tiempos a corto, medio y largo plazo y está claro que se trata de un gremio que requiere mucha actividad y es un periodo suficiente para conseguir cosas. La clave está en dar continuidad, con un equipo ejecutivo renovado, a una coordinación que ya existía, cada uno aportando su sello personal pero con un trabajo conjunto. Otro aspecto importante es que la vicepresidencia primera está en León, la segunda en Valladolid y la tercera en Salamanca, además de contar con que Burgos ostenta la vicepresidencia del Consejo Superior de Cámaras, transmitiendo nuestras inquietudes en Madrid, lo que siempre es importante para la Comunidad.

¿Hay optimismo por lograr un repunte superando un ciclo de crecimiento económico negativo?

Más que pesimismo u optimismo lo que hay es preocupación. Es lógico porque 90 de cada 100 empresas están muy mal financiadas, con mayores exigencias de garantías o sufriendo tipos de intereses altos, además de cobrar mal de los proveedores y contar con que la mayor morosidad procede de servicios prestados a las administraciones públicas. Esto hace sufrir mucho al empresariado y se acrecienta aún más con la alta tasa de ahorro que propicia que se gaste menos y que se tenga que fabricar menos productos. Se reducen los ingresos y no siempre se pueden rebajar los costes de producción al mismo nivel, bajando así los márgenes de beneficio.

¿Qué instrumentos se pueden ofrecer a sus asociados para mejorar sus prestaciones?

Cada cámara tiene un prestigio permanente avalado por sus más de 100 años de experiencia y el hecho de que se llega a todas las empresas, con una gran capilaridad y una costumbre enraizada de prestar servicios. A pesar de haber menor capacidad de financiación y caer los beneficios empresariales, lo que conlleva una menor recaudación, habrá que seguir dando lo mismo con menos dinero aprovechando distintas sinergias. Ahora se necesita adaptarse a los mercados exteriores y una de nuestras grandes especialidades es la internacionalización. En formación hay que buscar emprendedores entre los colectivos que la

reciben adaptándose a nuevas situaciones y técnicas. Antes nacer y morir en la misma empresa era muy bonito, pero ahora posiblemente no va a ser así. Puede que sea necesario salir mucho más al extranjero, llevando a cabo una aventura común con gente del país de acogida. Hay que estar dispuesto a todo.

¿Qué requiere la reforma laboral para que sea eficiente?

No está hecha todavía y se ha enviado un proyecto de reforma que llevábamos tres años pidiendo y ha tenido que venir Obama a decir que se haga. Hay que completarla porque es muy imperfecta. Ha sido una táctica del Gobierno mandarla en una primera fase pero falta el tema del 'desengan-

Tenemos la gran suerte de que una de las fusiones se ha hecho con entidades de aquí, Caja Duero y Caja España »

Pedimos que no se tengan que cumplir tantos trámites, que se pongan claros los requisitos para abrir un negocio »

che' de los convenios colectivos, porque si una empresa está pasando las de 'Caín' o tiene unas peculiaridades determinadas no debe hacer malabares si no objetivarse y que no se judicialice el proceso. Lo mismo pasa con los despidos por el motivo económico, que también hay que objetivar.

¿Qué se precisa para que entidades como las cajas de ahorro sean viables?

Estamos muy tocados por el hecho de que se nos está mirando con lupa al deber mucho dinero al extranjero. Está el tema de las cajas de ahorro, que hay que profesionalizar mucho más ganado dimensión suficiente para poder competir, además de tener luego un compromiso claro con nuestra tierra porque por sus obras les conoceréis. Si con la fórmula que sea, funcionan bien para Castilla y León, pues bienvenido sea.

¿Cuál sería la mejor opción para hacerlas viables?

Nos da igual una integración que una fusión fría o caliente, pe-



El presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria, Vicente Villagrà. / RUBÉN CACHO (ICAL)

no hubiéramos sido nosotros los que hubiéramos diseñado un sistema donde si antes había seis opciones ahora sólo hay cuatro. El tema radica en que como los órganos de gobierno de las cajas son soberanos, lo que se pide es que hagan los ajustes precisos para ser competitivos y vamos a observar que los hagan bien. Tenemos la gran suerte de que una de las fusiones se ha hecho con entidades de aquí, Caja Duero y Caja España, y si todo va bien, estarán implicadas en nuestra Comunidad hasta el 'corvejón' y las empresas lo vamos a notar enseguida de forma positiva.

¿Qué medidas son precisas para asumir el tirón de un necesario crecimiento económico?

Hay que dar una vuelta completa al tema educativo y dejar de hacer capillitas autonómicas implantando la lengua de cada lugar. Luego debe estar primado el criterio del esfuerzo, el sacrificio y el mérito sin que todos los alumnos pasen de curso de cualquier ma-

nera. También está el tema de justicia, que en este momento no da amparo a los empresarios cuando tienen más de un conflicto. Pero, sobre todo, lo que pedimos los empresarios es que no se tengan que cumplir tantas normas y trámites, que se pongan claros los requisitos para abrir un negocio.

Los empresarios no dejan de remarcar la importancia de apoyar la construcción de nuevas infraestructuras para aumentar el tejido empresarial.

Las administraciones tienen que seguir haciendo infraestructuras, pero siempre y cuando sean rentables y que cuando se acaben tengan un valor añadido en las zonas donde se ubican. Otro aspecto destacado es el equilibrio territorial. Hay que ser solidarios y si se tiene que aplazar alguna infraestructura parece evidente, pero que lo hagan todos.

Otro aspecto que preocupa al mundo empresarial es el alto coste que supone tratar los residuos no peligrosos que generan.

Todos debemos cumplir con el Medio Ambiente y la base está en tratar los residuos que todos producimos, siendo la mayor parte de ellos nada peligrosos. No debemos entrar en los procesos de selección, y la Junta ha hecho un concurso, eligiendo la opción de la localidad palentina de Ampudia como la mejor. No debe hacerse demagogia, porque si queremos tener empresas éstas van a tener siempre residuos y deben tratarse. Esto debe plantearse como una fuente de creación de empleo en las zonas que conforma la antigua carretera N-620, ahora autovía A-62, que une cinco provincias donde está el 'meollo' de toda la industria fundamental.

¿Cómo ve su futuro de la industria del automóvil?

De cara al futuro, las perspectivas son buenas porque un modelo como el Mégane de Renault tiene una gran demanda, y pese a la situación de crisis hay fuerza competitiva porque se han hecho los deberes a tiempo.

Seis de cada diez personas ve bueno para el desarrollo el modelo autonómico

Creer que el que mejor administra el dinero público es el Gobierno y que las instituciones más transparentes son los ayuntamientos

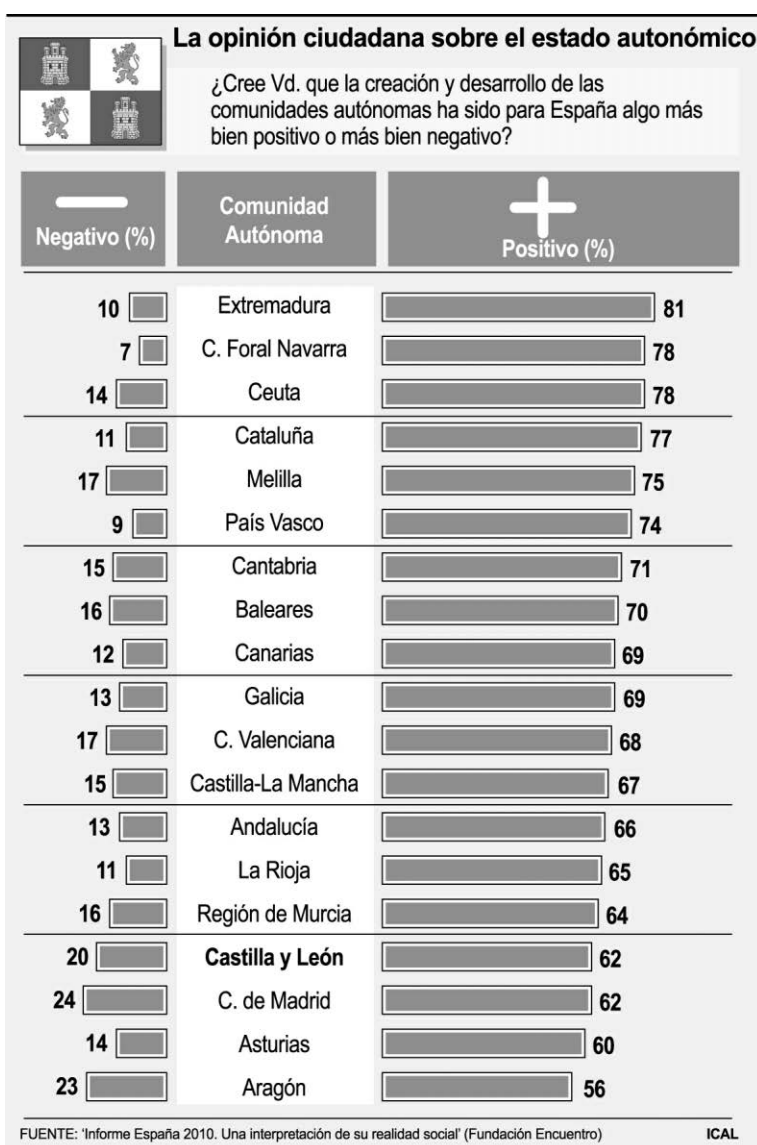
• El 'Informe España 2010' arroja que el porcentaje que es favorable a la autonomía ha crecido desde 1976, cuando se situaba en el 39 por ciento, hasta el 56 por ciento de 2008.

ICAL / VALLADOLID

Seis de cada diez castellanos y leoneses opina que la creación del modelo autonómico ha sido algo bueno para el desarrollo del conjunto de España y para todas las autonomías. En concreto, el 62 por ciento se posiciona en esta sentido, frente al 20 por ciento que considera que ha sido algo negativo. No obstante, si se compara el dato con el conjunto de autonomías se observa que Castilla y León ocupa el vagón de cola en optimismo, sólo por delante de Madrid, 62 por ciento, Asturias, 60 y Aragón, 56.

Así lo pone de manifiesto el Informe España 2010. Una interpretación de su realidad social, elaborado por la Fundación Encuentro. Allí, el 45 por ciento de los encuestados opina que la gestión de los servicios públicos y oficinas de la administración funcionan igual que los de las autonomías, y sólo un 18 por ciento declara que lo hacen mejor y el 16 por ciento, peor.

En Castilla y León, el 15,7 por ciento cree que el que mejor administra el dinero público es el Gobierno, seguido por el Gobierno autonómico, 12,7, y el ayuntamiento, 10,5; mientras que un 19,1 por ciento observa que el Gobierno es el que tiene funcionarios más competentes; el 12,9 la Junta, y el 8,1 los ayuntamientos. A la hora de analizar el organismo que funciona de manera más transparente en Castilla y León ganan los ayuntamientos, 14,4 por ciento,



seguido por el Gobierno central, 11,7 por ciento, y el autonómico, diez por ciento, al igual que ocurre a la hora de pronunciarse sobre la institución que más caso hace a las demandas ciudadanas, con un 25,3 por ciento en el primer caso, y un 8,6 y un 8,8 en los otros dos.

En general, el porcentaje de los españoles que es favorable a la au-

tonomía ha crecido de manera considerable desde 1976, cuando se situaba en el 39 por ciento, hasta el 56 por ciento de 2008. Además, mejora la percepción del buen funcionamiento del Estado autonómico a partir de 2002, hasta el 50 por ciento, y aumenta la percepción de las diferencias de prosperidad entre comunidades.

Acuanorte contará con cerca de 300 millones anuales

ICAL / VALLADOLID

La Sociedad Estatal Aguas de las Cuencas del Norte, entidad resultante de la fusión por absorción de Aguas de la Cuenca del Norte por parte de Aguas del Duero, gestionará más 120.000 kilómetros cuadrados de la cuencas hidrográficas de seis comunidades del norte del país, al tiempo que contará con un presupuesto cercano a los 300 millones anuales de euros.

A falta de que la Junta General de luz verde a la fusión, momento en el que desaparecerán jurídica-

mente las dos entidades, sendos consejos de Administración ya han dado luz verde al proceso para crear la nueva sociedad que, en principio, tendrá su sede en Valladolid y presidirá el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Antonio Gato.

De momento no hay fecha cerrada para la celebración de la Junta General, cuando, a propuesta del Ministerio de Medio Ambiente, se designará el presidente, pero todo apunta a que podría ser antes del mes de septiembre.

La nueva sociedad es consecuencia del plan de racionalización del sector público empresarial aprobado en abril por el Consejo de Ministros para aumentar la eficacia del sector público empresarial y reducir el gasto. Supone la reducción de las diez sociedades de aguas existentes en tres nuevas empresas y la creación de Seiasa, una compañía que reunirá a las cuatro empresas de infraestructuras agrarias actuales, del Nordeste, del Sur y Este y de la Meseta Sur, además de la del Norte.

BREVES

TRÁFICO

Un motorista pierde la vida en un accidente en la N-623, en Burgos

■ Un hombre perdió la vida ayer, a las 16.30 horas, en un accidente de moto registrado en el kilómetro 79 de la N-623, a la altura de Villanueva-Cabrales (Burgos). El fallecido, del que no se dispone de datos de filiación, quedó enganchado tras la colisión con el guardarrail. En el lugar, los facultativos de Sacyl confirmaron el fallecimiento de un varón de unos 35 años.

EDUCACIÓN

Más de 350 centros escolares realizarán planes de formación propios

■ 358 centros escolares de Castilla y León, la mayoría emplazados en enclaves rurales, desarrollarán planes de formación propios el próximo curso. Esta modalidad, consistente en que los docentes de un colegio reciben formación especializada que previamente han solicitado, se enmarca dentro del nuevo programa de formación del profesorado no universitario de la Consejería de Educación.

CONCENTRACIÓN

Alrededor de 300 personas denuncian la paralización del abastecimiento de Campos de Muñó

■ Alrededor de 300 personas salieron ayer a la calle para denunciar la paralización del proyecto de abastecimiento de Campos de Muñó. Los manifestantes estuvieron apoyados por el Partido de Castilla y León, la Mancomunidad de Muñó y las organizaciones agrarias UCCL, Asaja, UPA y Coag.

AUTOMOCIÓN

El Twizy se suma al proyecto Urcomante de la UVA

■ El Twizy, modelo de coche eléctrico que Renault fabricará en sus factorías de Valladolid a partir del próximo año, ha sido incluido en el proyecto Urcomante de la Universidad de Valladolid y está siendo expuesto en la Villa Solar de Madrid, localizada en el Paseo Virgen del puerto, durante este fin de semana.

COMUNICACIÓN

Francisco Gómez y Roberto Fraile, Premio Palacio de Garcí Grande

■ La Asociación de Periodistas Salamantinos entregó ayer los galardones del I Premio Regional de Periodismo Palacio de Garcí Grande a Francisco Gómez y Roberto Fraile de RTVCyL, por el reportaje '100 años de María Auxiliadora'. La periodista de la Agencia Ical, Yasmina Recio, y la de La Gaceta de Salamanca, Cynthia Alonso, consiguieron dos accésit.

► SOCIEDAD

Castilla y León ocupa el quinto lugar en el reparto de 103 millones de planes sociales

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León ocupa el quinto lugar y acapara el 7,6 por ciento de los 103 millones de programas sociales de 2010, al recibir 7,8 millones para actuaciones como los servicios sociales de las corporaciones locales o plan concertado, integración e inserción del pueblo gitano, infancia y personas con discapacidad. De los 103 millones, aprobados en la Conferencia Sectorial entre el Ministerio y las comunidades, 95,9 millones se destina al plan concertado o prestaciones básicas de servicios sociales de las corporaciones locales. En este programa, Castilla y León cuenta con 7,3 millones, el 7,6 por ciento del total, y sólo es superada por Andalucía, Cataluña, Madrid y Valencia.

Los criterios seguidos en este reparto fueron la población, dispersión, grandes urbes, población dependiente, superficie, insularidad, pobreza relativa y crecimiento de los precios. «Castilla y León sale bien tratada, cuando el consejero se queja (por César Antón) hay que decirle que no es así», valoró el secretario de Políticas Sociales del PSOE, Jorge Félix Alonso.

Castilla y León recibió también 93.265 euros del millón que se dedica a proyectos de intervención social para la inserción del pueblo gitano, situándose también en el quinto puesto.

► PRESUPUESTOS

Salgueiro afirma que los recortes les obligarán a «priorizar» gastos

ICAL / LEÓN

La consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, aseguró ayer en León que los recortes presupuestarios anunciados por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, alcanzarán a la Consejería que ella dirige, «del mismo modo que afectarán a todas las áreas en general», señaló. Sin embargo, Salgueiro recordó que Cultura y Turismo «ya experimentó recortes anteriormente», por lo que cuentan ahora con un presupuesto «bastante ajustado», lo que les obligará a «priorizar» sus gastos.

Por otro lado, destacó el «éxito» conseguido con los programas puestos en marcha para el 1.100 aniversario del Reino de León, con el «gran número de actividades que se han preparado», así como su «repercusión», lo que contribuyó a «demostrar lo que significa esta conmemoración para León y para toda España», dijo.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Incongruencias

Ojeando con más descuido que atención las páginas deportivas de un periódico nacional, no se me escapó un titular como este: «Prohibiría los toros», contestación categórica de un futbolista del Barcelona, Carlos Puyol, defensa al parecer noblemente expeditivo, al requerimiento de Luis Martín, el entrevistador.

«¿Prohibiría las corridas de toros?/Sí. Yo las prohibiría», pim-pam, la conversación prosigue. «¿A qué juega en la play?/ Al fútbol», qué raro, pienso. «¿Qué jugador le ha dado más patadas?/ Las patadas las doy yo», declaración completada por un guiño irónico, «sobre todo, a Iniesta». «Sigue algún blog?/ El de Luis Enrique», ex futbolista. Cuando el periodista se aventura por otros campos, Puyol se revela en las nubes, aunque se trate de asuntos elementales: «¿Sabe qué es un afrikáner?/ No».

Nada que objetar, por fortuna todos podemos expresarnos y razonar, aunque esto último (lo de razonar) tenga sus limitaciones y marque fronteras. A un lado, la coherencia; al otro, los desatinos de una expresión alocada, que afirma y niega sin reparar en contradicciones. Así sucede con Carlos Puyol, prohibidor que tal vez debería de prohibirse algunas de sus diversiones.

Pim, «¿A qué hubiera venido a Sudáfrica de no ser por el Mundial»; Pam, «De safari», esto es, a zumbiar por diversión tiros mortales a animales ajenos a tamaños pasatiempos. Por ahí pasea un león con su leona, o viceversa, pues dedo al gatillo y contorsión en el aire no precisamente alegre de la pieza acertada, menudo jolgorio. Por allá se ofrece un elefante en pleno baño de lodo, feliz y satisfecho con sus elefantitos, pues toma balazo por encima de la trompa, entre ceja y ceja, y que agonice mientras los matadores echan unas cervezas. Luego, todavía vivo, le serran los colmillos y otros trofeos, orejas para abanicarse y pezuñas en función de pisapa-pes.

Qué fácil es pontificar y exponer pretensiones de tirano, dejando al descubierto que eso del dolor de los animales, sencillamente, según y cómo. Frente a tal alarde de incongruencia, valgan los Evangelios: «El que esté libre de pecados que tire la primera piedra» contra las corridas de toros. Le caerá a plomo en medio y mitad de la cabezota.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|FIRMA INVITADA|

Mario Amilivia González

¿Prescindir de las diputaciones?

El ministro de Fomento, el lucense José Blanco, ha planteado recientemente la supresión de las diputaciones Provinciales, lo que ha suscitado inevitablemente el debate público y las reacciones oportunas por las propias corporaciones provinciales, que mantienen su necesidad y continuidad. El artículo 141.2 de la Constitución es muy claro al señalar que «el gobierno y la administración autónoma de las provincias estarán encomendados a diputaciones u otras corporaciones de carácter representativo». Lo cierto es que las diputaciones no se pueden suprimir sin modificar la Constitución y a nadie se le escapa que esto, modificar la Carta Magna, es a día de hoy algo impensable, pues no existe el necesario consenso ni tan siquiera para plantear las modificaciones que fueron objeto de informe por el Consejo de Estado.

Sí ha permitido el debate público suscitado hablar de otras cuestiones en las que creo hay mucho sentido común como son la necesidad de reducir el gasto público evitando duplicidades, solapamiento de administraciones, todo ello en aras de la eficiencia administrativa. Lo mismo podemos decir de la reducción del número de ayuntamientos, especialmente en nuestra Comunidad Autónoma, una cuestión que reclamaría el necesario e inevitable consenso político en un asunto muy delicado al afectar a sentimientos identitarios. Conviene recordar que en España existen, según los datos oficiales del Instituto Nacional de Estadística (INE), un total de 8.114 ayuntamientos, 2.248 de los cuales (el 27,7%) pertenecen a Castilla y León. En este contexto, las diputaciones deberían ser, aún más, lo que teóricamente son: el ayuntamiento de los ayuntamientos más pequeños y por lo tanto centrarse mucho más en el



«No sería malo hacer una 'auditoria' funcional de las administraciones para saber qué hace cada una»

mundo rural, donde debe haber fórmulas más eficaces de prestar los servicios públicos básicos que un número desproporcionado de consistorios.

En todo caso, no sería malo que se hiciera una «auditoria» funcional de todas las administraciones para saber qué hace cada una. Que nadie se engañe ni crea que todos los ayuntamientos prestan los mismos servicios y de la misma manera, tampoco se predica lo mismo para las diputaciones; no se puede olvidar que existen las llamadas «competencias y servicios impropios» y éstos precisamente se suelen solapar entre diferentes administraciones.

No obstante, cuando hablamos del ajuste del gasto público debemos tener en cuenta los datos oficiales sobre el gasto público total: en el año 1985 la Administración central de Estado representaba el 45% del gasto total; en 2008 el 21%, las comunidades autónomas representaban el 20%, ahora el 36%, y las corporaciones locales han pasado del 10% al 13%, todo ello sin

contar los gastos de la Seguridad Social, que se han incrementado del 25% al 30% del gasto público total.

Es decir, la evolución en la participación del gasto de los poderes públicos locales ha sido muy leve y es difícil creer que sólo ellos sean el problema, sin perjuicio de la necesidad de lo anteriormente expuesto: evitar duplicidades administrativas y reducir el número de ayuntamientos. Y del debate ya se está pasando a los hechos. La nueva ley valenciana de Régimen Local autoriza al Consell suprimir de oficio los municipios y estimular las fusiones e incorporaciones de localidades cuando las condiciones económicas lo hagan conveniente. Y en el centro de la diana de este proceso aparecen las poblaciones inferiores a 500 habitantes. De los 542 municipios que tiene la Comunidad Valenciana, 136 no llegan al medio millar de vecinos. Este plan de reordenación territorial tiene un objetivo claro: adelgazar las estructuras de la Administración pública valenciana para racionalizar los servicios y ganar en eficiencia.

De otra parte, también es necesario poner de manifiesto que no es lo mismo en absoluto el gasto público total que el déficit público. Por ejemplo, reflexionar sobre cifras como las expuestas recientemente por el consejero de la Presidencia de la Junta de Castilla y León, José Antonio de Santiago-Juárez, quien apuntó que si el déficit público español está actualmente rondando el 11% del Producto Interior Bruto (PIB), sólo un 2% es atribuible al funcionamiento de las 17 comunidades autónomas, y no todas contribuyen en la misma medida. El 9% restante, es decir la mayor parte, deviene principalmente, según declaró el consejero del Gobierno autonómico, de la propia Administración Central del Estado.

|UN MINUTO MÍO| JESÚS QUIJANO

Datos y confianza



Afirman los expertos que en toda crisis suele haber componentes psicológicos que con frecuencia proyectan una imagen de la realidad más negativa de lo que pueda ser. Tales componentes se alimentan de datos reales y noticias contrastadas, pero también de rumores, especulaciones y sensaciones que no se corresponden exactamente con el estado real. Luego se extienden, en forma de precaución, desconfianza o miedo, impregnando con rapidez la conciencia colectiva. Por eso ocurre que en muchos de esos estudios o encuestas que se hacen para medir la opinión de la sociedad en un momento determinado, el resultado es que la percepción sobre la situación de la economía del país aparece como mucho más negativa que la que se confiesa sobre la economía personal o familiar en particular. Obviamente, dichos resultados deben tomarse con una conveniente relatividad, en términos de opinión media y con el valor coyuntural que tienen. Es la vieja teoría del 'consumo de pollo': si yo manifiesto comer dos y mi vecino ninguno, la media dará que comemos uno cada uno; pero la realidad es que yo como dos y él ninguno.

Traigo esto a colación porque recientemente el servicio estadístico de la Unión Europea (Eurostat) hizo públicos los datos correspondientes a 2009 en relación con el producto interior bruto (PIB) de los países miembros y con la renta per cápita de sus habitantes. Me parecen bastante reveladores y que han pasado bastante desapercibidos. Como si el componente psicológico impidiera la difusión de datos relativamente favorables, no vaya a ser que quien los proclame cometa pecado de falseamiento de la realidad, minusvalorando las dificultades del presente. Nada más lejos de mi intención, pero nada más absurdo que ocultarlos.

Los datos dicen que en 2009 todos los países de la UE experimentaron un retroceso en el PIB, pero curiosamente en España el retroceso era menor, de manera que si en el año anterior estábamos 2,6 puntos por encima de la media, en 2009 la diferencia era de 3,3. Seguíamos en el puesto 12 de 27, habíamos aumentado la ventaja sobre Italia (de 0,6 a 1,7), y la habíamos reducido respecto a Francia o Inglaterra. Por esos mismos días supimos que en las «pruebas de resistencia» que se hicieron a los bancos de los países miembros, los datos de solvencia, que se harán públicos próximamente, colocaban a los dos más importantes bancos españoles (Santander y BBVA) en los primeros puestos de la clasificación, precisamente cuando arreciaban las dudas sobre nuestra fiabilidad. De modo que la crisis tiene la profundidad que tiene; para nosotros y para los demás. Pero no nos neguemos a nosotros mismos las posibilidades de recuperación ni la confianza en nuestras propias fuerzas.



AJUSTES ANTE LA CRISIS

Núñez Feijóo: «Las regiones que suben impuestos se equivocan»

■ El presidente de Galicia, el popular Alberto Núñez Feijóo, ratificó que su Gobierno no subirá los impuestos para favorecer la inversión en la comunidad atlántica y aseguró que aquellas regiones que han decidido elevar sus tributos, básicamente las socialistas, «se equivocan».

LA FRASE

«Meter más dinero para ordenadores o becas no va a solucionar los problemas educativos, solo los 'tunea'»

J. A. GÓMEZ TRINIDAD
PARTIDO POPULAR



El líder del PP, Mariano Rajoy, participó en un multitudinario acto celebrado en Córdoba para presentar a sus candidatos para las municipales en Andalucía. / EFE

Rajoy recuerda que solo la terquedad de Zapatero frena los grandes pactos

El presidente del PP insiste en que la formación conservadora está más que dispuesta a sumarse a acuerdos de Estado en materias estratégicas si el Gobierno rectifica sus políticas

• El líder de la oposición sostiene, en referencia al jefe del Ejecutivo, que «nunca ha sido tan evidente como ahora el daño que puede hacer un gobernante» a todo un país.

AGENCIAS / CÓRDOBA

La polvareda política levantada por la insinuación del popular Javier Arenas sobre la conveniencia de sellar un gran Gobierno de coalición con los socialistas como única opción para sacar al país de esta crisis que no parece tener fin y, de paso, la excelente acogida de semejante idea por parte de casi todo el mundo que está en disposición de dar a conocer sus opiniones, llevaron ayer al líder del PP, Mariano Rajoy, a intentar transmitir a la opinión pública que no es él quien genera la actual falta de entendimiento, sino que el bloqueo de las grandes cuestiones debe achacarse por entero al presidente Zapatero.

El dirigente conservador volvió así a reiterar que, aunque no cree

en el inquilino de Moncloa, está dispuesto a acordar con él aquellas políticas de especial interés para los españoles, siempre y cuando el socialista rectifique y plantee cosas «razonables».

«No creo en Zapatero. Ahora bien, mientras siga siendo presidente, este partido seguirá planteando sus alternativas y, si hay cosas que son razonables, porque son consecuencia de rectificaciones, como ha hecho con la política antiterrorista, nosotros estaremos siempre con el interés general de España», sostuvo Rajoy en Córdoba durante un acto de presentación de los 600 candidatos que su formación ya ha designado para concurrir a las elecciones municipales en Andalucía.

«Llevamos años planteando nuestra alternativa en el Congreso y en el Senado y no se ha aceptado nada de lo pactado. Si Europa le obliga -al jefe del Ejecutivo- y rectifica, estamos dispuestos a acordar cosas en beneficio de la Nación y de los españoles», repitió el líder conservador antes de proclamar que «nunca ha sido tan evidente el daño que puede hacer un gober-

nante» a un país, algo que, en su opinión, no tiene «nada que ver con ser de izquierdas o de derechas».

«El principal problema de la economía española tiene nombre y apellidos: José Luis Rodríguez Zapatero», continuó el líder del PP

Pons, con Arenas

El vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, respaldó ayer la controvertida propuesta del líder del partido conservador en Andalucía, Javier Arenas, que planteó la posibilidad de un Gobierno de coalición con los socialistas y sostuvo que ni el PSOE, ni el presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, «son el enemigo». En un entrevista concedida a Onda Cero, el dirigente popular manifestó su deseo de «buscar espacios de entendimiento» entre las dos formaciones políticas porque, «el 90 por ciento de los españoles piensa que, en lo fundamental, el PP y el PSOE se tendrían que poner de acuerdo».

como prolegómeno a lanzar la advertencia de la formación de Génova no se resigna ante los más de 4,5 millones de parados, la pérdida de poder adquisitivo y el 40 por ciento de jóvenes que no pueden trabajar debido a la política «enloquecida» del presidente.

INCAPAZ DE ESCUCHAR. Son pues, en su opinión, la «errónea» forma de gobernar del leonés, así como su «incapacidad para escuchar», las que han llevado a España a estar «bajo vigilancia» y a que sus políticas económicas se dicten desde fuera.

«Quiero un país como el que somos: grande, sólido, con personalidad y con criterio. Que opine como los demás y que no esté vigilado; y esto se puede hacer y lo vamos a hacer», espoleó Rajoy a los 6.000 asistentes, que le interrumpieron varias veces con gritos de «Rajoy presidente» o «Zapatero dimisión».

España ha «pagado» el gobierno de «ocurrencias» de Rodríguez Zapatero, «que negó la crisis, gastó lo que no tenía y no planteó reformas» resumió el líder del PP.

REFUNDACIÓN POLÍTICA

La 'nueva' IU abre sus puertas a todos aquellos desencantados con el PSOE

EFE / FUENLABRADA

El coordinador general de IU, Cayo Lara, aprovechó ayer su intervención durante la denominada Asamblea de Refundación para abrir las puertas de la coalición a los desencantados con la política del Ejecutivo del PSOE, que, siempre según el dirigente, deberían acudir a sus filas porque ha llegado el momento de «no hacer más transfusiones de sangre» a los socialistas.

Desde Fuenlabrada, Lara prosiguió en su intento de convencer a esos tales *clientes* con el argumento de que «el Gobierno se ha plegado a las exigencias de los grandes poderes económicos» y «ha abandonado a su electorado y a su base social», regalando «victorias políticas» al PP.

Tras asegurar que el Gabinete y los *populares* «ya están bastante concentrados» con el neoliberalismo económico, el jefe de IU consideró necesario un cambio de política para lograr una salida a la crisis que, añadió «el PSOE debe buscar en la izquierda».

«El neoliberalismo quiere limitar a su mínima expresión lo público para así reducir el Estado de bienestar en España, que habría que llamar de *medioestar*» y, de esta manera, «entregar» la enseñanza, la salud o las pensiones al negocio privado. Lara también aprovechó para defender «a los sindicatos del tremendo ataque que están sufriendo» y declaró que, «hoy por hoy, son el más fuerte bastión de resistencia frente a la agresión del gran capital».

Cabe reseñar que, con la asamblea que ayer dio comienzo, IU pretende crear una «alternativa de izquierda creíble y que merezca un apoyo masivo», «construir colectivamente un nuevo programa político» y «debatir y lanzar una propuesta de cuál tiene que ser la nueva forma de organizarse». Para ello, los izquierdistas han constituido seis comisiones que trabajarán en *Alternativas desde la izquierda* frente a la crisis, *Un modelo económico medioambientalmente sostenible*, *Derechos sociales y servicios públicos*, *Derechos políticos*, *Democracia participativa*, *modelo de estado*, *federalismo y República*, *Feminismo e Internacionalismo*, *UE, política y solidaridad internacional*.

ETA: medio siglo asesinando

- Desde que en 1960 iniciaran sus crímenes, los pistoleros han acabado con la vida de 858 personas, la mayoría de ellas civiles y de las que 21 eran menores de edad.

El Congreso celebra hoy por primera vez el día de homenaje a las Víctimas del Terrorismo. La fecha coincide con el 50 aniversario del que se considera el primer asesinato de ETA: la muerte de la niña Begoña Urroz, fallecida en la estación donostiarra de Amara el 27 de junio de 1960.

En medio siglo de actividad criminal, la banda ha matado a 858 personas, su última víctima, el policía francés Jean-Serge Nerin, muerto en un tiroteo con miembros del grupo pistolero el 16 de marzo pasado.

Entre medias, los radicales han acabado con la vida de militares, guardias civiles, policías, políticos, jueces y centenares de personas de a pie, en una espiral que, 50 años después y en plena democracia, todavía continúa.

Lo que sí ha cambiado y mucho, es el reconocimiento social y político que reciben las víctimas, la «referencia ética» en la lucha contra el terrorismo. «Antes los afectados eran molestos, tenían que estar casi avergonzándose y escondidos», lamenta la presidenta de la Asociación de Víctimas del Terrorismo, Ángeles Pedraza, que recuerda la dureza de los «años de plomo», con atentados mortales prácticamente todas las semanas.

El año 1980 fue especialmente sangriento, con 98 asesinatos, escalada terrorista que se mantuvo con altibajos durante la siguiente década hasta 1991, en el que ETA segó la vida de 45 personas.

Desde entonces, las estadísticas del terror presentan una línea descendente, con tres años en blanco -1999, 2004 y 2005-, seguidos de una época muy dura para la banda, con detenciones sucesivas y una actividad en declive, aunque con capacidad para causar «mucho dolor», como no se cansa de repetir el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba.

Marcos García Rey, coautor junto a Florencio Domínguez y Rogelio Alonso del libro *Vidas Rotas*, asegura que no existe un perfil de víctima, ya que los pistoleros, a lo largo de su cruenta historia, han asesinado a personas de toda edad y condición.

SIN NINGÚN PATRÓN. «En la medida en que ETA comenzó en los años 80 a cometer atentados indiscriminados, el patrón de la víctima es bastante heterogéneo», destaca García Rey, que recuerda que con los atentados con coche-bomba «cualquier persona puede caer».



ciudadanos son objetivos potenciales de la banda es que un 42,1 por ciento de los asesinados -361 personas- eran civiles.

Según las estadísticas recogidas en *Vidas Rotas*, el segundo colectivo más golpeado por ETA es el de guardias civiles, con 209 muertos -23 por ciento del total-, seguido de la Policía Nacional, con 149 y los miembros de las Fuerzas Armadas, con 82 fallecidos.

El grupo terrorista tampoco ha dudado en colocar coches-bomba en cuarteles repletos de niños o en lugares transitados provocando la

muerte de civiles que simplemente pasaban por allí.

Eso ocurrió en el atentado de Hipercor de 1987 -21 muertos- y en el de la casa-cuartel de Vic, con nueve fallecidos, en 1991.

No en vano, 21 de los casi 900 asesinados eran menores, como lo era la primera asesinada, Begoña Urroz, un bebé de 22 meses que murió abrasado tras la explosión de una bomba en San Sebastián.

Precisamente, la futura ley integral de víctimas del terrorismo, pactada esta semana por todos los grupos parlamentarios, fija 1960

como el arranque para el cobro de indemnizaciones por atentados, que tendrá efectos retroactivos.

«Es muy importante que se reconozca lo que han sufrido», subraya la presidenta de la AVT, que se felicita de los «pasos de gigante» que se han dado en los últimos años en el reconocimiento moral de las víctimas del terrorismo.

Pese a estos avances, la Fundación de Víctimas del Terrorismo calcula que aún hay cerca de 400 asesinatos que no han sido juzgados, de los que más de un centenar ya han prescrito.

Mayor Oreja: «La banda no mata porque ha llegado el momento de aplicar su plan»

El eurodiputado del PP Jaime Mayor Oreja aseguró ayer que ETA no mata porque cree que ha llegado el momento de aplicar su proyecto, que es la ruptura de España.

A su juicio, las asociaciones de víctimas del terrorismo tienen motivos para estar entristecidas, porque «tienen un Gobierno que no les dice la verdad», ya que hay «un diálogo y un acuerdo de fondo iniciado con la banda, en lo que es un proyecto de resolución de conflictos» inspirado en el proceso irlandés. Además, precisó que ese plan lleva ya un tiempo en marcha y «está avanzado», aunque el Ejecutivo «trata de contentar» a los afectados con homenajes y cambios en las leyes.

El *popular* consideró que en ese deseo de resolución de conflictos «se especifica cada día y cada semana en los gestos de unos y de otros; los unos aterrizando en las instituciones vascas, otros creando un *polo soberanista*, el Gobierno diciendo que se está ganando la batalla antiterrorista».

A pesar de todos esos actores, añadió que «solo hay dos protagonistas: ETA, por un lado, y Zapatero, por el otro».

Para Mayor Oreja, ETA hoy no necesita matar porque España «tiene una crisis tan profunda que, desde Cataluña por un lado y el País Vasco por otro, la banda sabe que ha llegado su oportunidad», ya que «no es solo una organización terrorista, es un proyecto que significa la ruptura de España».

Encuentran uno
de los coches
robados en el
tiroteo de Francia

Las Fuerzas de Seguridad francesas encontraron a principios de mes uno de los coches robados por el *comando* de ETA que en marzo protagonizó un tiroteo con una patrulla y que terminó con la muerte de un gendarme.

«Las investigaciones realizadas han permitido establecer que este vehículo fue abandonado por sus ocupantes la noche misma de los hechos», el 16 de marzo, dijeron fuentes cercanas al caso.

En el interior del turismo, un Renault Espace que estaba aparcado a las afueras de París, no había ni armas ni municiones. Los expertos de la Subdirección Antiterrorista de la Policía Judicial han recabado huellas que están siendo analizadas.

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que la nueva ley de reconocimiento y protección integral a las víctimas, que se registrará en el Congreso, mejorará las compensaciones económicas de las familias de unos 800 asesinados y unas 2.000 personas afectadas por atentados terroristas. «Hay unos 800 muertos en atenta-

dos cuyas familias verán mejoradas sus indemnizaciones con carácter retroactivo; vamos a equiparalas a la media de lo que se ha percibido por parte de las familias de las víctimas fallecidas con posterioridad a la publicación de la ley anterior, de 1999, y en torno a unas 2.000 víctimas, que no murieron, también van a ver mejoradas sus prestaciones», aclaró.

Éste es el resultado del baremo de indemnizaciones que incluye la nueva norma, que, a su juicio, resuelve «desigualdades». «A mí me producía una desazón esta desigualdad, porque el Estado no puede tratar de forma distinta a una persona que ha sufrido un atentado con un resultado idéntico porque haya sido 10 años antes o después», explicó.

Blanco confirma que la tragedia de Castelldefels se debió a «una imprudencia»

El ministro pide sensatez ante accidentes como este, que costó la vida a 12 jóvenes y no a 13, como se aseguraba en los últimos días

• El presidente de la 'Generalitat' insiste en que la responsabilidad de las personas «es intransferible». Ya se ha identificado a 11 de las víctimas.

AGENCIAS / LUGO-BARCELONA

Después de la tragedia que se vivió la noche del pasado miércoles en la localidad barcelonesa de Castelldefels, algunos asuntos empiezan a esclarecerse. Para empezar, el ministro de Fomento, José Blanco, indicó ayer que, tras los avances en la investigación, «todo apunta a que se trata de una imprudencia», descartando, como ya se venía haciendo a lo largo de la semana, un fallo del conductor del tren siniestrado. Además, se confirmó que el número total de víctimas mortales es de 12, en lugar de los 13 que se anunciaron el jueves.

Blanco, que presidió el inicio de las obras de la Alta Velocidad en Vilar de Barrio, aseguró que los últimos informes «ratifican que ha sido una imprudencia lo que ha causado la tragedia que a todos nos ha asolado».

Por el momento, tanto «Renfe como la comisión de investigación están realizando su trabajo y sus informes», que se harán públicos una vez concluya la investigación.

Ante la perspectiva de una imprudencia por parte de las personas que atravesaron la vía, Blanco hizo «una llamada a la prudencia».

«Nunca, en ningún caso, se pueden cruzar las vías férreas; en este sentido es necesario apelar a la responsabilidad de todos los ciudadanos para que en ningún caso crucen las vías por muy seguros que estén», señaló.

Además, el presidente de la Generalitat, José Montilla, aseveró que «la responsabilidad de las personas es intransferible», en relación a las víctimas de la tragedia.

CONFIRMACIÓN. El suceso, ocurrido la pasada noche de San Juan, se saldó con el atropello de una treintena de personas que cruzaban la vía férrea, de las que murieron 12 y 14 resultaron heridas.



Una mujer mira a la vía donde se produjo el fatal incidente el miércoles. / EFE

La consellera de Justicia de la Generalitat, Montserrat Tura, confirmó ayer que la cifra definitiva de fallecidos en el accidente de Castelldefels Platja es de 12 víctimas, de las que 11 ya han sido identificadas.

Asimismo, el Tribunal Superior de Justicia de Catalunya informó de que eran 12 y no 13, tal y como se presumía hasta ahora, el cómputo de fallecidos en el trágico atropello, después de que el juzgado de primera instancia e instrucción 1 de Gavà recibiera la confir-

mación oficial de los servicios forenses. Según Tura, este baile de cifras se explica porque creyeron que dos restos mortales que hallaron pertenecían a dos personas, pero al hacer la prueba definitiva del ADN se comprobó que eran idénticos.

Ahora, solo queda un cuerpo por identificar. Se trataría de una mujer rumana de unos 30 años que no tiene familia en España, y ya se ha solicitado ayuda a la Interpol para acceder a datos de su familia en el país de origen.

PANORAMA

CATALUÑA

CiU dice que no existe relación entre el Palau y la financiación del partido

OTR-PRESS / BARCELONA

Convergencia Democrática de Cataluña (CDC) negó ayer de nuevo la relación entre el *caso Palau* y la financiación de la Fundación CatDem o del partido. Desde la formación explicaron que las informaciones publicadas son «conjeturas injuriosas» cuyo objetivo es erosionar las expectativas electorales de CiU y generar confusión y niebla política, por lo que reclamó que se dejen de construir «cortinas de humo» para ensuciar el buen nombre del partido. CDC reiteró que ningún miembro del partido ha sido citado ni requerido por instancias judiciales para aclarar ninguno de los aspectos publicados hasta la fecha, y que todas las finanzas del partido se han auditado «exhaustivamente desde siempre».

Informaciones de un diario de ámbito regional señalan la

existencia de comisiones del cuatro por ciento, y un presunto desvío de fondos a personas vinculadas a CDC y a la entonces Fundación Ramon Trias Fargas, según detallan documentos hallados en los ordenadores de las secretarías del ex presidente del Palau de la Música, Fèlix Millet, y de su mano derecha, Jordi Montull.

Los documentos, que fueron entregados por los abogados de la entidad cultural al juez Juli Solaz, apuntan a que los ex directivos controlaban obras públicas adjudicadas por los gobiernos de CiU, sobre todo la Ciudad de la Justicia, la línea 9 del metro de Barcelona en incluso obras hidráulicas.

Los equipos informáticos fueron clonados por los Mossos de Esquadra durante el registro del 23 de julio de 2009, y el material podría estar ya en manos de Hacienda.



Jordi Montull (i) y Fèlix Millet (d), a su salida del juzgado. / EFE

CÁDIZ

Arrestan a seis narcotraficantes y se incautan de 580 kilos de hachís

La Guardia Civil de Algeciras (Cádiz) detuvo ayer a seis personas e intervino 580 kilos de hachís que habían sido descargados desde una embarcación en la zona de El Tolmo. Según informó el Instituto Armado, la operación se inició tras detectar los agentes una embarcación neumática que tocó tierra en

El Tolmo, donde esperaba un grupo de personas que descargaron sacos de arpillera y comenzaron a trasladarlos al monte. Finalizada la descarga, la Guardia Civil arrestó a los dos ocupantes de la embarcación cuando pusieron rumbo a mar abierto. Patrullas terrestres, en colaboración con un helicóptero, rastrearon las zonas de monte por donde habían huido el resto de implicados, que fueron capturados tras ocultarse en la maleza. Además se recuperaron los 17 fardos, con 580 kilos de hachís.

EN EL MUNDO

LÉRIDA

Los Bomberos rescatan a dos excursionistas heridos en el Pirineo

■ Los Bomberos de la Generalitat rescataron ayer a dos excursionistas heridos en las montañas del Pirineo leridano, concretamente en Espot y cerca de Pont de Suert. El primero era un hombre que se había caído por un desfiladero y se encuentra grave. La segunda, una mujer, se rompió una pierna.

PONTEVEDRA

Dos detenidos por fabricar remolques ilegales a partir de atracciones de feria

■ La Guardia Civil detuvo ayer a dos empresarios como supuestos autores de delitos de falsedad, contra la propiedad industrial y la hacienda pública, por haber construido remolques que no cumplían las condiciones necesarias, y que estaban hechos a partir de atracciones de feria.

MURCIA

Desarticulan una red que introducía mujeres de Paraguay para prostituirlas

■ La Policía detuvo ayer en Cartagena a siete personas, seis de ellas españolas y una rumana, como integrantes de una organización internacional dedicada a la introducción de mujeres en España de manera irregular, especialmente de Paraguay, para su posterior explotación sexual.

JAÉN

Muere un hombre al caerse desde el tejado de un supermercado que limpiaba

■ Un hombre de 35 años falleció ayer al precipitarse desde el tejado de un supermercado que se encontraba limpiando en Andújar. Al parecer, este individuo era uno de los trabajadores de la subcontrata que había sido solicitada para el mantenimiento de la cubierta de dicho centro.

MÁLAGA

Tres menores denuncian a su madre por malos tratos ■ Tres hermanos, de edades comprendidas entre los 9 y los 13 años, acudieron este jueves a la Policía Local de Málaga para denunciar a su madre por presuntos malos tratos. Una de las pequeñas dijo a los agentes que su progenitora la había golpeado en dos ocasiones.



LA CIFRA

9,5

Es el número de veces que los españoles visitan de media al médico de familia al año. Según los expertos, los ciudadanos utilizan de forma «desbocada» el sistema y piden una racionalización.



Accidente nuclear (simulado) en Barajas. El aeropuerto internacional de Madrid-Barajas fue el escenario ayer de un simulacro europeo de accidente radiológico, en el que participaron 600 personas en 50.000 metros cuadrados, y en el que se ensayaron distintas unidades de intervención de los Estados de la Unión Europea, coordinados por Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA). El suceso ficticio se inició con la salida de pista de una aeronave que habría impactado en un hangar con fuentes radiactivas y liberación de sustancias peligrosas. /FOTO: C. M. (EFE)

Los médicos temen por la quiebra de la sanidad pública

Cientos de facultativos y farmacéuticos se concentran ante la sede del Ministerio para exigir recursos suficientes y una gestión óptima del sistema, actualmente en grave peligro

• Los profesionales de la salud advierten de que el recorte de los salarios y la bajada de precios de los medicamentos harán imposible la sostenibilidad de un servicio esencial.

EFE / MADRID

Médicos y farmacéuticos se levantaron ayer en pie de guerra contra el Gobierno y el Ministerio de Sanidad por entender que las últimas medidas económicas adoptadas por el Ejecutivo de Zapatero sobre los funcionarios públicos ponen «en grave riesgo» el futuro del Sistema Nacional de Salud (SNS), debido a las bajadas salariales y de precios de medicamentos. Los profesionales también se mostraron preocupados porque los recortes continúen.

Con el lema *Sanidad pública de calidad, sostenible y profesio-*



Los médicos se manifestaron contra los recortes salariales ante Sanidad. / EFE

nal, varios centenares de personas se concentraron ayer por la mañana enfrente del Ministerio de Sanidad, convocadas por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM) y apoyadas por algunos colegios farmacéuticos y

el Foro de la Profesión Médica.

«El Sistema de Salud está en una situación de quiebra técnica desde el punto de vista económico y estamos aquí con ánimo de defenderlo y salvarlo. Nos ha costado demasiado tiempo y sacrificio para que

ahora 17 manirrotos (autonomías) y un Gobierno (central) que no han puesto las medidas a su tiempo lo hagan peligrar», dijo el portavoz del Foro, Patricio Martínez.

También advirtió de que se «rompe» la columna del Estado del bienestar con el endeudamiento sanitario y de que habrá «medidas» de los profesionales si llegan más recortes en los próximos presupuestos.

Durante toda la protesta no dejaron de sonar silbatos y trompetas, así como de corearse lemas contra el presidente Zapatero, y la ministra de Sanidad, Trinidad Jiménez.

Los concentrados llegaron a cortar la circulación durante cinco minutos, pero no se produjeron incidentes con las fuerzas policiales. Las organizaciones profesionales registraron en el Ministerio una tabla reivindicativa con sus peticiones habituales, condensadas en una garantía de recursos suficientes y una gestión óptima.

► GOLFO DE MÉXICO

La tormenta 'Álex' amenaza con interrumpir los trabajos de sellado del vertido

EFE / MIAMI

La tormenta tropical *Álex*, la primera de la temporada de huracanes en el Atlántico, amenaza a la península de Yucatán y Belice, que están bajo alerta, y podría interrumpir las labores para frenar el derrame de petróleo en el Golfo de México.

Con vientos máximos sostenidos de 65 kilómetros por hora, es posible que *Álex* se intensifique antes de llegar a la costa, informó el Centro Nacional de Huracanes (CNH) de Estados Unidos.

La tormenta se desplaza hacia el oeste-noroeste a 13 kilómetros y, según los pronósticos, *Álex*, que se formó en el oeste del Caribe, podría impactar hoy mismo en Belice y en la costa este de la península de Yucatán.

Es previsible que una vez en tierra pierda fuerza hasta convertirse en depresión tropical, pero también que se intensifique cuando desemboque en las cálidas aguas del Golfo de México en ruta hacia la frontera de México con Texas (EEUU).

En esa trayectoria, el fenómeno climático podría interrumpir las labores de limpieza que realiza la empresa BP para frenar el derrame de crudo en el Golfo de México y afectar la producción de las plataformas en esa zona.

El Gobierno de Belice emitió un aviso de tormenta tropical para su costa y México para la zona este de la península de Yucatán, desde Chetumal hasta Cancún, lo que significa que esperan las condiciones meteorológicas propias de una tormenta en el horizonte de 36 horas.

El fenómeno arrojará lluvias torrenciales sobre el territorio de Yucatán, el este de Guatemala, Honduras y Belice, que causarían deslizamientos de tierra e inundaciones repentinas.

La Administración Nacional de Océanos y Atmósfera de EEUU pronosticó para la temporada de huracanes en el Atlántico, que comenzó el 1 de junio y finaliza el 30 de noviembre, la formación de 14 a 23 tormentas y entre 8 a 14 huracanes. Los meteorólogos vaticinan una temporada «extremadamente activa», porque de esos huracanes entre 3 y 7 podrían ser de gran intensidad.

La marca blanca, hasta el 67% más barata que la de fabricante

Los estudios demuestran que España es el país donde los márgenes son más elevados y que la relación calidad-precio, y no la crisis, está potenciando los productos de distribuidor

• Los consumidores son cada día más conscientes de que las cualidades de ambos tipos de oferta son, como mínimo, iguales, pero la marca blanca resulta más económica.

AGENCIAS / MADRID
La elección de productos de marca (de fabricante) o de marca blanca (de distribuidor) es uno de los debates en los que más tiempo invierte el consumidor a la hora de realizar sus compras, máxime en estos tiempos de aperturas económicas en los que el máximo ahorro y el binomio calidad-precio mandan más que nunca. Sin embargo, en la elección de ambas ofertas, cada día más presentes en los supermercados españoles, puede haber una diferencia de precios de hasta el 67 por ciento, según apunta un reciente estudio de la firma Kantar Woldpanel, lo que constituye el porcentaje más elevado de los países de nuestro entorno.



Las encuestas reflejan que los compradores cada día valoran más las etiquetas ofrecidas por el distribuidor. / LUIS L. ARAICO

Así, los márgenes en España casi duplicarían, de acuerdo al citado informe, con respecto a los de países con mayor tradición en venta de marcas blancas como el Reino Unido, donde la diferencia con las

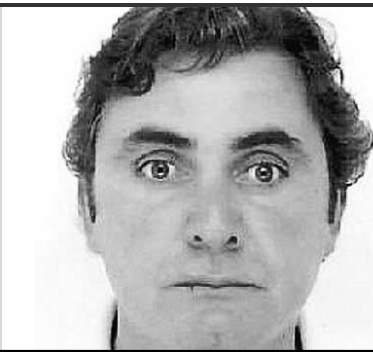
de fabricante es del 33 por ciento; Francia y Holanda (el 49) o Estados Unidos (el 50); y se sitúan a la altura de los de Alemania (63) y Polonia (62). Estas abultadas variaciones de precios confirmarían

que los operadores venden en España marca de fabricante a un precio superior al de sus homólogos de otros mercados. Esta realidad, unida al incremento de la percepción por parte

del consumidor de que no existe una diferencia relevante de calidad entre marcas blancas y de fabricante, ha sido determinante para el auge de las primeras en España, tanto en el ámbito de la distribución como de la industria. Guillermo Roger, profesor de la EAE Business School y especialista en este campo, considera que, en el futuro, en las estanterías convivirán ambas fórmulas, como ya lo hacen en otros países europeos. De hecho, en alimentación, el crecimiento de las marcas de distribuidor en España es constante en los últimos años: en 2007 la cuota de mercado era del 33,9 por ciento; en 2008, el 36,8; y en 2009 alcanzó el 39,4 por ciento, según los datos de Nielsen Scantrends. «Los aspectos más emocionales y de imagen de las marcas de fabricante están siendo relegados -apunta Roger-; ahora el consumo de marcas blancas se asocia con una compra más inteligente, en la que no solo es importante el ahorro, sino el valor añadido de un menor coste sin pérdida de calidad». En este cambio ha influido la decisión de muchos fabricantes de dedicarse solo a producir marcas de distribuidor. «Las marcas blancas han logrado ser marcas en sí mismas, y su nombre sí es valorado por el consumidor». De hecho, un estudio internacional publicado por Ipsos el pasado abril concluía que al menos un 80 por ciento de los compradores indicaban que las marcas de distribuidor son «iguales o mejores que de las de fabricante». Incluso, un 69 por ciento consideró que la marca blanca es «más innovadora».

 LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 26 DE JUNIO DE 2010 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 50 10		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
05000 600	05001 600	05002 600	05003 600	05004 600	05005 660	05006 660	05007 660	05008 600	05009 600	05010 600	05011 600
05010 600	05011 600	05012 600	05013 600	05014 600	05015 780	05016 660	05017 660	05018 600	05019 600	05020 600	05021 600
05020 600	05021 600	05022 600	05023 600	05024 720	05025 660	05026 660	05027 660	05028 900	05029 600	05030 600	05031 600
05030 600	05031 600	05032 600	05033 600	05034 600	05035 660	05036 12.660	05037 600.000	05038 12.600	05039 600	05040 600	05041 600
05040 600	05041 600	05042 600	05043 600	05044 600	05045 660	05046 660	05047 660	05048 600	05049 600	05050 600	05051 600
05050 600	05051 600	05052 600	05053 600	05054 600	05055 660	05056 660	05057 660	05058 600	05059 600	05060 600	05061 600
05060 600	05061 600	05062 600	05063 600	05064 600	05065 660	05066 660	05067 660	05068 600	05069 600	05070 600	05071 600
05070 600	05071 600	05072 600	05073 600	05074 600	05075 660	05076 660	05077 660	05078 600	05079 600	05080 600	05081 600
05080 600	05081 600	05082 600	05083 600	05084 720	05085 660	05086 660	05087 660	05088 600	05089 600	05090 600	05091 600
05090 600	05091 600	05092 600	05093 600	05094 600	05095 660	05096 660	05097 660	05098 600	05099 600	24500 600	24501 600
24500 600	24501 600	24502 600	24503 600	24504 600	24505 660	24506 660	24507 660	24508 600	24509 600	24510 600	24511 600
24510 600	24511 600	24512 600	24513 600	24514 600	24515 780	24516 660	24517 660	24518 600	24519 600	24520 600	24521 600
24520 600	24521 600	24522 600	24523 600	24524 720	24525 660	24526 660	24527 660	24528 600	24529 600	24530 600	24531 600
24530 600	24531 600	24532 600	24533 900	24534 600	24535 660	24536 660	24537 960	24538 600	24539 600	24540 600	24541 7.680
24540 600	24541 7.680	24542 120.000	24543 7.680	24544 600	24545 660	24546 660	24547 660	24548 900	24549 600	24550 600	24551 600
24550 600	24551 600	24552 600	24553 600	24554 600	24555 660	24556 660	24557 660	24558 600	24559 600	24560 600	24561 600
24560 600	24561 600	24562 600	24563 600	24564 600	24565 660	24566 660	24567 660	24568 600	24569 600	24570 600	24571 600
24570 600	24571 600	24572 600	24573 600	24574 600	24575 660	24576 660	24577 660	24578 600	24579 600	24580 600	24581 600
24580 600	24581 600	24582 600	24583 600	24584 720	24585 660	24586 660	24587 660	24588 600	24589 600	24590 600	24591 600
24590 600	24591 600	24592 600	24593 600	24594 600	24595 660	24596 660	24597 660	24598 600	24599 600	Terminaciones 6010 1.500 140 300 270 300 280 300	
Terminaciones 3881 1.500		Terminaciones 312 300 662 300	Terminaciones 533 300 773 300	Terminaciones 24 120 84 120	Terminaciones 4305 1.560 6915 1.680 495 360 15 180 5 60	Terminaciones 436 360 6 60	Terminaciones 037 960 477 360 867 360 37 360 7 60	Terminaciones 028 300 548 300	Terminaciones 129 300 489 300		
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS											
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 05037 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 7.ª	SERIE 9.ª	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €					

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA
1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



REDADA EN FRANCIA

Arrestan en Marsella a un capo mafioso siciliano ■ La Gendarmería detuvo ayer en Marsella a Giuseppe Falsone, jefe de la Mafia siciliana en la provincia de Agrigento y cuyo nombre está en la lista de los 30 prófugos más peligrosos de Italia. Falsone, de 39 años y que se ha sometido a diversas operaciones de cirugía estética tiene en su haber varios asesinatos.

LA FRASE

«Nuestras fuerzas no permanecerán en Afganistán ni un solo día más de lo estrictamente necesario»

DAVID CAMERON
Premier británico

Reino Unido cierra su frontera a los inmigrantes como medida anti crisis

Pese a las reticencias de sus socios liberal-demócratas, los conservadores de Cameron quieren que solo 24.000 extracomunitarios accedan al país hasta el próximo mes de abril

• Esta medida, de la que desconfían los empresarios, es provisional a la espera de que el límite se restrinja aún más, y de forma indefinida, a lo largo del próximo año 2011.

AGENCIAS / LONDRES-MADRID

Con el telón de fondo de la crisis económica, que ha obligado al nuevo Gobierno de Londres a anunciar drásticas medidas de ajuste del gasto público y que ha deteriorado sobremanera el mercado de trabajo en las Islas Británicas, el conservador David Cameron prepara ya una nueva medida, sin duda más electoralista que eficaz, destinada a poner coto a la llegada indiscriminada de extranjeros en un intento por contentar a la cada vez más numerosa porción de la sociedad que denuncia que la inmigración masiva representa un obstáculo para que los ingleses encuentren colocación.

Según informó la cadena pública de televisión BBC, la iniciativa consiste en poner un tope temporal al número de foráneos que puedan entrar en el Reino Unido desde fuera del espacio comunitario. Este plan solo sería el prolegómeno a otro que, el próximo año, fije ya un límite permanente.

La ministra del Interior, Theresa May, dejará pues en solo 24.100 la cifra de extracomunitarios que puedan pisar suelo británico hasta el próximo mes de abril.

Cabe recordar que, en su manifiesto electoral, los *Tories* se comprometieron a restringir la inmigración, un compromiso que han tenido que aceptar, si bien no con excesivo entusiasmo, sus socios de gobierno liberal-demócratas.

Algunos políticos conservadores consideran, pese a todo, que el establecimiento de tales techos de acogida puede terminar perjudicando a la economía a largo plazo, como también argumentan muchos empresarios, sin duda preocupados por la dificultad que supondrá encontrar mano de obra barata una vez que no haya extranjeros desocupados.

CONSULTAS PREVIAS. En todo caso, la iniciativa parece ya un hecho que será anunciado este mismo martes, día en que comenzará un proceso de consultas entre los diversos agentes sociales afectados antes de decidir cuál será el tope definitivo.



El Reino Unido podría dejar de ser tierra de acogida para los ciudadanos de todo el planeta. / EFE

La oposición laborista se apresuró a criticar la medida y acusó a los conservadores de demagogia porque, según su punto de vista, son muy pocos los trabajadores admitidos en Gran Bretaña cuyo origen está fuera de los límites de la Unión Europea.

Actualmente, el número de inmigrantes de fuera del Viejo Con-

tinente que ingresan cada año al país ronda los 170.000.

Ya al otro lado del Atlántico, la gobernadora de Arizona, Jan Brewer, defendía con ahínco la polémica Ley de inmigración promulgada en su Estado con el peregrino argumento de que la mayor parte de las personas que atraviesan ilegalmente la frontera esta-

dounidense son «traficantes de drogas». «Todos sabemos que la mayoría de la gente que viene a Arizona se están convirtiendo en mulas -portadores de sustancias estupefacientes-. Atraviesan nuestras fronteras en masa. Los cárteles de la droga han tomado el control de la inmigración, así que son criminales. Están violando la ley al atravesar (la frontera) y son criminales cuando introducen marihuana y otras drogas», argumentó la gobernadora.

Por su parte, T.J. Bonner, un representante del Consejo Nacional de la Patrulla Fronteriza de EEUU -una asociación laboral que representa a cerca de 20.000 agentes y funcionarios-, discutió semejante planteamiento con la simple explicación de que muchos de los *espaldas mojadas* no tienen más remedio que portar drogas porque son amenazados por los capos del narcotráfico, una presión respaldada por la violencia y a la que no es posible resistirse

Piden una regularización masiva en EEUU

Mientras en el Reino Unido soplan malos vientos para la inmigración, varios alcaldes de grandes ciudades de Estados Unidos, congresistas y directivos de empresas han decidido unir fuerzas para impulsar la regularización de millones de inmigrantes que residen en la superpotencia. Encabezada por Michael Bloomberg, regidor de Nueva York, y el magnate de la comunicación, Rupert Murdoch, la llamada Alianza para una Nueva Economía de América ha comenzado a presionar para que el Congreso reforme las actuales leyes de inmigración. El grupo nace dos meses después, y en buena medida como reacción a la decisión ayer reafirmada de la gobernadora de Arizona para frenar la llegada de inmigrantes a través de su frontera con México. El Estado sureño ha aprobado una normativa que permite a la Policía exigir una prueba de identidad que certifique el estatus legal en el país de cualquier persona a la que consideren sospechosa de haber entrado clandestinamente en su territorio.

COREA DEL NORTE

El régimen de Kim Jong-il da indicios de una pronta sucesión en el poder

EFE / SEUL

El Partido de los Trabajadores de Corea del Norte, sustento de uno de los últimos reducidos del comunismo más radical, declaró ayer que convocará en septiembre una reunión especial para elegir a sus principales líderes, algo que los analistas interpretan como una clara indicación de que el régimen de Kim Jong-il prepara la sucesión en el poder. Según informó la agencia estatal KCNA, el partido reunirá al Buró Político a principios de septiembre «para la elección de su más alto órgano de gobierno».

Desde que se conoció que Kim Jong-il había sufrido en agosto de 2008 un derrame cerebral han aumentado las especulaciones sobre el inicio del proceso de sucesión al frente del poder en la dictadura asiática y fuentes de Inteligencia surcoreanas apuntan a que el mejor posicionado para tomar las riendas de Corea del Norte es Kim Jong-un, el hijo menor del mandatario.

La citada sesión del Partido de los Trabajadores del próximo otoño será la primera reunión de este tipo en 44 años, lo que lleva los expertos consultados por la agencia surcoreana Yonhap a creer con bastante certeza que será un paso previo para consolidar a Kim Jong como heredero.

El vigente regidor, Kim Jong-il, en el poder desde 1994, fue nombrado sucesor de su padre, Kim Il-sung, al ser elegido para presidir un órgano del Partido de los Trabajadores en 1980.

Esta cierta inestabilidad política coincide con el incremento de la tensión entre las dos Coreas a raíz del hundimiento de un buque surcoreano en aguas del Mar Amarillo en marzo, un naufragio del que Seúl acusa directamente a Pyongyang.

Corea del Norte ha negado su implicación y ha llegado a amenazar con tomar medidas si el Consejo de Seguridad de la ONU, donde se debate el caso desde hace semanas, adopta un texto que les responsabilice.

Las recientes provocaciones del régimen comunista, que se agravaron con su segunda prueba nuclear en mayo de 2009, podrían estar encaminadas también a allanar el camino de la sucesión.

Este verano
las tapas más
profesionales

Set de pinchos Ovum



Set de pinchos



Llévese con El Adelantado este completo Set de Pinchos Ovum.
8 fuentes de servir, 2 cubiletes portacubiertos y la cubertería
Trento Tapas de 12 piezas.

Disponible desde jueves 24 de junio

Con la garantía de

CRC
Classic Range of Cuisine

cupón descuento directo

Presentando este cupón
10 euros de descuento

24,95 €

Set de pinchos Ovum

Precio sin cupón: 34,95 euros

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Finalizó con éxito la primera edición del Torneo de Mus Gimnástica Segoviana. PÁGINA 42

DEPORTES AUTÓCTONOS Torrecaballeros acogió la final del Torneo Interpueblos. PÁGINA 42

TENIS DE MESA El Club ATM se reunió para celebrar la fiesta de fin de temporada. PÁGINA 42



Los ganadores del primer premio del Grupo A, tras su participación



Instante de un salto del concurso de ayer, en la penúltima jornada del Campeonato de España de Ponis que se está celebrando en el Centro Ecuestre de Castilla y León. /ALBERTO BENAVENTE

Alejandro Álvarez terminó quinto en Saltos en la Complementaria de la categoría Ponis D

A lo largo de la mañana de hoy se celebrará la última jornada del Campeonato de España de Ponis, que se está disputando durante esta semana en el Centro Ecuestre de Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Al igual que en la jornada del viernes, el mejor clasificado de los tres segovianos participantes en el concurso de Saltos del Campeonato de España de Ponis ha sido Alejandro Álvarez Sal del Río con 'Nestor de Jonquieres', que ha recibido su trofeo como quinto clasificado en la categoría Complementaria de Ponis D, gracias a su recorrido sin faltas.

Antes, a las nueve de la mañana, comenzó su prueba María Fernández Ordejón con 'Skippy', en la Complementaria de Ponis C que, tras el derribo de un obstáculo, quedó lejos de los primeros puestos.

En cuanto a su hermano Javier, que disputó su prueba en

medio de una copiosa lluvia, ha vuelto a tener hoy mala suerte en Ponis D, ya que fue eliminado tras dos desobediencias de su montura, 'Loch Ness d'Isa'.

Terminaba así la participación de la amazona y de los dos jinetes segovianos en los Campeonatos de España, después de la eliminación de Javier Fernández Ordejón, ya que las categorías complementarias no se disputan en la última jornada de hoy domingo. Así, a lo largo de esta mañana tienen lugar las finales de las diferentes categorías dentro de la disciplina de Saltos de Obstáculos. Para finalizar, se celebra la entrega de medallas de Saltos, alrededor de las 15:30 horas, para clausurar el Campeonato.

JORNADA DE HOY (SALTOS)

►09:30 horas:
Final de Ponis A.

►10:30 horas:
Final de Ponis C.

►11:30 horas:
Final de Ponis B

►13:00 horas:
Final de Ponis D

►14:30 horas:
Final de Ponis DGP.

►15:30 horas:
Entrega de medallas de la competición individual.



Arriba, una amazona cae de su montura. Sobre estas líneas, un jinete se prepara para salir a competir con su poni. /ALBERTO BENAVENTE

HÍPICA GRAN APOYO

■ La jornada de ayer del Campeonato de España de Ponis llenó de público el Centro Ecuestre de Castilla y León, donde se juntaron personas de todos los rincones de España. Todos ellos disfrutaron de una jornada muy agradable en unas instalaciones muy comple-

tas. Tanto las gradas como los alrededores de las pistas se llenaron de gente que animaba con aplausos y gritos de apoyo a los jinetes y amazonas. Las familias y los compañeros de equipo fueron los que destacaron entre el público, arrojando a los suyos.



LAS DECLARACIONES

►JAVIER FERNÁNDEZ / JINETE DE PONIS D

«El ambiente y las instalaciones de Segovia me dan mucho ánimo»

GEMA PASTOR. / SEGOVIA

Después de cinco años compitiendo, Javier Fernández, jinete segoviano de sólo 14 años, se puede considerar uno de los 'veteranos' dentro de su categoría, ya que comenzó muy pronto a competir en ella. En la XXII edición del Campeonato de España de Ponis, que se celebra en el Centro Ecuestre de Castilla y León, consiguió la medalla de oro en la categoría de Ponis D con 'Imperator de Civry', después de una competición que calificó de "más bien sencilla".

Javier añadió que "el ambiente me ha acompañado bastante y me he sentido muy a gusto en la competición".

Siempre asesorado y acompañado por su padre, el jinete segoviano disfrutó de una jornada en la que la multitud que le arropó hizo que Javier se sintiera cómodo en todo momento.

Muy agradecido por todo el apoyo que le brindaron, Javier dijo que "que el Campeonato se dispute en Segovia y en estas instalaciones, que son estupendas, ayuda moralmente a que salgas a ganar y a conseguir los primeros puestos".

Es casi el mayor de Ponis D y lleva aproximadamente tres años



Javier Fernández Ordejón, junto a su poni 'Imperator de Civry'. /A. BENAVENTE

compitiendo en esta categoría, así que, sólo le queda un año para poder seguir participando en ella.

Este año, el Campeonato ha sido uno de los que más personas ha congregado. En un día como el de ayer, hubo 700 salidas a pista y por lo tanto, el mérito de Javier es algo más que merecido.

Aparte de esto, hay que su-

marle otros méritos, y es que al mismo tiempo que participaba en las diferentes pruebas, Javier ha tenido exámenes del curso escolar, al que no deja desatendido en ningún momento.

El segoviano afirmó que "es difícil compaginarlo, pero si quieres y pones empeño, puedes conseguir que todo te salga bien".

►ALEJANDRO ÁLVAREZ / JINETE DE PONIS D

«La competición en Cross es mi gran satisfacción en el Campeonato»

GEMA PASTOR. / SEGOVIA

Alejandro Álvarez, jinete segoviano, ha participado junto con los otros dos representantes de Segovia -Javier Fernández Ordejón y su hermana María- en la XXII edición del Campeonato de España de Ponis. Con su poni 'Nestor de Jonquieres', consiguió el cuarto puesto en la categoría de Ponis D.

Alejandro coincidió con su compañero Javier en que "la competición ha resultado más fácil este año que los anteriores". Muy contento con su resultado, Álvarez confesó que "lo que más me llenó a nivel personal del concurso fue mi competición en Cross. Me sentí muy cómodo y me gustó bastante la prueba".

El contacto con la naturaleza es uno de los factores por la que los jinetes segovianos deciden participar en estas competiciones y por lo que sienten tanto afecto por este deporte.

Alejandro ha calificado la organización como excelente y cree que "este año se han cum-



El jinete Alejandro Álvarez y su poni 'Nestor de Jonquieres'. /A. BENAVENTE

plido a rajatabla los horarios y esto hace que las pruebas sean más fluidas y ayuda a que los nervios no te coman por dentro", confesó.

El único factor a mejorar para el próximo año será, según Alejandro, la prueba en equipos en la que intentarán ganar como sea.

Deporte y familia unidos por los ponis

Los equipos llegados de diferentes lugares de España animaron la competición

GEMA PASTOR / SEGOVIA

Desde muy pronto, grupos de amigos, equipos y familias al completo disfrutaban en las instalaciones del Centro Ecuestre de Castilla y León, de un día lleno de pruebas en las que se podían ver a los jinetes compitiendo a lomos de sus bonitos y cuidados ponis.

Los participantes entraban en las pistas de competición con sus ponis para realizar los saltos oportunos y una vez acabado el recorrido, salían con caras de alegría o tristeza, dependiendo del resultado conseguido.

A pesar de algunos rostros más tristes, los participantes se alegraban al sentir el calor de su familia o equipo que les aplaudía y ani-

maba en todo momento.

No sólo los ponis eran los animales presentes en la competición, muchos aficionados, iban acompañados por sus mascotas. La mayoría de ellas eran perros, de todos los tipos y razas, desde algunos con un gran tamaño, hasta chihuahuas del tamaño de lindos gatitos.

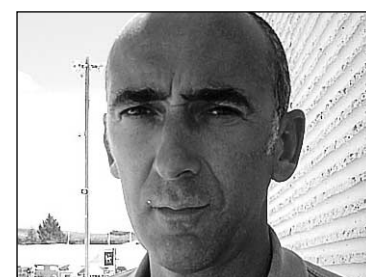
Las zonas verdes del Centro Ecuestre de Castilla y León, recogían a los más cansados que aprovechaban a media mañana para almorzar. En las terrazas de los bares, apenas se veían sillas libres, la gente aprovechaba para tomarse un descanso y disfrutar de las instalaciones del lugar. Un sitio excelente en el que no falta nada.

JOAN GIBERT



«Venimos desde Cataluña y estamos encantados con el ambiente que se respira en este lugar donde la organización es de admirar. Mi hija compete en este Campeonato y muchas veces sufrimos más que disfrutamos, pero estamos muy cómodos. Segovia es un lugar en el que se está a gusto y se come muy bien».

DIEGO BILBAO



«Tengo una hija compitiendo, y ya es el tercer año que venimos a Segovia. Hay que decir que es un acierto que esta competición se realice aquí, porque es una localidad equidistante para la mayoría de las personas que venimos de fuera y las instalaciones son geniales. Debería haber más como estas».

El Centro Ecuestre de Castilla y León alberga el curso de Técnico en Equitación Nivel I

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro Ecuestre de Castilla y León acoge el curso de Técnico Deportivo en Equitación de Nivel I, realizado en colaboración con la Federación Hípica Española, y dirigido a jinetes de alta competición. En el mediodía de mañana, lunes 28 de junio, es la fecha de finalización de dicho curso.

Entre los jinetes que acuden a estas enseñanzas se encuentran: Luis Álvarez Cervera, que ha participado en seis Juegos Olímpicos con varios diplomas y ha sido ocho veces campeón

de España; Luis Astolfi (tres Olimpiadas), Alejandro Jordá (Olímpico en Atlanta y campeón de España); José Antonio De Wit (dos veces campeón de España); Ricardo Jurado (cinco veces campeón de España y que monta en El Espinar); Eduardo Álvarez Aznar (hijo de Álvarez Cervera y subcampeón de España este año), Frances Cueto, etcétera.

Por otro lado, en enero del próximo año 2011 está previsto que comience el curso de Técnico Deportivo en Equitación Nivel II, también en las instalaciones de Segovia.

DEPORTES AUTÓCTONOS

Torrecaballeros acogió la final del Interpueblos de Deportes Autóctonos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hasta 211 participantes, 144 de ellos jugadoras de bolos se dieron cita en Torrecaballeros para disputar la final del vigésimo Torneo Interpueblos de deportes autóctonos.

El Torneo, que comprendía tres concentraciones –las otras dos se celebraron en Cantimpalos y Villacastín– ha constituido un éxito de participación, con 297 deportistas en total (197 mujeres en la disciplina de bolos y cien hombres en rana, tanga y calva).

La jornada final fue ganada por Leonor Carabias, de Villacastín, en bolos; Juan C. Martín, de Santa María, en tanga; Carlos Ramo, de Torrecaballeros, en rana; y Nicolás Canales, de Muñopedro, en calva. Además, el título de campeones provinciales –mejor de las tres jornadas– se lo adjudicaron Julita de Andrés, de Abades, en bolos; Juan C. Martín, de Santa María, en tanga; Manu Fernández, de Cantimpalos, en rana; y Jesús Garcinuño, de Abades, en calva.

Finalmente se entregó por primera vez un premio especial para estimular la importante participación que, año tras año, se viene produciendo en la modalidad de bolos. El galardón se lo merecieron las componentes del pueblo de Abades.

AGRADECIMIENTO. El coordinador del torneo agradeció a la Diputación su compromiso con los deportes autóctonos –mantenido a lo largo de los veinte años que se viene celebrando el programa Interpueblos– y a los pueblos anfitriones de Cantimpalos, Villacastín y Torrecaballeros por haber acogido estas concentraciones con expectación y cariño.

Tampoco se olvidó del equipo de Deportes de la Diputación, que con su trabajo específico constituyen un apoyo fundamental para que actividades como esta se puedan realizar en óptimas condiciones.

PREMIOS. El Diputado de Asuntos Sociales y Deportes, Miguel Ángel de Vicente, junto con el alcalde de Torrecaballeros, Serafín Sanz y el Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Fuenterrebollo, Enrique Jiménez, presidieron la entrega de trofeos. De Vicente pronunció palabras de satisfacción por la deportividad y la participación observada, signo evidente de que el esfuerzo presupuestario está bien utilizado para esta actividad, y compuso un breve resumen del complejo trabajo y compromiso de su Área con el deporte en la Provincia, prometiendo finalmente seguir interesándose y apoyando esta actividad, a la vista de la gran aceptación con la que cuenta.

POLIDEPORTIVO

TORNEOS



Instantánea de los finalistas del Torneo de Mus de la Gimnástica Segoviana. /EL ADELANTADO

Óscar de la Fuente y José Antonio Fisac ganaron el Torneo de Mus Gimnástica Segoviana

El evento ha reunido a 32 parejas y ha servido para recaudar fondos para el Club azulgrana, buscando la implicación de los segovianos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Durante estos últimos días el Hotel Santana ha acogido la celebración del primer Torneo de Mus Gimnástica Segoviana, una iniciativa solidaria que tenía como fin recaudar fondos para el Club buscando la implicación de los segovianos. Dicho torneo ha reunido a un total de 32 parejas, en torno al juego de naipes más extendido en España. El precio fijado para la inscripción era de 70 euros por pareja, cuya recaudación ha ido íntegramente para el Club.

Los días 21, 22, 23 y 24, se jugaron las fases clasificatorias, mientras que la final se celebró el viernes 25, con la posterior entrega de trofeos y regalos.

Del grupo A, la pareja ganadora ha sido la compuesta por Ós-

car de la Fuente y José Antonio Fisac, cuyos premios han sido un trofeo para cada uno, dos televisores LCD de 32 pulgadas y dos abonos de la Gimnástica Segoviana para la Temporada 2010/2011.

Los segundos clasificados del Grupo A, han sido Matías Seco y Pedro Isabel. Y los terceros clasificados del Grupo A, han sido la pareja compuesta por Juan Carlos Antona y Carlos Castro.

Del Grupo B, los ganadores han sido Juan Carlos Herrero y Francisco Fuentes, que se han llevado 2 Cheques regalo de 100 euros para gastar en los comercios integrados en la ACS. También se han entregado galardones especiales, para la primera pareja femenina: Mar Martínez y Marta Gómez; y para la

primera pareja mixta: Modes Brañas y Juan Carrasco.

SISTEMA DE JUEGO. El sistema de juego desarrollado durante el Torneo ha sido el siguiente:

Grupo A: A cuatro ceros, a cuatro partidas de cuarenta chinos.

Grupo B: Al KO, el que pierda la partida queda eliminado.

Además se han sorteado regalos entre todos los participantes: Lotes de Tierras de Sabor, cenas en diferentes restaurantes de Segovia y Provincia, carteras, bonos para balnearios, vino... Todos ellos donados por entidades y empresas segovianas. Por ello, desde la Gimnástica se ha hecho un agradecimiento especial a todos los que han apoyado esta iniciativa.



Fiesta de final de curso del Club Amigos del Tenis de Mesa.

La gran familia del Club Amigos del Tenis de Mesa se reunió en el gimnasio del Colegio Santa Eulalia –escenario habitual de sus entrenamientos y partidos– para celebrar todos juntos el final de la temporada, que ha coincidido con su vigésimo quinto aniversario. / FOTO: KAMARERO

BREVES

ATLETISMO

Buenos resultados para Pinar Polo

■ El mes concluye con un balance muy positivo para la atleta segoviana Pinar Polo, que comenzó proclamándose campeona autonómica en los 5 kilómetros marcha. Después, fue convocada para acudir con Castilla y León al Campeonato de España de la Juventud en categoría juvenil, con el equipo autonómico de Castilla y León. En esta prueba la marchadora consiguió el quinto puesto, detrás de las representantes de Andalucía, Cataluña, Galicia y la internacional murciana Amanda Cano, que resultó vencedora. Además, Pinar consiguió otro buen resultado el día 13 de junio en la capital charra, con el equipo del Atlético Salamanca. Estaba en disputa la fase de ascenso a Primera División, entre los ocho mejores equipos de Segunda. Finalmente la segoviana acabó ganadora de la prueba en una emocionante carrera.

FÚTBOL

Ampliación del vestuario del campo de La Mina

■ El Consejo Superior de Deportes invertirá 75.000 euros para la ampliación del vestuario del campo de fútbol municipal de La Mina, en Palazuelos de Eresma. En la actualidad, el campo cuenta con un vestuario con capacidad para albergar a dos equipos. Sin embargo, durante los fines de semana llegan a coincidir allí hasta cuatro equipos. El proyecto de ampliación supone crear un nuevo edificio de vestuarios de 102 metros cuadrados con capacidad para albergar a dos equipos más, y que se construirá contiguo al que existe actualmente. Está previsto que estas nuevas instalaciones se terminen antes de final del presente año.

MONTAÑISMO

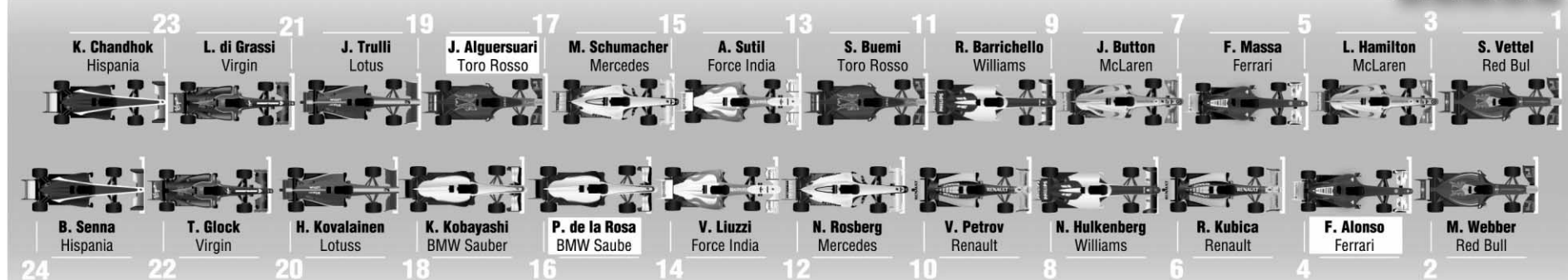
Clausura del Ciclo del CD Aguacero

■ Con una magnífica puesta en escena de José María Palomo, en la que presentó una selección de fotos, se dio por concluido el programa de la tercera edición de los Ciclos de Proyecciones de Montaña organizados por el Club Deportivo Aguacero. Desde el Club se destaca que “ha sido todo un éxito de temáticas, participación y buen hacer por parte de todos y cada uno de los ponentes”, por ello quieren agradecer “a todos los que han participado en la presentación de las proyecciones, por compartir con apasionados de la montaña bonitas imágenes de los momentos que vivimos en la soledad de la naturaleza”. Este agradecimiento se hace extensivo “de forma especial a todos los asistentes que han venido acudiendo a la cita mensual desde el pasado mes de enero”.



La parrilla de salida

Gran Premio de EUROPA



Fuente: F1

GRAFIA

Vettel marca el paso en Valencia

Octava 'pole' para los Red Bull. Solo en el Gran Premio de Canadá la escudería austríaca se ha visto privada de ocupar la primera plaza de la parrilla de salida

Fernando Alonso saldrá cuarto. El español confía en el ritmo de carrera que ha logrado con su Ferrari en la ronda de clasificación para tratar de subir hoy al podio

AGENCIAS / VALENCIA

La escudería azul vuelve a mostrar su supremacía en las rondas de clasificación, ya que hasta ahora solo se le ha resistido una de las nueve disputadas. El alemán Sebastian Vettel (Red Bull) arrancará hoy desde el primer puesto de la formación de salida en el Gran Premio de Europa de Fórmula Uno, en el que el español Fernando Alonso (Ferrari) comenzará desde el cuarto puesto.

Vettel fue el mejor en la sesión de clasificación por delante de su compañero, el australiano Mark Webber y el británico Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes).

Los españoles Pedro Martínez de la Rosa (BMW Sauber) y Jaime Alguersuari (Toro Rosso) empezarán la prueba del circuito urbano de Valencia desde los puestos decimosexto y decimoséptimo, respectivamente.

Esta fue la octava 'pole' de la temporada para los Red Bull y la cuarta para Vettel, ya que solo en el Gran Premio de Canadá se vieron privados de ocupar la primera plaza de la parrilla de salida, al lograrla Hamilton.

La primera ronda eliminatoria apenas tuvo sorpresas, ya que de los siete coches que se eliminan seis fueron los ya habituales de las nuevas escuderías de Lotus, Virgin e Hispania, a los que se unió el japonés Kamui Kobayashi del equipo Sauber.

Los problemas que tuvo Michael Schumacher (Mercedes GP) en la primera ronda continuaron en la segunda, en la que el siete veces campeón del Mundo de Fórmula Uno no superó el corte y partirá desde la decimoquinta posición, la peor desde su regreso a la competición.

Además, esta segunda fase fue hasta donde también llegaron los españoles De la Rosa y Alguersuari, del mismo modo que fue significativa la exclusión del otro Mercedes GP, el del también alemán Nico Rosberg, que no goza de un buen fin de semana.

Justo detrás de Alonso, desde la quinta posición, saldrá su compañero, el brasileño Felipe Massa, mientras que el polaco Robert Ku-



Fernando Alonso, de la escudería Ferrari, durante la tercera y última sesión de entrenamientos libres del Gran Premio de Europa en Valencia. / ARMANDO BABANI (EFE)

LAS DECLARACIONES

►FERNANDO ALONSO

«Se ha dado un gran paso adelante y he terminado contento»

«Los Red Bull están fuertes, pero intentaré ganar, como hago siempre»

«Vettel y Webber nos sacan bastante diferencia en las sesiones de clasificación; en las carreras no es tanta»

«Como empiezo por la parte sucia, en el inicio me centraré en mantener mi posición»

bica partirá desde el sexto puesto y el británico Jenson Button desde el séptimo.

OPTIMISMO ESPAÑOL. El español Fernando Alonso (Ferrari) confía en el ritmo de carrera de su F10 para tratar de subir al podio en Valencia. A pesar de que las mejoras introducidas por Ferrari han vuelto a acercar a Alonso y al brasileño Felipe Massa a McLaren, las distancias en la sesión de clasificación con los Red Bull se mantienen, como lo demuestra el medio segundo que Vettel le sacó al asturiano en la tanda definitiva. Sin embargo, y tras la carrera de 2008, en la que abandonó en la primera curva por un golpe de otro coche, y la de 2009, en la que fue sexto, ambas con Renault, esta es la primera en la que el as-

turiano cuenta con opciones reales de llegar al podio.

Así, el argumento principal de Alonso es la carrera, y aunque la misión de alcanzar el podio es muy complicada, dada la igualdad mecánica existente entre los equipos de cabeza del Mundial, habitualmente en los domingos del gran premio las diferencias se estrechan notablemente.

Una de las preocupaciones de Alonso y Ferrari es la respuesta del coche con los neumáticos blandos, teóricamente los más rápidos, si bien en el caso de la escudería italiana el mejor rendimiento de su monoplaza lo alcanza con los compuestos más duros.

Así, Ferrari podría barajar la posibilidad de parar lo más pronto posible para reemplazar las ruedas iniciales.

MOTOCICLISMO GP DE HOLANDA

Alfombra roja para Jorge Lorenzo

El piloto de Yamaha suma su cuarta victoria en el Mundial, que lidera, y Dani Pedrosa le escolta en Assen y en la general

AGENCIAS / ASSEN (HOLANDA)

Brillante. Así se mostró el piloto español de Yamaha, Jorge Lorenzo, ayer en el circuito holandés de Assen. El mallorquín demostró su superioridad en la categoría reina del motociclismo y se alzó con otra victoria más, la cuarta de la temporada, en el Gran Premio de Holanda, sexta prueba del campeonato del mundo, que dominó de principio a fin, con la única pequeña sombra de Dani Pedrosa, detrás de su Yamaha.

Parece que tras la lesión de Rossi en los entrenamientos libres de Mugello (Italia) le han colocado a Lorenzo una alfombra roja de camino al título mundial, donde nadie le hace oposición. Ayer salió desde la 'pole', y absolutamente nadie amenazó seriamente su primera posición en la carrera. El balear cada día está más confiado, y acumula ya 46 puntos de ventaja sobre el segundo clasificado, el catalán Dani Pedrosa, y 50 sobre el italiano y tercero, Andrea Dovizioso. Aún así deberá seguir imponiendo su ley, ya que faltan todavía 12 carreras por disputarse.

Por su parte, Dani Pedrosa pareció resucitar en la prueba, en la que salía en la séptima posición, y que, tras una gran salida y un buen ritmo de carrera, acabó segundo. El catalán llegó a colocarse a la rueda de Lorenzo, pero no pudo seguir su ritmo de carrera y defendió su segunda plaza ante Casey Stoner, que finalizó tercero.

Así, este año la categoría de MotoGP, con la ausencia de Valentino Rossi, parece destinada a retornar a manos españolas, desde

que el último que lo hiciese fuera Alex Crivillé en 1999.

Por su parte, en el octavo de litro Marc Márquez logró su tercer triunfo seguido, lo que le coloca a solo 11 puntos del liderato del mundial, que ayer cambió de dueño, reposando hasta el GP de Cataluña en las manos de Nico Terol, que adelantó a Pol Espargaró al acabar en segunda posición. El hasta ayer líder no realizó una buena salida, por lo que tuvo que remontar varios puestos para acabar en una tercera posición bastante meritoria, pero que no le sirve para aguantar en cabeza. Y si la categoría de MotoGP tiene sabor español, la de 125 cc está completamente dominada por pilotos nacionales, que copan los tres primeros puestos de la general, y a los que se suman Esteve Rabat (Aprilia) y Efrén Vázquez (Derbi), quinto y sexto respectivamente. Finalmente, en la categoría de Moto2, fue el italiano Andrea

Iannone (Speed Up) el que se hizo con la victoria, alzándose con su segundo entorchado del campeonato mundial, tras una plácida carrera en la que partía desde la 'pole' y en la que no tuvo oposición ninguna.

Por su parte, el español Toni Elías continúa al frente de la clasificación de la categoría, y ayer logró un importantísimo segundo puesto que le hace coger ventaja sobre su rival más directo por el título, el japonés Shoya Tomizawa (Suter), que ya se encuentra a 24 puntos del manresano. En definitiva, y tras seis carreras disputadas, los pilotos nacionales mandan en las tres categorías.

Si MotoGP tiene sabor español, en 125 cc dominan totalmente los pilotos nacionales: Terol, Espargaró y Márquez

CLASIFICACIONES

Gran premio de HOLANDA

MOTO GP

1

Jorge Lorenzo
(ESP/Yamaha)
41:18.629

2

Daniel Pedrosa
(ESP/Honda)
a 2.935

3

Casey Stoner
(AUS/Ducati)
a 7.022

4

Ben Spies
(USA/Yamaha)
a 13.265

5

Andrea Dovizioso
(ITA/Honda)
a 15.323

MOTO 2

1

A. Iannone
(ITA/Speed Up)
40:00.383

2

T. Elías
(ESP/Moriwaki)
a 4.492

3

T. Luthi
(SWI/Moriwaki)
a 5.390

4

R. Wilairot
(THA/Bimota)
a 5.473

5

S. Tomizawa
(JAP/Suter)
a 7.405

125 cc

1

M. Márquez
(ESP/Derbi)
37:48.923

2

N. Terol
(ESP/Aprilia)
a 2.332

3

P. Espargaró
(ESP/Derbi)
a 8.134

4

B. Smith
(GBR/Aprilia)
a 9.636

5

S. Cortese
(ALE/Aprilia)
a 36.961

Así va el Mundial

MOTO GP			MOTO 2			125 cc		
1.	J. Lorenzo (ESP)	140	1.	T. Elías (ESP)	100	1.	N. Terol (ESP)	118
2.	D. Pedrosa (ESP)	93	2.	S. Tomizawa (JAP)	76	2.	P. Espargaró (ESP)	115
3.	A. Dovizioso (ITA)	89	3.	T. Luthi (SWI)	74	3.	M. Márquez (ESP)	107
4.	V. Rossi (ITA)	61	4.	A. Iannone (ITA)	67	4.	B. Smith (GBR)	74
5.	N. Hayden (USA)	61	5.	J. Simón (ESP)	61	5.	E. Rabat (ESP)	50
6.	R. De Puniet (FRA)	56	6.	J. Cruzel (FRA)	55	6.	E. Vázquez (ESP)	49

Fuente: MotoGP/EFE

GRAFÍA

LAS DECLARACIONES

►JORGE LORENZO

«No somos robots, tenemos días malos. Los 47 puntos nos dan tranquilidad y margen de error»

►DANI PEDROSA

«Hemos trabajado duro para mejorar mi tiempo y la clave está en que el equipo no ha desistido»



TENIS

WIMBLEDON

Esforzada victoria de Rafa Nadal ante Philipp Petzschner

El español supera al alemán en cinco sets y en tres horas y 45 minutos

EFE / LONDRES

El tenista español Rafa Nadal, segundo cabeza de serie y número uno del mundo, consiguió una sufrida victoria en cinco sets (6-3, 4-6, 6-7, 6-2 y 6-3) frente al alemán Petzschner en la tercera ronda de Wimbledon, tercer 'Grand Slam' del año, para lograr el pase a los octavos después de un final épico en el que terminó con problemas físicos.

El mallorquín volvió a sufrir como le sucediese ante Robin Haase el pasado jueves. A pesar de encarar el partido con un gran comienzo, poco a poco el choque se le fue haciendo más cuesta arriba, al ver cómo el germano remonta-

ba y se ponía por delante en el marcador para llegar a cinco largos sets, que el balear superó gracias a su capacidad mental. Nadal comenzó con la premisa clara de intentar cerrar el duelo lo antes posible y no dio a opción a su oponente en los primeros compases y consiguió romper el servicio de su rival nada más comenzar, para lograr una ventaja (2-0) que se convirtió en definitiva para el desenlace de la manga.

El primer set se cerró sin complicaciones (6-3) para el manacorí pero, lejos de venirse abajo, Petzschner supo reaccionar. La segunda manga estuvo igualada desde el principio y el germano con-

siguió ajustar errores. Mejoró su poderoso saque, lo que le llevó a mantener la iniciativa con más facilidad y los puntos se convirtieron en largos peloteos, que descolocaron al balear. Nadal tardó en entender el cambio de guión y el alemán aprovechó su incertidumbre para hacerse con el segundo set (4-6). Aunque quiso reaccionar, Nadal se encontró con un rival pleno de moral.

Además, el español acusaba el cansancio y ya no llegaba con tanta claridad a los insistentes golpes de su rival. Con ello, la tercera manga llegó a la 'muerte súbita', en la que Petzschner hizo valer su saque para dejar al español en un



Nadal celebra su victoria sobre Petzschner y el pase a octavos. / NEIL MUNN (EFE)

situación comprometida (6-7). Sin embargo, para ganar a Nadal es necesario llegar hasta el final y no concederle ningún espacio.

Nadal se resintió de los problemas físicos en su rodilla, pero recurrió a la fortaleza mental, y reaccionó para embolsarse el cuarto parcial con superioridad (6-2). El

alemán no supo frenar a un rival que creía contra las cuerdas. El vendaval del mallorquín que, sin practicar su mejor juego, llegó para romper el último y definitivo set. Nadal olvidó sus problemas y borró el saque de su rival con una colección de restos que le dejaron en bandeja la manga (6-3).



LA PRESENCIA ESPAÑOLA

Zapatero defenderá la solvencia financiera patria ■ El presidente del Gobierno está en Toronto para defender las medidas de su Ejecutivo para controlar el gasto público, la reforma laboral y el modelo español de supervisión financiera, que, según explicará al resto de líderes, ha permitido que las entidades patrias gocen de una salud relativamente envidiable.

LA CIFRA

24%

Es el porcentaje de IVA que aplicará Rumanía a partir del 1 de julio, lo que supone un incremento de cinco puntos porcentuales, tal y como le había recomendado el Fondo Monetario.

El G20 sugiere 'castigar' a la banca pero no impondrá obligación alguna

Ante la evidencia de que Europa y EEUU tienen posturas irreconciliables sobre las recetas para salir de la crisis, la Cumbre de Toronto se limitará a plantear consejos genéricos de austeridad

• Los líderes de las principales economías planetarias están de acuerdo en la necesidad de que los Estados reduzcan su déficit público a la mitad antes del año 2013.

AGENCIAS / TORONTO

Por más que al cierre de esta edición la cumbre del G20 en Toronto apenas acabara de empezar, lo cierto es que las filtraciones apuntaban a que los Estados más ricos del mundo serán capaces finalmente de ponerse de acuerdo... pero solo para sugerir la creación de un impuesto a los bancos y entidades financieras, principales culpables de la crisis. Además, apostarán con toda solemnidad por una reducción del déficit público, que puede llegar alcanzar el 50% en el horizonte de los tres próximos años. Eso sí, el inoperante foro, cuyo proyecto de declaración final ya se había filtrado y que se mostrará «favorable» a la posibilidad de que cada miembro pueda aplicar tasas a las entidades bancarias para financiar sus respectivos planes de rescate fiscal, reconoce que no todos los países estarán capacitados para contemplar esta medida.

Así, el grupo más poderoso e industrializado del planeta «expresa su apoyo para que el sector financiero realice una contribución justa y sustancial para pagar cualquier carga asociada con las intervenciones del Gobierno dirigidas al sistema de las finanzas».

«Algunos países están buscando aplicar un impuesto a los bancos. Otros Estados están tomando, o han decidido adoptar otras medidas», indicaron las mismas fuentes consultadas bajo condición de anonimato. Entre los más tímidos está Canadá, convencido de que sus bancos actuaron de forma conservadora durante y no deberían ser castigados.

En todo caso, la declaración final de los líderes se centrará en la economía, la regulación financiera y una reforma a las instituciones internacionales, pero no contará con recomendaciones específicas para los países.

MENOS NÚMEROS ROJOS. Asimismo, el G20 dejará meridianamente clara la necesidad de reducir el déficit público de manera drástica y contundente. Tal es así, que, según el documento que será



Varios detenidos en las protestas antiglobalización. La Policía detuvo ayer a dos personas con instrumentos incendiarios en la marcha que se realizó por las calles de Toronto para protestar por la cumbre del G20 y que, según los organizadores, reunió a unos 10.000 activistas. Las Fuerzas de Seguridad informaron también del arresto en las últimas 24 horas de 32 personas. / FOTO: M. BLINCH (REUTERS)

debatido, todos los integrantes del foro acordarán bajar a la mitad sus respectivos déficits en el año 2013, así como estabilizar o reducir la deuda en proporción al Producto Interior Bruto (PIB) en 2016.

Con todo, el texto no incluirá ninguna recomendación específica y se limitará tan solo a reconocer la necesidad de reducir los saldos negativos, aunque al ritmo que marque cada economía nacional.

En suma, lo cierto es que, pese a que se tratará de dar impresión de unanimidad, los líderes de las mayores economías del planeta dejarán que cada país decida cómo reparar su afligido presupuesto sin detener el crecimiento.

Tal diáspora es fruto, sin duda, de que la recesión global ha conducido a una recuperación de tres velocidades, con el crecimiento de Asia en la cabeza, la recuperación

estadounidense avanzando lentamente y Europa rezagada, lo que se ha traducido en la imposible unidad del G20.

De hecho, en la UE, donde los problemas de deuda de Grecia han centrado la atención sobre el insostenible gasto público, el énfasis está en las reducciones presupuestarias para restablecer la confianza, mientras que EEUU quiere que el resto del mundo impulse la demanda interna.

Ángel Gurría, secretario general de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) con sede en París, explicaba ayer que ignorar la carga de la deuda podría aumentar los costos de los préstamos, pero que los recortes demasiado precipitados del estímulo podrían empeorar el desempleo. «Tener el balance correcto es primordial», indicó.

Por supuesto, ese mar de fondo no alteró un ápice las sonrisas de todos los dignatarios reunidos en Toronto, que ayer ocuparon ceremoniosamente sus puestos en las mesas redondas del lujoso centro vacacional Deerhurst.

Washington da un 'toque' a Madrid y Atenas

Por más que el Gobierno se empeñe en diferenciar la situación nacional de la helena, lo cierto es que ayer el secretario del Tesoro estadounidense, Timothy Geithner, metió a ambos países en el mismo saco al afirmar que «es completamente apropiado» que países como España o Grecia tomen medidas «rápidas» para tranquilizar a los mercados. «Es muy importante que se muevan con rapidez para demostrar que tienen la voluntad de actuar». Ya lanzado a repartir consejos, el funcionario de Barack Obama explicó que la cumbre del G20 deberá centrarse sobre todo en el crecimiento, aunque, admitió, hay «distintas soluciones para distintos países». «Hemos logrado progresos, pero todavía conservamos las cicatrices de la crisis» global padecida en los últimos dos años, por lo que el desafío de los líderes de las principales economías del mundo será «fortalecer el progreso económico». El norteamericano se refería así a su deseo de que los europeos no retiren aún las medidas de estímulo para evitar una vuelta a la recesión, algo con lo que la UE no está de acuerdo.

EN DETALLE

► **Buena acogida a la nueva política monetaria china.** La declaración que baraja la cumbre del G20 como conclusiones finales del encuentro valora positivamente el anuncio de las autoridades chinas sobre la flexibilización de la cotización del yuan, la moneda del gigante asiático. «Acogemos favorablemente las medidas adoptadas, los esfuerzos de China para impulsar su demanda interna y reformar el régimen de tasa de cambio del renminbi y mejorar la flexibilidad de la tasa de cambio», sostiene el texto. Pekín anunció hace una semana una flexibilización de la cotización de su divisa tras meses de presiones de EEUU y otros países que denunciaban que el gigante asiático mantiene artificialmente baja la cotización de su moneda para favorecer las exportaciones.

► **El G-8 liquida la Ronda de Doha.** Mientras las palabras del grupo de los ocho países más industrializados del planeta sostenían haber renovado su compromiso con las negociaciones para la liberalización en el marco de la OMC conocidas como Ronda de Doha, lo cierto es que, a la hora de los hechos, no hicieron mención alguna al plazo previamente alcanzado de concluir un acuerdo antes de que termine 2010. En su lugar, el G8 defiende intensificar las negociaciones bilaterales y regionales hasta que «en algún momento» se pueda alcanzar un pacto global. En las cumbres del G8 en L'Aquila, en Italia, y en la del G20 en Pittsburgh, la fecha de 2010 fue defendida con firmeza, pero ahora el primer ministro canadiense, anfitrión de la cita, Stephen Harper, empleó expresiones como «en algún momento» o «eventualmente». «No iría tan lejos como para decir que Doha está muerta. No pienso que sea verdad y no pienso que nos podamos permitir decirlo», explicó el político de manera más que expresiva.

► **India recomienda una acción coordinada para volver al crecimiento.** El primer ministro indio, Manmohan Singh, advirtió ayer de que los países del G20 no deberían de recortar los déficit de forma demasiado brusca, sino poner en marcha políticas coordinadas para ayudar a la recuperación económica en marcha. «Mi impresión es que una retirada prematura lleva acarreados considerables riesgos globales», afirmó Singh. En opinión del dirigente indio, el riesgo de deflación en la economía global es «mucho mayor» que el de inflación.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:35; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación	

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net





LA SEÑORA

D^a Sara Salgado Cembranos

Viuda de Fernando de Pablos Lumbreras

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 26 de junio de 2010
A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijas, Sara, Celia, Olga y María de Pablos Salgado; hijos políticos, Jesús, José María, Juan y Rodolfo; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Montuenga; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Montuenga.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



LA SEÑORA

D^a Apolonia Platero Zarza

“Chola”. Viuda de don Emilio Matanza Marina

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 26 de junio de 2010
A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Emilio, Luis, Juana, Enrique y Mercedes; hijos políticos, María Luisa Senovilla, Ana María Cuéllar, Gerardo Arranz, Rosa Muñoz y Pablo Espeso; hermanos, Julio, Eduardo y Pepe; nietos, Emilio, Fernando, Víctor, Pablo, Gonzalo, Rosa, Elena y Marina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

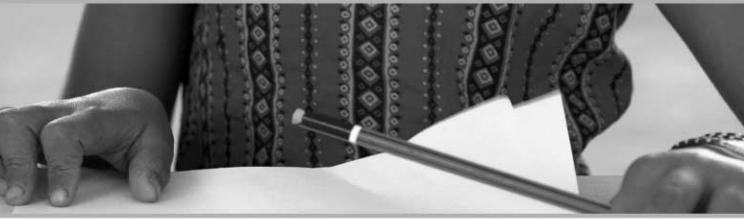
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 13:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel en Cuéllar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Miguel en Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CUÉLLAR

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA



Compartimos ilusiones



Apadrina un niño
902 19 19 19



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

TRABAJO**NECESITO APRENDIZ** de camarero. Fines de semana. Imprescindible coche. 626708133.**EMPRENEDORES PARA** Multinacional Americana. Elige tus horarios. Posibilidad de trabajar desde casa u oficina. Información. 675934344.**HAZTE DISTRIBUIDOR** independiente de Herbalifes. 600549068.**SE NECESITAN** camareros para restaurante en playa de Vigo, Pontevedra, Comida + alojamiento incluido. Envía C.V al Apdo. de correos 6114 Vigo o mail, administracion@disanremo.com**SE SELECCIONAN** comerciales en segovia para vender produc-

to energético de primera marca comercial. Enviar C.V. con foto al Apdo 1.047 de Segovia.

SE NECESITA enfermero/a para residencia geriátrica. Tel. 921561945**VENTAS****LEÑA OLIVO** seca. Servicio domicilio. 670598778. www.olivosmontemayor.com**LEÑA SECA** Albar. 90 € tonelada. Servicio domicilio Castilla León 687423851.**PISO SEGOVIA** capital. Recien reformado. Amueblado. Dos dormitorios. 210.000 €. 618876284.**SEGOVIA CAPITAL**
NUEVA PROMOCIÓN
SE VENDEN PISOS DÚPLEX
113 M². Tres dormitorios, salón cocina y dos baños. Con garaje. 270.000 Euros.
Teléfono 679 97 42 34**IMPAGADOS****COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.**ENSEÑANZA****CLASES PARTICULARES** de Primaria, ESO y Bachillerato. Ayudamos a aprobar. 921427718.**RELAX****ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiaticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**ESTRENA EN** Segovia jovencita Nicolí. Muy cariñosa, viciosa.

651430124. www.mundoanuncio.com

TRAVESTI GYOCONDA. Rubia. Cuerpazo. 23x5 dotación. 648943461. www.mundoanuncio.com**ESTRENA SEGOVIA** madurita Luana. Especialista en griego, francés tragado. Viciosa. Rubia. Completísima. 686126363. www.mundoanuncio.com**VUELVE A** Segovia. Jovencita Mariana. Completísima. Vicios todos. Rubia. 100 pecho. 617748189. www.mundoanuncio.com**CHICA DE** pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.**CONTACTOS****Hazme tuya...****803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS**CONTACTOS REALES**
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

VIUDA. 40 años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.**TAROT****Tarot de Analía**
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080**AGENCIAS MATRIMONIALES****AGENCIA MATRIMONIAL** Cupido. Encontras pareja. Fines serios. Plaza mayor, 21 Valladolid, 983338688.**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.


La primera librería solidaria de Segovia. Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

www.ong-aida.org



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

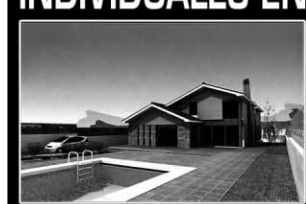
Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO
ELADELANTADO.com

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

EN EXCLUSIVA
NUEVA PROMOCIÓN DE CHALETES INDIVIDUALES EN NAVAS DE RIOFRÍO



DESDE 353 M² CONSTRUIDOS
DESPACHO-5 DORMITORIOS-SUITES
SALÓN 42 M²
COCINA 23 M²
5 CUARTOS DE BAÑO
GARAJE PARA 2 VEHÍCULOS

MEMORIA DE CALIDADES:
Dos chimeneas revestidas en piedra,
Tarima flotante de madera natural,
Mármol en baños, hall de entrada y pasillos,
Bañeras de hidromasaje y encimeras de mármol con lavabo encastrado
Persianas de aluminio térmico automatizadas,
Aspiración centralizada,
Domótica integrada,
Alarma, instalación individual de seguridad,
Videoportero, caja fuerte, etc...

¡PARCELAS A PARTIR DE 1.000 M² CON PROYECTO DE JARDINERÍA Y PISCINA OPCIONAL!
¡LLAVE EN MANO Y EN CONSTRUCCIÓN!

ENTORNO ÚNICO
PARCELAS 1.200 M², CHALETES 400 M² INDIVIDUALES VISTAS, MUY LUMINOSOS, GRANDES VENTANALES
4, 5 ó 6 DORMITORIOS, 4 BAÑOS
CALIDADES SUPERIORES
CONSTRUCCIONES DE DISEÑO
DOMÓTICA TOTALMENTE INSTALADA

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja
Campo
de Polo**ESTUDIOS,**
APARTAMENTOS
y PISOS de 2 y 3
dormitorios
con ascensor**OFERTA**
30%
DESCUENTO
CHALETES con
semisótano y
buhardilla
para taller,
oficina, garaje,
bodega,
sala de juegos,
estudio, etc.**VISITE**
PISO PILOTO**INFÓRMATE Y GANA**
UN FANTÁSTICO VIAJE**RAMIREZT****CALIDAD**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SOPA DE LETRAS

O	E	B	I	E	L	A	T	O	S	A	E	L	O	K	I	O	L	A	Ñ	E	U	G	I	C	O	O	D
A	O	C	L	A	M	O	E	C	T	A	R	C	H	A	S	A	U	L	O	K	I	O	O	T	U	C	R
R	D	E	O	O	D	B	O	U	L	O	T	F	G	A	H	J	E	P	P	Ñ	A	Ñ	A	P	I	I	A
B	S	T	N	E	S	U	R	L	D	U	Ñ	A	L	A	D	A	N	R	A	P	M	R	S	W	Q	L	R
O	O	O	I	F	I	F	C	A	R	B	U	R	A	D	O	R	T	V	O	L	A	N	T	E	N	I	S
L	R	P	P	U	R	A	R	T	G	A	T	R	A	P	M	R	A	W	Q	D	R	T	O	S	I	N	I
D	T	A	R	H	A	E	R	A	P	U	O	R	E	L	A	W	R	Z	I	Z	A	V	L	A	O	D	E
E	E	C	D	M	L	B	N	C	I	D	E	E	V	E	R	F	E	A	A	Q	O	N	I	T	A	R	G
L	M	B	R	E	O	I	M	O	R	T	L	O	W	Q	M	L	D	O	D	E	F	O	S	D	A	O	Q
E	I	R	C	P	U	R	T	A	R	A	E	O	E	E	E	O	O	R	T	O	S	I	E	L	O	K	I
V	T	A	U	E	R	R	D	O	O	O	D	F	O	P	R	A	T	F	G	A	P	C	L	P	P	Ñ	A
A	L	P	I	R	A	E	V	T	N	E	S	U	N	A	P	U	Ñ	A	L	A	D	C	T	R	A	P	M
S	O	R	T	E	M	I	C	O	L	E	V	M	E	C	A	W	S	Z	E	T	I	E	C	A	T	A	E
R	V	O	I	M	S	B	V	C	I	D	V	E	V	S	R	F	R	T	A	Q	O	Y	I	N	A	R	G
C	A	B	R	O	O	I	C	U	E	N	T	A	R	E	V	O	L	U	C	I	O	N	E	S	A	S	Q
U	P	A	R	A	B	R	I	S	A	S	E	O	E	A	E	P	O	R	T	O	S	I	E	L	O	K	I

Buscar 20 palabras relacionadas con los automóviles

PROBLEMA DE LÓGICA

Cinco estudiantes piensan realizar unos cursos de verano en el extranjero para aumentar sus conocimientos. Debe determinar la nacionalidad de cada uno de ellos; el país al que van a ir a estudiar y el tiempo que pasarán fuera de casa.

- 1.- Nicolás viajará por espacio de quince días y no irá a América.
- 2.- Juan no irá a Canada.
- 3.- El que va a ir a estudiar a Suiza estará fuera más tiempo que Elena.
- 4.- Japón será el destino del americano.
- 5.- Alfonso es español y se marchará durante diez días.
- 6.- María - que no es inglesa - estudiará en Italia.
- 7.- Juan es francés y se marchará durante seis meses.

		NOMBRE					DESTINO					NACIONALIDAD				
		MARIA	ELENA	ALFONSO	JUAN	NICOLAS	JAPON	CANADA	SUIZA	ITALIA	GRECIA	ESPAÑOL	FRANCÉS	AMERICANO	ALEMAN	INGLES
PERMANENCIA	10 DIAS															
	15 DIAS															
	3 MESES															
	6 MESES															
	9 MESES															
NOMBRE	MARIA															
	ELENA															
	ALFONSO															
	JUAN															
	NICOLAS															
DESTINO	JAPON															
	CANADA															
	SUIZA															
	ITALIA															
	GRECIA															

NOMBRE	NACIONALIDAD	DESTINO	PERMANENCIA

CRUZADAS

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

10 LETRAS

ACRECENTAR, AUTOMOCION, SICROMETRO, NARCISISMO, GALIMATIAS, ESCAMOTEAR, INTERCEPTAR, ROTULACION

8 LETRAS

AZANORIA, RAPIÑARE, SANTIAGO, SIENTATE, SERENATA, ANADERA, ORINECER, PORTALES, HEXAEDRO, AMASANDO, ADINERAR, ACARICIA, BERBERIS, ADOS, IMPAGADO

6 LETRAS

COPIAR, GRIETA, ESTOFA, CABIOS, PETATE, KARATE, CAMBUR, PIARAS, LIATON, BAOBAB, CEBADA, SOCOLA, TREBOL, ASILOS, APROAR, EMOLIR, ICTIOL

5 LETRAS

PLEON, TIENE, DEBEN, TORDO, SEDAL, SORBO, EBRIO, OBRAR, ACTAS, AROCA, CIRRO, NOQUE, ARETE, LENIN, NAVES, NIEVE

4 LETRAS

OSCO, SEOR, FASE, XXII, PASO, AZAR, IRAN, ROMA, HORA, PEON, PROS, GAFE, ENTE, NOTA, DRIL

2 LETRAS

IR, SI, ON, IR, ES, AN, LA OC, CR, LO, VA, OR, CO, AS, RE, ES, AS, AR, AL, ME UR, MA, IR, AB, TE, CE, AS, AR, MA, RO.

SUDOKU

		3	4					6	9	
1			8					3		
2					1	3	4			
		5			7		2			
6	2	9						7	1	8
				6		1				
				3	4	7				
			2					5		
	4	7						1	8	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

CRUCIGRAMA BLANCO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
1											

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Traspasad.- 2: Cualidad, naturaleza.- 3: De cierto país centroamericano (Fem. y PI).- 4: Semejanza entre dos o más vocablos que no se diferencian sino por la vocal acentuada en cada uno de ellos.- 5: Imagen rusa. Dé coba.- 6: Nombre de consonante. Al revés, se atreviese. Terminación verbal.- 7: Nombre de mujer. Hice ruido.- 8: Plantigrado. Ánade. Letra griega.- 9: Convincente, retórico.- 10: Aprestaría, dispondría.- 11: Al revés, en Aragón y Murcia, roa, mordisque.

VERTICALES.- 1: Persona excesivamente fea.- 2: Natural de Badajoz.- 3: Costoso. Al revés, planta medicinal amarga.- 4: Reglas, ordenanzas. Alga.- 5: Pueblo germano (PI). Al revés, costarricense.- 6: Cieno. Brasas.- 7: También. Al revés, principio que constituye la mayor parte de la materia orgánica contenida en la orina.- 8: Perjudicados. Al revés, río europeo.- 9: Al revés, utilizad. Al revés, descreído.- 10: Silencioso.- 11: Al revés, etérea, vaporosa, sutil.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA BLANCO

10: Silente.- 11: Aérea.
aerU.- 8: Dañados. nRr.- 9: dasU. oetA.-
nos. ocit.- 6: Limo. Ascuas.- 7: Además.
Caro. eolA.- 4: Cánones. Ova.- 5: Ala.-
VERTICALES.- 1: Picio.- 2: Pacense.- 3: Soné.- 8: Oso. Oca. Eta.- 9: Elocuente.-
10: Aviarfa.- 11: atsur.
Icono. Adulce.- 6: Ce. esaso. Er.- 7: Inés.-
3: Panaméas.- 4: Paronomasia.- 5: CUALIDAD.-
HORIZONTALES.- 1: Calad.- 2: Calidad.-

PROBLEMA DE LOGICA

Nicolas / Ingles / Grecia / 15 dias.
Alfonso / Español / Canada / 10 dias.
Juan / Francés / Suiza / 6 meses.
Elena / Americana / Japon / 3 meses.
Maria / Alemana / Italia / 9 meses.

Cuadros negros: Fila 1, columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11.
Fila 2, columnas 1, 2, 10, 11, fila 11.
Fila 8, columnas 4 y 8; fila 9, columnas 1 y 11; fila 7, columna 5; fila 6, columna 3 y 9; fila 5, columna 6; fila 3, columna 2, columnas 1, 2, 10, 11; fila 3, 9, 10, 11; fila 2, columnas 1, 2, 3.

SOPA LETRAS

HORÓSCOPO

- Aries** 21 marzo a 19 abril.
Salud buena. Hoy puede tener algún que otro disgusto de tipo económico. En el amor no siga fingiendo lo que no siente; es mejor que hable claro.
- TAURO** 20 abril a 20 mayo.
Salud excelente. En el trabajo su perfeccionismo le puede traer problemas con los compañeros. Atmósfera tensa con su pareja.
- Géminis** 21 mayo a 20 junio.
Salud muy buena. En esta jornada tendrá que mostrarse precavido con sus compañeros de trabajo. En el amor sus deseos se verán cumplidos.
- CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud regular. Su inspiración será grande y avanzará extraordinariamente. Su naturaleza amorosa estará alterada durante toda la jornada.
- LEO** 23 julio a 22 agosto.
Cuide más de su salud. En esta jornada se enfrentará con sabiduría a cualquier desafío. En el amor no cometa ligerezas, pues a la larga le pueden pasar factura.
- VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre.
Mucha actividad interior. Le será fácil llevar anclas y lanzarse a la aventura. Sea fiel a la persona amada y no cometa locuras.
- LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.
Necesidad de ejercicio físico. El éxito profesional está asegurado, pero le costará dominar su orgullo. Ningún cambio en la situación sentimental.
- ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.
Salud buena. Visita inesperada que le llenará de inquietud. Posibilidad de vivir aventuras pasajeras.
- SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud regular. Su tenacidad es admirable; no se desanime y verá como triunfa. Posibilidad de que la claridad de su mente deslumbre a más de uno.
- CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Riesgo de agotamiento. El triunfo profesional y el dinero están asegurados, pero no pasará lo mismo con el amor.
- ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.
Salud regular. La tendencia a lo sublime, la amplitud de miras y la originalidad serán grandes. Llamada que le desconcertará agradablemente.
- PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.
Salud muy buena. Gran fuerza moral que le permitirá dominar las circunstancias. Atienda más a la persona amada.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 06:46 y se pone a las 21:53

NUEVA

11/07

CRECIENTE

18/07

LLENA

26/07

MENGUANTE

04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Habrá más regiones que sufran sequía?

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

Hay un 60% de probabilidades de que aumenten las zonas afectadas por la sequía. En la actualidad, las sequías más largas e intensas se están produciendo en las zonas tropicales y subtropicales.

HOY

28° MÁX.
17° MÍN.

Variable posibilidad de tormentas

Se incrementarán las nubes a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche aparecerán algunos chubascos. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 17°C, máximas en torno a 28°C. Vientos flojos del sureste al principio, rolando a noroeste durante la tarde.

MAÑANA

28° MÁX.
16° MÍN.

Aumento de la nubosidad

La nubosidad será variable la mañana del lunes. Por la tarde la nubosidad irá en aumento, y por la noche el cielo estará bastante nuboso. En el llano aparecerán algunos chubascos por la noche. Tormentas vespertinas.

MARTES

28° MÁX.
20° MÍN.

Aumento de nubes altas y medias

Prácticamente sin nubes durante todo el martes. En el llano la nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento por la tarde. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 20°C de mínima y 28°C de máxima.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillado

14 CAPACIDAD

12 NIVEL ACTUAL

Linares

58 CAPACIDAD

50 NIVEL ACTUAL

Venciás

5 CAPACIDAD

5 NIVEL ACTUAL

VIENTO

19 km/h

RAYOS UV

Índice de radiación extremo

SENSACIÓN TÉRMICA

23°

DIRECCIÓN

Oeste

COTA DE NIEVE

3400 m

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN

60%

EN ESPAÑA

HOY

Se mantendrá la inestabilidad, responsable de la nubosidad y los chubascos dispersos en el norte peninsular. Por la tarde se reforzarán. Las nubes terminarán por llegar al sur. El calor seguirá dominando en todo el país.

MAÑANA

El cielo se verá algo nuboso ya por la mañana, con chubascos dispersos por el nordeste. En el resto hará más sol. Durante la tarde se intensificarán en el Sistema Ibérico y Pirineos. Temperaturas máximas más calurosas.

MARTES

La inestabilidad perderá fuerza. Dominará el sol en general durante la mayor parte del día. Durante la tarde crecerán nubes de evolución, pero las tormentas serán más aisladas, en puntos de montaña del norte y este.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	26°	16°	Cáceres	34°	20°	Guadalajara	28°	15°	Madrid	30°	19°
Albacete	31°	15°	Cádiz	28°	19°	Huelva	30°	17°	Málaga	27°	17°
Alicante	29°	17°	Castellón	30°	19°	Huesca	30°	18°	Melilla	27°	20°
Almería	27°	19°	Ceuta	26°	19°	Jaén	32°	17°	Salamanca	31°	18°
Ávila	25°	16°	Ciudad Real	33°	19°	Las Palmas	25°	21°	S.C. Tenerife	23°	19°
Badajoz	35°	21°	Córdoba	33°	19°	León	26°	15°	Santander	22°	17°
Barcelona	26°	19°	Cuenca	29°	16°	Lleida	32°	17°	Segovia	28°	17°
Bilbao	25°	17°	Girona	31°	17°	Logroño	27°	17°	Sevilla	34°	20°
Burgos	24°	14°	Granada	30°	16°	Lugo	24°	14°	Soria	25°	14°
									Pamplona	27°	16°
									Tarragona	28°	16°
									Teruel	28°	14°
									Toledo	31°	19°
									Valencia	30°	20°
									Valladolid	28°	16°
									Vitoria	25°	14°
									Zamora	29°	16°
									Zaragoza	31°	21°

EN EUROPA

HOY

El anticiclón se retirará hacia el suroeste de Europa, dejando paso a una perturbación que se extenderá sobre el Reino Unido. Llevará asociado un frente nuboso muy poco activo que avanzará hacia la península ibérica.

MAÑANA

El cielo se verá algo nuboso ya por la mañana, con chubascos dispersos por el nordeste. En el resto hará más sol. Durante la tarde se intensificarán en el Sistema Ibérico y Pirineos. Temperaturas máximas más calurosas.

MARTES

La inestabilidad perderá fuerza. Dominará el sol en general durante la mayor parte del día. Durante la tarde crecerán nubes de evolución, pero las tormentas serán más aisladas, en puntos de montaña del norte y este.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
Amsterdam	26°	12°	Atenas	28°	20°	Belgrado	22°	15°	Berlín	25°	13°
Berna	26°	10°	Bruselas	27°	10°	Bucarest	24°	14°	Estocolmo	21°	12°
Londres	28°	13°	Moscú	35°	18°	París	27°	18°	Praga	20°	13°
Roma	27°	18°	Varsovia	21°	10°						

BONOLOTO

Miércoles 23 de junio

11

12

20

32

35

39

Complem. 3 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 25 de junio

9

16

27

31

34

47

Complem. 36 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 24 de junio

1

12

15

21

26

41

Complem. 39 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 26 de junio

6

12

15

19

33

43

Complem. 37 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de junio

15

28

31

45

52

Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Viernes 25 de junio

1

8

18

28

31

Estrellas 9 8

EL 7/39

Jueves 24 de junio

4

8

25

26

30

36

39

Reintegro 6

Domingo 20 de junio

2

5

6

8

17

23

32

Reintegro 5

ONCE

Sábado 26 de junio

Serie: 043 12899

Viernes 25 de junio 27356

Extra (San Juan) 18 de junio 18520

Jueves 24 de junio 31554

Miércoles 23 de junio 18766

Martes 22 de mayo 99243

Lunes 21 de junio 99281

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 26 de junio

3

6

10

13

19

21

22

24

28

35

46

50

52

53

55

56

64

69

73

75

Wir leben Autos.

Nuevo Opel Astra

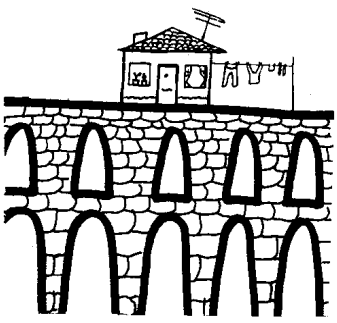
Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512
C/ Peñalara, 15. Segovia

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.): 4,2-7,5. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 109-176
Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car



EL ADOSADO
MUCHA GENTE PREFIERE SER ARRUINADA POR LOS ELOGIOS QUE SALVADA POR LAS CRÍTICAS (N. V. PEALE)

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XV AÑO TRIUNFAL - 27 de junio de 2010 - nº727

**¡Joer Juanito...!
... ¿no estarás
pedaleando pa tras?**

**Que no Pedrito,
te juro questoy
empujando**



De personas y cosas

Un error:

Y gordo. El que comete el senador de igual nombre exigiendo la cabeza, y además por el procedimiento urgente, del director del Observatorio Socioeconómico al que atribuye unas intenciones y unos ingresos económicos, a nuestro juicio bastante disparatados ambos. Como no es este lugar de entrar en pormenores, sólo añadiremos que la cosa huele a "matar al mensajero".

Un juez:

De Ávila. Que tal y como les anunciamos hace tiempo, y en relación con el plan para construir 1.600 viviendas, hoteles y campos de golf en un pinar protegido de las Navas del Marqués, ha visto indicios de delito en el entonces presidente de la Diputación y en el alcalde de la amurallada ciudad, conchabados al parecer con un promotor apodado "El Paloma". Pues vaya paloma... y vaya pájaros.

Una opinión:

La que según leemos emite D^a Isabel Carrasco ("La Tigresa del Bernesga") y actual presidenta de la Diputación de León, sobre D^a Bibiana Aído, a la sazón ministra de Igualdad y no decidida partidaria de la existencia de dichas entidades. Vean: "Esa sí que nos sirve para nada, que la manden a estudiar el mapa del clitoris de Andalucía". Sí señor, eso se llama respeto y sana confrontación política.

Un concurso:

De acreedores (antigua suspensión de pagos). En el que ha entrado la sociedad que explota, y nunca mejor dicho, el Aeropuerto de Ciudad Real por la reclamación de un acreedor al que adeuda 17 milloncejos de euros de un ala, y de Caja Sur que le reclama 19 millones de la otra. Dos buena perdigonadas con las que le va a costar levantar el vuelo. Se remojan barbas a domicilio.

Una promoción:

La de los "Spanish Courses", que llevan a cabo nuestros concejales viajeros en Londres. Esperemos que hayan sido las spanish academics que hacen caja con los spanish courses los que les hayan pagado los spanish tickets.

Un detalle:

De la Junta de Castilla y León. ¿Sabían que para pagar el impuesto de transmisión de un vehículo es necesario rellenar un impreso... que le cobran a usted? ¡Cómo debe estar la cosa! Nos ha recordado a China, ese moderno país en el que a la familia de los condenados a muerte, ejecutados de un tiro en la nuca, les cobran la bala.

Una petición:

Seria y formal: habrá que hacer algo con esos obstáculos a la velocidad, que con muy diversas formas pueblan nuestras calles y carreteras. Porque aun superados a paso de caracol, son insoportables para muchos enfermos y mujeres embarazadas.

**Parece que
ya escampa ...**

**No sé, no sé, ...
por la parte de
Aragoneses me parece
que sigue lloviendo**



PASATIEMPOS

EN ESTA FOTOGRAFÍA DE JUAN MARTÍN PUEDE VERSE UN PAVO REAL ¿SABRÍAS SEÑALARLO?



Debe haber tres, porque el 60% de nuestros lectores lo ven a la derecha, un 39% lo ven a la izquierda y el 1% restante (todos ellos lectores procedentes del medio rural), lo ven en el centro y rabicáido por la feroz competencia.

RESPUESTA

|LA CIFRA|

28,2 MILLONES

El séptimo partido de las pasadas Finales de la NBA que disputaron Los Angeles Lakers, con Pau Gasol a la cabeza, contra los Celtics de Boston, a los que ganaron por 83-79, fue el espacio más visto con 28,2 millones de espectadores. La segunda mejor marca en la historia deportiva, solo superada por los 17 títulos de los Celtics, cuando Michael Jordan jugó el último encuentro con los Bulls de Chicago.

|BALONMANO|

TVE asume la producción de la Liga Asobal

Televisión Española llegó a un acuerdo con la Asociación de Clubes de Balonmano (Asobal) para la producción y emisión de las competiciones de Balonmano durante las temporadas 2010-11, 2011-12 y 2012-13. En virtud de esta firma, TVE emitirá íntegramente 30 partidos de la liga regular, la Supercopa Asobal, el partido de Las Estrellas, la Copa Asobal e, íntegramente, la Copa del Rey de balonmano.



|MAL DIFÍCIL DE ERRADICAR|



VIOLENCIA Y CONTENIDOS SUBIDOS DE TONO PERVIVEN EN LA TELE

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, denunció en su último informe anual que las cadenas de televisión continúan emitiendo «contenidos violentos» y «sexualmente explícitos» en horario de protección infantil, pese a todos los cambios legislativos y los códigos de autorregulación suscritos por los operadores para garantizar la protección de los menores.

«Todas estas previsiones constitucionales, legales e incluso fruto del pacto voluntario, así como los mecanismos existentes para hacerlas cumplir, no han obtenido hasta el presente el éxito que perseguían», se quejó Múgica en el Informe Anual del Defensor del Pueblo 2009.

En este sentido, aseguró que «cualquier espectador de programas televisivos puede comprobar que incluso en los horarios teóricamente protegidos se difunden contenidos violentos, sexualmente explícitos o conformadores de valores contrarios a la adecuada formación personal y moral de los niños y jóvenes».

De hecho, el documento señala que son precisamente los contenidos y mensajes de la programación y la publicidad los que «continúan motivando el mayor número de quejas en relación con los medios de comunicación televisivos», por encima de otro tipo de reclamaciones como las relacionadas con la calidad de la señal de la TDT.

No obstante, pese a esta crítica general, Múgica reconoció que los «años de reclamación» en este sentido están «comenzando a dar fruto». Así, se felicitó de que, dentro de la recientemente aprobada Ley General de la Comunicación Audiovisual, se contemple la creación del Consejo Estatal de Medios Audiovisuales como autoridad independiente supervisora y reguladora de la actividad audiovisual.

Además, confía en que el Congreso de los Diputados y el Senado actúen con «responsabilidad política» para garantizar que este organismo sea «independiente y eficaz».

|EL ABANICO| Por Rosa Villacastín

PAN, AMOR Y FÚTBOL

Desde hace 2100 años, una de las frases favoritas de los comentaristas es la de *panem et circenses*. Dicen que la creó el poeta satírico Juvenal y tiene su traducción favorita en «pan y fútbol» a día de hoy, en que el balompié ha sustituido al circo. Cuando llegan los grandes juegos, sean olimpiadas, bodas reales o campeonatos de fútbol resumimos la situación con la sátira favorita: nos engañan con el fútbol.

Pues bien, no estoy en absoluto de acuerdo con quienes así piensan. Confieso que todavía apenas he visto unos minutos del Mundial de Sudáfrica. Me ha interesado el follón de Francia y sigo, con cierto disimulo, el acoso a Sara Carbonero, la periodista de Tele5 emparejada con Iker Casillas. Mi ídolo, quizás porque procede de un pueblito de Avila muy cerca del mío, Navalsauz, en las estribaciones de Gredos (por cierto, como Sonsoles Espinosa, la es-

posa de Rodríguez Zapatero). Pero el fútbol está muy presente en mi vida cotidiana porque no hay día sin fútbol en mi casa...

«¿otra vez fútbol?» es mi estribillo ineludible cuando llevo al hogar convertido en estadio permanente.

Es cierto que llegará pronto el momento en que todos los días habrá programado un campeonato de lo que sea que concitará la atención de todo el mundo y que retornarán a nuestras televisiones las audiencias millonarias. Pero no despreciemos el hecho en sí, porque en un mundo tan globalizado esos campesinos de Bangla Desh que viven con menos de medio euro al día también tienen derecho a divertirse como los ciudadanos de aquella Roma decadente.

Somos ya mayorcitos y no nos dejamos engañar fácilmente. Y quien habla de fútbol también puede hablar de bodas reales. Acabamos de ser testigos del enlace de Victoria, la hija de los Reyes de Suecia y hemos asistido impertérritos y entretenidos como tantas otras veces a una boda real casi de ensueño.



|NUEVO REGISTRO



EL ACTOR ARGENTINO MICHAEL BROWN SE ESTRENA EN LOS 'REALITY SHOWS'

El intérprete que dio vida a Franco Reyes en la telenovela *Pasión de gavilanes* y protagonizó la serie *DKDA Sueños de juventud* no se amilana ante los retos y en una nueva etapa de su carrera se estrena como anfitrión

del *reality show*, *Desafío: La Gran Batalla*, en el que los concursantes deben superar duras pruebas físicas y mentales.

Aunque su éxito se lo debe sobre todo a las telenovelas, Brown apuesta firmemente por este nuevo formato que se transmitirá los domingos por la noche por la cadena Univisión.

De resultar el ganador del concurso regresará a casa con más de 100.000 dólares (81.600 euros) en dinero y regalos.

[EL DATO]

651.650 FIRMAS

Acció Cultural del País Valencià, respaldada por sindicatos, asociaciones ciudadanas y representantes del mundo de la política como Jordi Pujol o Pasqual Maragall y de la cultura, como Joan Manuel Serrat, José Carreras o Antoni Tàpies, presentó una Iniciativa Legislativa Popular en el Congreso de los Diputados, con un total de 651.650 firmas, que pretende promover la televisión sin fronteras y conseguir el intercambio de cadenas y radios en lengua catalana, gallega y vasca.

[MODELO Y ACTRIZ]

La novia de George Clooney debuta en la TV estadounidense

La italiana Elisabetta Canalis se ha estrenado en la comedia de suspense *Leverage*, conocida en España como *Las reglas del juego*. Canalis da vida a una mujer misteriosa y ha firmado su aparición en varios capítulos.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

Guapas

Seguimos habitando un país de complejos, fobias, tópicos y manías. Un país (o una raza, la humana) que no ha conseguido despojarse de *tics* machistas que empezaron en las cavernas de la prehistoria y que han durado miles y miles de años, por mucho que en los últimos veinte o treinta años se hayan recorrido millas en pos de alcanzar un entente cordial e igualitario.

Sara Carbonero es asunto de interés nacional. Antes siquiera de convertirse en la novia de Casillas, en obtener el título mundial de *reportera más sexy*, de acompañar el sueño mundialista patrio en Sudáfrica, la Carbonero ya estaba en las carpetas de los adolescentes y en los sueños prohibidos de los adultos.

Ahora le ha llegado su gran oportunidad. Una media de nueve millones de españoles la siguen y escuchan en cada partido, y mientras ella trata de convencer que no está ahí por su cara bonita, sus compatriotas no le dan la más mínima oportunidad de demostrarlo. Sin entrar a valorar su cargo (suena a blindaje y a chiste, en el fondo) de subdirectora de Deportes de Telecinco ni sus escasas dotes para la improvisación, algo que salta a la vista, en España todavía vivimos bajo el brutal yugo del tópico que habla de guapas tontas y feas simpáticas.

En cuanto una chica guapa destaca, alcanza un puesto o juega un papel protagonista, el riesgo de la crítica se dispara exponencialmente a la par que el color de sus ojos, las medidas de busto, la tersura de su cabello o la carnosidad de sus labios. Las guapas siguen padeciendo. Que sea buena o mala profesional con un micro en la mano es harina de otro costal. Pero aún somos incapaces de diferenciar.

ENTREVISTA

Julio Salinas • Coach de 'Operación Momotombo'

«Mi experiencia en Nicaragua ha sido como torear un Miura»

SPC

¿Qué es 'Operación Momotombo'?

Es un *docu-reality* juvenil en el que participan chavales que tienen problemas y que trabajarán como voluntarios para construir un comedor. Lo fácil es echarles la culpa a ellos, pero desde mi punto de vista los padres también somos responsables de este comportamiento porque a veces no les prestamos la atención debida. Pensamos solamente en trabajar, trabajar y trabajar... porque al final es para ellos, pero el niño te puede decir «no me hace falta una casa de mil metros, con una de 50 me vale, porque lo que quiero es más cariño».

¿Por qué se ha elegido Nicaragua como ubicación del proyecto y del programa?

Me imagino que lo primero por el idioma. Pero sobre todo para que los chicos salgan de su ambiente privilegiado y vean lo que es un país desfavorecido en el cual hay jóvenes como ellos que se divierten, hacen una vida normal y son felices sin ningún tipo de bienes materiales como ordenadores, discotecas...

¿El grupo ha trabajado mucho en este proyecto?

Sí. Cuando ves por la televisión cómo se comportan puedes pensar que están actuando. También crees que a ti no te puede suceder, que son chavales ajenos a la realidad. Pero no, esto es lo que estamos viviendo, son chicos normales de familias medias altas, con un buen aspecto físico, muy inteligentes, con carácter y



El futbolista Julio Salinas, experto en terapias de superación, ejerce de orientador con cinco jóvenes conflictivos.

destacaría que tienen un potencial muy importante.

No son chavales que piensas «estos no dan más», al contrario, tienen mucho talento. El problema es transmitirles que pueden utilizar ese potencial de forma correcta, ilusionarles por algo y que hagan cosas útiles.

Y para usted, ¿cómo ha sido la experiencia?

Ha sido complicada, muy dura porque ha habido mucha tensión y mucho trabajo. Me levantaba a las cinco de la mañana (me acostaba a las doce de la noche) y a ellos les despertaba a las seis. Estaba todo el día en tensión, y no teníamos ningún rato de relajación porque todo era improvisación. Podías tener planificada una cosa, pero si uno de ellos no quería, cambiaba

los planes del día.

Ha sido una experiencia dura en ese aspecto pero, como se suele decir, esas cosas son las que más te llenan, te sientes realizado y con una gran satisfacción. Pensaba, he toreado un miura y me siento bien. Además, te sientes mucho mejor si ves que todo ese esfuerzo ha servido para algo.

¿Qué tal con los habitantes de Momotombo?

Ha sido increíble, estando allí nos hemos dado cuenta que cuanto menos tienes, más amable eres. En España no te da los buenos días ni el vecino, allí nos han tratado estupendamente, la amabilidad que tienen, su educación... no se como explicarlo, pero cuantas cosas tenemos que aprender de ellos...

Oía hablar al capataz de la obra, don Mario, veía el respeto que le tenían, y me emocionaba... El recibimiento que nos hicieron fue increíble, un 10 para ellos.

¿Podría definir a cada uno de los jóvenes participantes?

Irina es la que más me ha sorprendido. Tomó decisiones valientes y es muy inteligente.

Ricard es el típico adolescente que se preocupa de su físico y de cómo le vean los demás.

Mayka es la que tiene el carácter más fuerte y tiene una personalidad impresionante.

Josewi es bonachón, con mucho sentimiento, pero algunas veces no lo muestra.

Nuria es una persona con mucho genio, que no carácter, pero luego ves que tiene buen fondo.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

Necesitamos tu Sangre 
Vente a donar 
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
 Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES

Como era más que previsible habida cuenta de la trascendencia del choque, el partido de la selección en el Mundial se convirtió en la tercera emisión más vista de la historia de Telecinco.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. CHILE-ESPAÑA	10.826.000	69,7%	TELECINCO
2. EL TIEMPO 1	2.755.000	21,2%	TVE 1
3. AMAR EN TIEMPOS...	2.740.000	22,2%	TVE 1
4. TELEDIARIO 1	2.321.000	17,9%	TVE 1
5. LOS SIMPSON	2.237.000	19,1%	ANTENA 3

| **SHARE** |

69,7%
CHILE - ESPAÑA



No solamente casi toda la España televisiva estuvo pendiente el viernes de la 'Roja', sino que el triunfo ante Chile augura que el encuentro de octavos podría convertirse en una de las retransmisiones más vistas de la historia de la televisión.

DESTACADOS Y BREVES



Chema cierra la tienda, en el nuevo capítulo de 'Aída'

El pequeño negocio de alimentación de Chema atraviesa uno de sus peores momentos. La disminución de las ventas unida a los problemas que le crea Mauricio llevan al tendero a decidir echar el cierre al negocio. **TELECINCO, 22,15 HORAS**

Nuevos datos sobre el atentado mundial, en 'FlashForward'

La ficción presentará nuevos datos sobre la identidad de Gibbons, lo que arrojará novedades sobre cómo se tramó el atentado global. También se investigará si el suceso puede volver a suceder.

CUATRO. 22,30 HORAS



Telecinco y Mercedes Milá apuestan por el mundo rural

Mercedes Milá ha rodado un *spot* en Extremadura para dar a conocer las posibilidades del entorno y un nuevo modelo de desarrollo rural, dentro de la campaña *El poder de la gente*, que apoya el repoblamiento.

'Billete a Brasil'
para Julián Iantzi

El presentador navarro Julián Iantzi se pone al frente de una de las grandes apuestas de entretenimiento de Cuatro para la próxima temporada, *Billete a Brasil*. El espacio consiste en trasladar a seis afortunadas parejas hasta el país sudamericano con billete únicamente de ida.



tve 1

06:00	Noticias 24 horas
07:50	Los Lunnis. Espacio infantil
12:10	Cine para todos. <i>Loca academia de Policía</i> <i>6: ciudad sitiada</i>
13:30	España entre el cielo y la tierra
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde <i>Novia a la fuga</i>
17:45	Sesión de tarde <i>Asesinato en Greenwich</i>
19:10	España directo
21:00	Telediario 2. Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	La película de la semana <i>El reino prohibido</i>
23:55	Especial cine <i>Anaconda 3: la amenaza</i>
01:25	Ley y orden

tve2

10:25	Testimonio
10:30	El día del Señor
11:30	Pueblo de Dios
12:00	Acto víctimas terrorismo
13:00	Turf
13:55	Sorteo Lototuf y Primitiva
14:00	Los últimos indígenas
14:50	Otros pueblos
15:45	Paraísos cercanos
16:45	Memoria de España
17:25	Senderos
18:00	Nostromo
19:00	La mitad invisible
19:25	Biodiario
19:30	El escarabajo verde
20:00	Tres 14
20:30	Página 2
21:00	Redes 2.0
21:30	Ciudades
22:00	En portada
22:45	Los archivos de la Inquisición
23:40	Vietnam
00:10	Metrópolis
01:00	Cine. <i>Velas en la calle Bay</i>

07:45	Powers Rangers
08:45	Megatrix. Pelo Pico Pata, Dinosapiens, Zoey y H2O
12:00	Videos, videos
13:00	Impacto total
14:00	Los Simpson. <i>Tiene derecho a permanecer muerto y El suspenso del perro de Bart</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo
15:45	Multicine <i>Luna de miel mortal</i>
17:45	Multicine <i>Lazos secretos</i>
19:30	Multicine <i>El último deseo</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo con Matías Prats
21:45	El club del chiste
22:30	Operación Momotombo
00:00	Aquí no hay quien viva
02:30	Astro Show

cuatro

07:05 NBA en acción
07:40 Sabrina, cosas de brujas
08:45 El zapping de Surferos
10:15 El encantador de perros
Entretenimiento
13:00 O el perro o yo. Cap. 18
13:55 Noticias Cuatro
14:50 Sudáfrica 2010 en Cuatro
15:50 CQC
Entretenimiento
17:25 Home cinema.
El ataque de los cuervos
19:25 Sudáfrica 2010 en Cuatro.
Incluye avance informativo
20:25 Mundial Sudáfrica.
Octavos de final.
Argentina-México
22:30 FlashForward.
*Retroceso, Mejores
ángeles y Sacrificio de
la Reina.* Serie
01:10 Cuarto Milenio
03:30 Resumen.
Sudáfrica 2010

08:40	Inazuma eleven
09:00	Ben 10
09:20	Bakugan
09:45	Patito feo
11:30	Más que coches GT
12:00	I love TV
13:00	Vuélveme loca
15:00	Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro
16:00	Cine en familia. <i>Axtérix y Obélix: misión Cleopatra</i>
18:00	Cine en familia II <i>Héroes a rayas</i>
20:00	Pasapalabra
20:55	Informativos Telecinco
21:45	¡¡Al ataque!! Chow. Presentado por Paz Padilla
22:15	<i>Aída. Cuando vuelvas a mi helado y El color del dinero</i>
00:30	Supervivientes El debate
02:30	Locos por ganar

07:00	La Sexta en concierto
08:00	Lo mejor de La Sexta
08:30	DOC: Megaciudades
09:30	Doc: ¿Sabías qué?
10:00	Doc: Megaestructuras
11:00	Mundial
12:00	Fórmula 1. Gran Premio de Europa. Previa
14:00	Fórmula 1. Gran Premio de Europa. Carrera
16:00	La Sexta Noticias.
16:55	La Sexta Meteo
17:00	Cine. <i>Y en Nochebuena... se armó el belén</i>
19:15	Quién vive ahí
20:20	La Sexta Noticias
21:05	La Sexta Meteo
21:15	La Sexta deportes
21:30	Vuelta y vuelta TP
22:20	El mentalista
	Tres episodios
01:00	Vidas anónimas
01:50	The office
02:20	Astro tv

cyl7

08:00	Documental
10:00	Surcos Castilla y León
10:45	Sal y pimienta
11:15	Silvestria. Castilla y León Naturaleza
12:00	Water Rats
13:25	Made in Castilla y León
13:55	Nuestras Cortes
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Cine <i>EDTV</i>
17:30	Rex
19:15	Silvestria Castilla y León
19:40	Siete días
20:30	Castilla y León en 25 Concurso de actualidad
21:00	CYL 7 Noticias Con Antonio Renedo, Carmen Ibáñez y Santiago Burgoa
22:00	Gran cine <i>Body Count</i>
00:00	Siete días
00:45	Made in Castilla y León

cyl8

07:30	Videos musicales
08:00	Documental
08:30	La zona que mola
11:00	Misa
	Desde Valladolid
12:00	Noche sensacional
14:00	Documental
14:30	Documental
15:00	Deportes de aventura
15:30	El estribo. Espacio dedicado al caballo
16:00	Tiempo de viajar
17:00	Cine
18:30	La zona que mola
19:15	AZ Motor
20:00	Un país en la mochila
21:00	Zapéame
21:30	Documental
22:00	Teknópolis
	Divulgación científica
22:30	Cine
00:30	El estribo
01:00	Programación de noche

08:00	Mejores momentos
10:00	Valores en alza
11:00	Boletín
11:10	Los clones. Espacio de humor
11:30	Vivir de cine
12:00	Ángelus
12:10	European F3. Internacional GT Open Spa
14:00	Dando caña
15:00	Crónica Uno. Espacio informativo
16:00	Tardes de cine. <i>Bon Voyage</i>
18:40	Especial informativo. Reforma laboral
20:00	El balance. Espacio sobre economía
21:00	España en la memoria
23:00	Punto pelota. Debate acerca de asuntos deportivos moderado por Josep Pedrerol

tdp

11:15	Turf. Directo
11:25	Salto de acantilados
11:50	Turf. Directo
12:00	Road to London
12:25	Turf. Directo
12:35	Rugby
13:00	Padel
13:15	Pelota. Directo. Masters Madrid
14:30	Rugby
15:00	Ciclismo. Directo. Campeonato de España
17:00	Motociclismo. GP Holanda
20:00	Rugby
21:00	Ciclismo.. Campeonato de España
23:00	Vela. Vuelta a España 2010. Resumen
23:10	Ciclismo. Tour de Francia 2009
01:10	Ciclismo. Historia paso de los Pirineos
01:40	Rugby

07:25	Animalia
08:25	Madrid distrito animal
08:50	V's motor
10:00	Mr. Monk III
11:25	Ren
14:00	Telenoticias. Presentadas por Vicente Gil y Laura Gómez
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:30	Zona zapping
15:50	Cine de tarde. <i>Papillon</i>
18:25	Instinto animal
18:55	Toros desde Las Ventas
21:15	Telenoticias
21:50	Deportes
22:00	El tiempo
22:15	Cien por cien cine. <i>Casino</i>
01:15	Cine. <i>Rambo III</i>
02:50	Cine. Sala de madrugada <i>Amnesia</i>

veo7

06:00 Veo tendencias
06:30 Animalia.
Documentales
07:30 Planeta salvaje
08:00 Especial 7 noticias 7
opiniones
10:00 Planeta salvaje
11:00 Toons en Veo
11:30 Veo Music
12:00 Veo cine.
Texas 1870
14:00 Alfred Hitchcock
presenta
15:00 Veo zapping
16:00 Cine. *El juramento del
corsario negro*
18:00 Top chef
19:00 Veo cine
El cardenal
22:00 Crónicas de una
generación
01:00 Bellas y ambiciosas
02:00 call TV
05:00 Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22




El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

iiiiDegusta Gratis nuestra Tapa Decalles 2010!!!!

Visita Nuestro Restaurante y te invitamos a degustar nuestra "Tapa del Peregrino" presentada al concurso Decalles 2010

Reservas en el 921 466 250

* Oferta Válida, previa reserva, para comidas o cenas a la carta (no válido para menús).

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	EDTV	15:30	CYL 7	Comedia
★★	Luna de miel mortal	15:45	Antena 3	Drama
★★	Axtérix: misión Cleopatra	16:00	Telecinco	Aventuras
★★	Novia a la fuga	16:00	TVE 1	Romance
★★★	Body Count	22:00	CYL 7	Intriga
★★	El reino prohibido	22:15	TVE 1	Acción
★★	Anaconda 3: la amenaza	23:55	TVE 1	Acción

16:00 Axtérix y Obélix: misión Cleopatra

(TELECINCO) ★★

Francia, año 2002. 107 minutos. Director: Alain Chabat. Reparto: Gérard Depardieu, Christian Clavier, Jamel Debbouze, Monica Bellucci

Ambientada en el Egipto del año 52 antes de Cristo, narra la apuesta que Cleopatra le hace a su enamorado Julio César: construir un gran palacio en medio del desierto en solo tres meses. La reina encarga el trabajo a Numerobis, un emergente arquitecto que ve imposible la misión.



22:00 Body Count

(CYL 7) ★★★

Estados Unidos, año 1998. 84 minutos. Director: Robert Patton-Spruill. Reparto: David Caruso, Linda Fiorentino, John Leguizamo, Ving Rhames, Crane, el jefe de una banda de ladrones, traza un plan para asaltar un museo de arte y hacerse con un botín que les permita retirarse de la profesión para el resto de sus días. Sin embargo, durante el robo, *el Chino*, uno de los delincuentes, hace saltar una alarma que alerta a la policía. Durante la huida, Crane es disparado.



22:15 El reino prohibido

(TVE 1) ★★

Estados Unidos, año 2008. 113 minutos. Director: Rob Minkoff. Reparto: Jet Li, Jackie Chan, Michael Angarano, Yifei Liu, Collin Chou, Morgan Benoit

Un joven (Michael Angarano), que siente una gran pasión por el cine de Kung Fu, visita regularmente una casa de empeños en Chinatown buscando películas. En una de sus visitas descubre un bastón que ha visto en un sueño recientemente, y más tarde se ve envuelto en un atraco en la misma casa de empeños, tras el cual huye con el bastón.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	O el perro o yo	13:00	Cuatro	Ficción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Aída	22:15	Telecinco	Comedia
★★★	El mentalista	22:20	La Sexta	Suspense
★★★	Flashforward	22:30	Cuatro	Suspense
★★★	Ley y orden	01:25	TVE 1	Policíaca
★★★	The office	01:50	La Sexta	Comedia

22:20 El mentalista

(LA SEXTA) ★★★

En el primer capítulo, Patrick y el equipo investigan el asesinato de un ejecutivo, posiblemente motivado por su herencia. En el segundo episodio que emite la cadena hoy, muere un niño en un campamento de jóvenes conflictivos. Lisbon se traslada hasta allí con el resto del grupo para descubrir al culpable de la muerte. En la tercera entrega de la noche, Patrick investiga el asesinato de una joven, presuntamente a manos de John *El Rojo*.



deporte

butaca deportiva

Turf	13:00	TVE 2
Fórmula Uno. Gran Premio de Europa. Carrera	14:00	La Sexta
Ciclismo. Campeonato de España. Prueba en ruta	15:00	Teledeporte
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Alemania-Inglaterra	16:00	Canal + Liga
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Argentina-México	20:25	Cuatro

14:00 Fórmula Uno. Gran Premio de Europa

(LA SEXTA)

Aunque Fernando Alonso se las prometía muy felices cuando fichó por Ferrari, tradicionalmente un equipo competitivo en la Fórmula Uno, las cosas no le terminan de marchar bien al piloto asturiano. Mantiene vivas todas sus opciones de acabar la temporada como campeón del mundo, pero los McLaren de Lewis Hamilton y Jenson Button y, sobre todo, los Red Bull de Sebastian Vettel y Mark Webber están complicando bastante su labor. El español intentará brillar hoy en casa, puesto que la carrera se disputa en Valencia. Empezará en la cuarta posición.



16:00 Fútbol. Mundial. Alemania-Inglaterra

(CANAL + LIGA)

Prácticamente ningún analista había pronosticado que dos conjuntos tan potentes se encontrarían tan pronto en el campeonato. Este compromiso de octavos, con aroma de final clásica, mide a dos estilos distintos y que han cambiado en los últimos tiempos. Inglaterra se ha italianizado de la mano del seleccionador Fabio Capello, mientras que Alemania, tradicionalmente férrea, intenta con Joachim Low conservar la solidez y aumentar el toque y la brillantez. Tras la contienda, uno de los bloques se irá a casa bastante antes de lo que había previsto.



20:25 Fútbol. Mundial. Argentina-México

(CUATRO)

El combinado de Diego Armando Maradona acudía con bastantes dudas a la cita Sud-africana, después de haberse clasificado con apuros. Sin embargo, la *albiceleste* no ha fallado cuando empezaba lo serio, y se ha convertido probablemente en el rival más temido por los demás competidores. En los octavos, se cruza en su camino México, que a pesar de no partir como favorita en el duelo, no piensa asustarse. Este bloque ya complicó la vida a los sudamericanos en el Mundial de Alemania celebrado en 2006, por lo que cabe anticipar una batalla emocionante.



entretenimiento

butaca de programas

El encantador de perros	10:15	Cuatro
Tiempo de viajar	16:00	CYL 8
El escarabajo verde	19:30	La 2
Siete días	19:40	CYL 7
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Vuelta y vuelta	21:30	La Sexta
Al ataque chow	21:45	Telecinco
Operación Momotombo	22:30	Antena 3
Cuarto milenio	01:10	Cuatro

21:30 Vuelta y vuelta

(LA SEXTA)

El programa recorre hoy las mejores atracciones del país para saber qué diferencias hay entre trabajar en un parque temático y en unas atracciones ambulantes. Para saberlo, el equipo de *Vuelta y vuelta* visitará todos los rincones, imaginables y no, del majestuoso parque Terra Mítica y de la más modesta feria de Chiclana, en Cádiz. ¿Qué es más duro ir de un lado a otro con una montaña rusa a cuestras o trabajar de actor en un espectáculo de gladiadores?



22:30 Operación Momotombo

(ANTENA 3)

Ricard, Josewí, Irina, Mayka y Nuria son cinco jóvenes con problemas, procedentes de distintos puntos de España y de distintas clases sociales, que necesitan reconducir sus vidas. Durante 20 días, los chicos viven una experiencia única en una de las zonas más pobres de Nicaragua, donde trabajan como voluntarios para construir un comedor en una escuela. El ex futbolista Julio Salinas es el encargado de orientar a los chavales por medio de diferentes cursos de autoestima y desarrollo personal.





sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



cuartos de baño



FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS EL ESPINAR

Motor de desarrollo

El equipo de Gobierno, encabezado por su alcalde David Rubio, apuesta por la aplicación de nuevas tecnologías, energías renovables e innovación y el desarrollo de la cultura

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 9825 habitantes
Altitud: 1.191 m
Superficie: 205,10 Km²
Distancia de la capital: 32 Km
Comarca: Tierras de Segovia.
Pedanía: Los Ángeles de San Rafael, Estación de El Espinar, San Rafael, Prados y Gudillos
Gentilicio: Espinariegos
Fiestas: Cristo del Caloco (septiembre) en El Espinar, San Rafael Arcángel (finales de septiembre y principios de octubre) en San Rafael y Virgen del Carmen (16 julio) en Estación de El Espinar.



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO
EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar ha tomado partida en la aplicación de nuevas tecnologías, energías renovables e innovación como motor de desarrollo. Este municipio, que está formado por cuatro núcleos poblacionales, El Espinar, San Rafael, Los Ángeles y La Estación, está dotado de un 'hecho diferencial' del resto de localidades que le benefician como su estratégica ubicación a los pies de la Sierra



Iglesia de El Espinar, (arriba); Casa Consistorial, (abajo) y Plaza del municipio, derecha. / FÉLIX BLANCO

de Guadarrama, a escasos kilómetros de Madrid o que su término este atravesado por vías de comunicación de alta capacidad.

En la actualidad "estamos trabajando en la redacción de un plan estratégico para aprovechar la biomasa, con el fin de sacar el mejor beneficio a los recursos energéticos, y en la ampliación de la zona industrial, como parque empresarial y tecnológico con el fin de sentar las bases de un nuevo modelo productivo más armó-

nico y sostenible, en colaboración con la Junta de Castilla y León", comenta David Rubio, alcalde de El Espinar.

Por otro lado, el Ayuntamiento apuesta por el desarrollo de las nuevas tecnologías, así como su aplicación a la administración y ha puesto en marcha el proyecto 'El Espinar Electrónico', a través del cual los vecinos podrán solicitar cualquier documento, gestionar licencias y pagar multas desde su propia casa.

Además, la Casa Consistorial no olvida que la cultura es un motor económico del municipio, por lo que con fondos estatales ha construido un Auditorio, con capacidad para 500 plazas, dotado y equipado con las últimas tecnologías. Y por último, hay que mencionar el gran esfuerzo realizado por el Ayuntamiento para paliar, en la medida de sus posibilidades, la situación de desempleo en el pueblo, en estos tiempos de crisis.

CON EL ALCALDE

DAVID RUBIO MAYOR



"Tenemos una población muy joven"

David Rubio Mayor, alcalde de la localidad segoviana de El Espinar, asegura, que después de cuatro años al frente de la Alcaldía de su pueblo, se siente satisfecho con la labor desempeñada durante este tiempo, tanto por su parte como por la de su equipo de Gobierno.

"En general la política y en particular la labor de un alcalde de un pueblo como El Espinar es una tarea muy gratificante a la vez que ingrata. Ya que, como en todo en la vida te encuentras con momentos buenos y malos, es decir situaciones agrícolas. Pero en líneas generales es una experiencia muy enriquecedora y por esto continuo", comenta David Rubio.

"Lo más gratificante a nivel personal es cuando consigues hacer realidad proyectos necesarios para el término y la cercanía que mantenemos con los vecinos. Es una labor que permite un trato cercano y especial con el resto de vecinos".

¿Qué destaca del municipio?

Lo primero que se me viene a la cabeza para destacar es que tenemos una población extremadamente joven. La media de edad del término está en 38 años, lo cual repercute positivamente en todo, sobre todo en que los vecinos son personas participativas, activas y dinámicas, que ayudan y colaboran en todo lo que es necesario, con mucha ilusión, ganas y esperanza de seguir progresando y evolucionando al mismo ritmo que la sociedad.

hotel El Espinar ★ ★ ★

Ctra. N-VI Km.66 - 40400 - EL ESPINAR - Segovia
Información y Reservas: 921 18 32 32
recepcion@hotelespinar.es - www.hotelespinar.es

Tu jardín de la Sierra

GARDEN CENTER
Tu jardín de la Sierra
Centro Integral de Jardinería

Avda. de Venecia s/n (junto al campo de golf) Telf. 672 034 004 / 672 170 160
LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL (Segovia) tujardindelasierra@gmail.com



AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR